



LEO GRAVELLE, qui a connu l'une des meilleures saisons de toute sa carrière de joueur de hockey professionnel, était à l'honneur, samedi soir, lorsqu'il se mérita le trophée commémoratif Gil-O. Julien. Gravelle reçut une superbe réplique du fameux trophée. Un groupe imposant de sportifs assistait à un grand gala

sportif à la salle de l'école Bruyère, de la Pointe-Gatineau. Ici, l'on voit Gravelle en compagnie du R. P. R. Normandin, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa et de M. Aurèle Gratton, gérant général du journal Le Droit et président du grand gala sportif de samedi soir.  
(Photo Le Droit—par Champlain Marcell)

## Léo Gravelle gagne le trophée Gil-O. Julien

Le porte-couleurs des Sénateurs d'Ottawa a mérité 316 votes — Première mention à Gilles Mayer — Nombreuses personnalités présentes.

C'est dans le vaste auditorium de l'école Bruyère de Pointe-Gatineau que fut proclamé samedi dernier, le sixième gagnant annuel du fameux trophée Gil-O. Julien, en présence d'une foule considérable de sportifs et de personnalités de marque.

Le héros de cette fête sportive commémorant le grand éducateur et rédacteur sportif que fut Gil-O. Julien, a été Léo Gravelle, rapide et prolifique joueur de hockey des Sénateurs d'Ottawa de la ligue professionnelle du Québec. Il fut le vainqueur d'un scrutin avec un total de votes de 316, devantant les 23 autres candidats à cet honneur.

Gilles Mayer, de Gatineau, cerbère-étoile des Hornets de Pittsburgh, dans la ligue Américaine, a mérité la première mention d'honneur, ayant accumulé un total de 208 votes, tandis que les trois autres athlètes qui ont mérité des mentions d'honneur également sont Roger Fortin, de Hull, Jean-Jacques Sarra-Bournet, de Hull et Mme Jacqueline Lepage-Gauthier, d'Eastview.

La grande fête en l'honneur de l'ancien directeur des pages sportives du journal Le Droit, ami de tous et éducateur émérite, a remporté un succès sans précédent. Le banquet, sous la présidence d'honneur du T. P. Rodrigue Normandin, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa, a rassemblé pas moins de 400 convives. Le Sénateur Arthur Marcotte, C.R., qui devait être le conférencier d'honneur, a dû s'absenter à cause d'une indisposition subite. C'est Me Rosaire Barrette qui a lu le discours du Sénateur Marcotte.

Le Sénateur Marcotte a développé physiquement mais aussi le moyen de faire de l'esprit un instrument plus raffiné pour la recherche et la communication

de la vérité. Il aide l'homme à atteindre la fin à laquelle toutes les autres doivent être subordonnées, c'est-à-dire le service et l'éloge de son Créateur. Ces quelques paroles de Sa Sainteté le Pape Pie XII ont servi de préambule à la substantielle causerie du conférencier invité, éminent sportif et homme de lettres.

Il rapporte ces autres paroles du Saint Père: "C'est pour cette raison que Nous devons Nous réjouir de voir la direction de l'école centrale des sports confiée à des universitaires."

"Car vous soulignerez l'aide immense que le sport peut donner pour perfectionner les facultés humaines en vue de la lutte pour la vie tandis que votre formation académique vous mettra en garde contre la tendance trop commune de nos jours à faire du sport une fin en soi, ce qui ne saurait jamais être".

M. le Sénateur a parlé du sport moderne et l'esprit sportif créé dans notre vie, relatait en termes précis l'histoire des sports à travers le monde et prouvait que même si le sport a évolué, on n'a pas perdu au change.

"Le sport a pénétré partout, dit le Sénateur. Le moindre village

était tombé malade il y a trois mois. Le visage du Souverain Pontife était pâle, mais sa démarche était relativement ferme et sa voix assurée. Tout son aspect indiquait une amélioration notable de sa santé.

Les acclamations ont duré 10 minutes sans interruption, tandis que le chef de l'Eglise catholique, qui est maintenant âgé de 78 ans, entrainé dans la basilique Saint-Pierre porté sur la sedia gestatoria. Des fillettes vêtues de blancs et des petits garçons en habits de dimanche bleu et gris, venus de toutes les parties de l'Italie, agitaient des fleurs blanches et poussaient des acclamations sans fin.

La bonne réponse est peut-être à nos bureaux depuis quelques semaines, mais la lettre n'a pas encore été tirée. Le sera-t-elle demain? Ce sera à voir.

Encore une fois, le directeur du concours souligne qu'il n'acceptera que les réponses contenues sur le bulletin officiel publié chaque jour dans "Le Droit" et découpé en suivant le pointillé, comme l'exigent les règlements.

Les lecteurs du "Droit" n'ont qu'à découper le bulletin. Après avoir écrit lisiblement le nom de chacun des personnages identifiés, ils n'ont qu'à signer leur propre nom, adresse et numéro de téléphone. Ensuite, adresser le tout sous cachet au CONCOURS "QUI SUIS-JE?", Le Droit, Ottawa, Ont.

Envoyez autant de bulletins de participation que vous adresserez d'enveloppes par le courrier. BONNE CHANCE!

## Désastre moins grave que prévu en Grèce centrale

ATHENES (P.A.) — Aucune panique généralisée n'a été enregistrée à la suite des tremblements de terre qui ont ébranlé, vendredi dernier, de vastes régions de la partie centrale de la Grèce et les autorités demeurent maîtresses de la situation.

Un porte-parole a annoncé que le gouvernement d'Athènes avait décliné des secours proposés par la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et l'Italie.

Le roi Paul, de Grèce, et le prince Constantin ont fait hier une tournée d'inspection dans les régions dévastées où ils ont été acclamés par la foule.

Le beau temps et la richesse naturelle des provinces de Thessalie assurent un certain confort aux sinistrés qui, bien que sans abri, ne manquent ni de nourriture ni de médicaments.

Plus de 5,000 maisons ou immeubles ont été détruits ou endommagés et les dégâts sont estimés à \$10,000,000.

Le bilan tragique, d'autre part, ne semble pas dépasser 24 morts et 137 blessés. Cinq secourus sinistres de faible intensité ont été enregistrés samedi soir et dans la matinée de dimanche, portant à 49 le nombre total des secourus survenus en Thessalie depuis vendredi dernier.

## Des milliers d'écoliers ont fait une longue ovation au Souverain Pontife

Première audience générale du Pape depuis sa récente maladie — Le Souverain Pontife est visiblement ému — Son état de santé.

Le Souverain Pontife a parlé pendant 12 minutes. Des haut-parleurs portaient ses paroles dans toutes les parties de la basilique. Sa voix était bien timbrée et encore plus ferme que dans son message de Pâques à la radio.

Bien qu'on ne publie plus de communiqués officiels sur la maladie du Pape, qui a été définie comme étant une gastrite, il est évident que son état s'est grandement amélioré.

L'allocation du Pape a principalement mis les enfants en garde contre les dangers du monde d'aujourd'hui. Elle contenait même une allusion voilée au communisme.

"Encore aujourd'hui, chers enfants, a dit le Saint-Père, ils veulent combattre le Christ parce qu'ils veulent détruire Son Eglise."

# La Cie Bell Telephone veut hausser ses taux

## Trois morts accidentelles dans la région dimanche

### Il y aura un soulèvement en Chine rouge

WORCESTER, Mass. (P.A.) — Détenu pendant dix-huit mois aux "arrêts de ville" à Kityang, le Dr William Braisted prédit un soulèvement populaire en Chine contre le communisme, d'ici peu.

Le Dr Braisted, diplômé de l'université McGill, de Montréal, a dirigé, depuis 1938, un hôpital dans le Kouang-touang, province du sud de la Chine.

Selon lui, les seuls communistes de Chine sont les dirigeants civils et militaires du parti et les "mouchards" et "Même ceux-là ne sont pas loyaux totalement". Quant au pourcentage total, c'est moins de 5 p. c. de la population.

"La masse du peuple, selon le Dr Braisted, est complètement désillusionnée quant aux promesses de meilleure administration du nouveau gouvernement; et elle abhorre l'oppression des nouveaux chefs. Elle s'indigne surtout du fait que plusieurs des citoyens les plus estimés aient été assassinés."

"Le peuple est plus misérable que jamais; il a moins de vivres, il paye plus d'impôts et a perdu toute liberté et toute sécurité."

"C'est là le dessin historique de toute révolution et je crois qu'il ne s'agit que d'une question de temps avant qu'un soulèvement populaire y mette fin."

Le peuple manque d'enthousiasme envers Tchang Kaï-Chek, mais déteste bien davantage ses dirigeants actuels, dont les préoccupations politiques ont laissé se détériorer les agences économiques et sociales, comme les hôpitaux, ce qui ajoute encore au ressentiment des pauvres gens.

### Le ministère fédéral de l'Agriculture veut surveiller les paris

(P.C.) — Le ministère de l'Agriculture a aujourd'hui fait parvenir des lettres aux pistes de courses sous harnais du Québec, afin de leur apprendre que si elles veulent instituer le pari-mutuel, il faudra que ces opérations se déroulent sous la surveillance du ministère.

On a appris aujourd'hui que M. J. D. Higginson, surintendant des paris aux courses, a récemment avisé les pistes du Québec que le service de surveillance est à leur disposition. Le code criminel exclut de ses interdictions sur le jeu et les loteries, les courses dont les paris sont sous la surveillance du ministère de l'Agriculture.

La lettre indique que le ministère désire savoir si les pistes ont besoin des services du ministère cette année. Elle rappelle aussi les dispositions du code criminel quant aux paris sur les courses.



Représentant du "DROIT" — Me Jean-Charles AUDIN, avocat, secrétaire du Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, représente notre journal au congrès international de la presse catholique qui a lieu à Paris.

### M. Norman W. Gardiner perd la vie à Kingston — Janice Hess, âgée de 7 ans, est tuée à Williamsburg — Noyade à Carleton Place

Trois accidents mortels — L'un à Carleton Place, l'autre à Williamsburg et le troisième à Kingston — ont jeté le deuil dans la région d'Ottawa en fin de semaine. Les victimes sont:

Arnold Boughner, 9 ans, fils de M. et Mme Gordon Boughner, de Carleton Place, qui s'est noyé en tombant dans la rivière Mississipi;

Janice Hess, 7 ans, fille de M. et Mme Dwan Hess, de Williamsburg, qui a été écrasée à mort sous les roues du camion, que conduisait son père;

Le caporal suppléant Norman W. Gardiner, route rurale no 1, à Eastview, qui a perdu la vie dans un accident de route survenu à Kingston.

Le jeune Arnold Boughner, âgé de 9 ans, fils de M. et Mme Gordon Boughner, avenue Park, à Carleton Place, s'est noyé en fin d'après-midi, hier, en tombant dans les eaux de la rivière Mississipi. Il a apparemment glissé dans les eaux alors qu'il s'amusa avec quelques compagnons aux abords du vieux moulin.

M. et Mme Art Sennett, qui demeurent non loin de l'endroit où se déroula la tragédie, ont vu l'enfant alors qu'il disparaissait sous les eaux. Un flot puissant le transportait au loin. On a immédiatement alerté la police.

Le sergent Ray Lancaster, en compagnie d'autres limiers de Carleton Place et de sapeurs de l'endroit, ont parcouru la rivière pendant quelques heures après la tragédie dans l'espoir de repêcher le bambin.

"Ces rapides sont très dangereux, nous signalait ce matin le sergent Lancaster. Les flots sont très puissants à cet endroit et rien ne résiste devant eux."

Les recherches se poursuivaient cet après-midi, surtout le long de la rive. Le travail de l'équipe de secours est en effet rendu très précaire à cause des nombreuses billes qui flottent sur la rivière. Et le courant encoeur est pratiquement insurmontable.

WILLIAMSBURG, Ont. (P.C.) — Janice Hess, 7 ans, a été écrasée à mort sous les roues du camion de son père, hier soir. M. Dwan L. Hess reculait son camion vers le

(Suite à la page 12 col. 6)

## Moscou accepterait le Vietnam au lieu de la Chine, à la conférence

Les puissances s'accordent à dire que le combat doit cesser en Indochine — L'on redoute un autre Munich — Rôle compliqué du Canada

GENEVE (P.A.) — L'Est et l'Ouest sont presque tombés d'accord aujourd'hui quant à l'élaboration d'une conférence de paix destinée à mettre fin aux sanglants combats qui se déroulent en Indochine.

L'Union soviétique a convenu, révèle-t-on dans les milieux français, d'accepter une proposition occidentale en vertu de laquelle les représentants communistes du Vietnam seront invités par l'Union soviétique au lieu de la Chine comme cela avait été décidé à la conférence projetée.

Les trois grandes puissances occidentales et le ministre des Affaires étrangères du Vietnam, Nguyen Quoc Dinh, ont convenu d'admettre les représentants vietnamiens sans que cela signifie, pour le moment, la reconnaissance du régime du Vietnam comme Etat.

## Moscou accepterait le Vietnam au lieu de la Chine, à la conférence

Les puissances s'accordent à dire que le combat doit cesser en Indochine — L'on redoute un autre Munich — Rôle compliqué du Canada

La situation est remplie de pièges pour les Occidentaux.

M. Lester Pearson, ministre canadien des Affaires étrangères, a maintes fois souligné le danger d'une scission des alliés au sujet de l'Asie. Les entretiens de Genève font voir que c'est justement cela que poursuivent les communistes. Quelques observateurs avancent même que la scission s'est déjà produite.

Bien qu'un certain nombre de ministres australiens des Affaires étrangères, décrive ces divergences comme peu graves, on entend souvent dans les corridors du palais l'expression "un autre Munich".

Le Canada s'est trouvé étroitement mêlé aux discussions des derniers jours et il a formellement appuyé la décision de la Grande-Bretagne de ne pas lancer de bombardiers contre les rebelles communistes qui assiègent Dien Bien Phu.

La question est compliquée. Le Canada a longtemps été considéré comme la cheville ouvrière de l'alliance anglo-américaine. Son rôle actuel semble devenir de plus en plus compliqué, comme, par exemple, celui d'aplanir les malentendus entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, et non seulement cela, mais aussi les malentendus entre la France et la Grande-Bretagne, et entre la France et les Etats-Unis.

"C'est fois-ci, dit un délégué avec humeur, il va nous falloir des accessoires plus compliqués qu'une cheville."

## Le Vietminh fait halte à Dien Bien Phu après de très durs corps-à-corps

Depuis samedi les combats se sont poursuivis à l'arme blanche et la forteresse a failli tomber — Les défenseurs se ravitaillent.

HANOI (P.A.) — Les fantassins du Vietminh, dirigés par les communistes, ont suspendu leur troisième assaut massif sur Dien Bien Phu, hier soir, dominant ainsi quelque répit aux défenseurs harassés du bastion de l'Union française dans le nord-ouest de l'Indochine.

Les Français ont pris avantage immédiatement de l'accalmie pour lancer, par parachutes, des tonnes de munitions et de ravitaillement aux assiégés.

Rien n'est venu expliquer immédiatement le ralentissement des rebelles, geste un peu étonnant, puisque les rapports antérieurs de la bataille laissaient prévoir que les rebelles maîtriseraient la forteresse dès le moment qu'ils décideraient de lancer dans la mêlée les gros de leurs troupes.

Le Viet avait lancé sa troisième vague d'infanterie sur la forteresse samedi soir.

Avant de relâcher leurs charges furibondes de tous côtés sur la forteresse réduite, les rebelles avaient capturé trois autres positions fortifiées qui défendent l'abri du quartier général de Castries, et s'étaient emparés aussi du fortin "Isabelle", poste avancé à trois milles au sud des principales défenses de la forteresse.

Un communiqué français dit que le fortin "Isabelle" a été recapturé au cours d'une violente contre-attaque des forces de l'Union française.

La bataille a fait rage durant des heures, samedi soir et dimanche, alors que la garnison, luttant à un contre six sur un terrain réduit à moins d'un mille de diamètre, s'est défendue à la baïonnette, à la grenade et au poignard.

## Mgr G. Prévost est libéré par les communistes

HONG-KONG (P.A.) — Trois prêtres catholiques sont arrivés hier à Hong-Kong après un emprisonnement de 32 mois en Chine communiste. Les religieux ont révélé que les communistes leur avaient fait subir un procès mercredi dernier et qu'ils leur avaient ordonné de quitter la Chine.

Les missionnaires sont Mgr Gustave Prévost, 42 ans, membre de la Société des missions étrangères de Québec et préfet apostolique de Lintung, en Mandchourie; le Rév. Père Aiden McGrath, 48 ans, de Dublin; et le Rév. Père Francis Legrand, de Belgique. Tous appartenaient au bureau central catholique à Shanghai.

Le retour de Mgr Prévost, qui est demeuré prisonnier durant deux ans et huit mois, réduit à quatre le nombre des missionnaires canadiens qui demeurent en Chine. Ce sont les Rév. Pères Louis Venard et F. Beauregard, actuellement emprisonnés, et les Rév. Pères Maurice Garneau et Edouard Lafleche.

Le chargé d'affaires britannique, M. Humphrey Traveljan, a exigé formellement la libération des Canadiens le 21 avril.

## Secrétaire russe rappelé de Paris

PARIS (P.A.) — Les circonstances dans lesquelles s'est déroulé le rappel à Moscou du deuxième secrétaire de l'ambassade soviétique à Paris portent à croire que les autorités soviétiques ont pris des mesures destinées à interdire le renouvellement d'une seconde affaire Pétrov.

Quoi qu'il en soit, on a donné les détails suivants dans les milieux compétents de la capitale française: L'ambassadeur d'URSS en France, M. Sergel Vinogradov, est rentré inopinément à Paris par avion mercredi dernier, venant de Genève, où il assistait à la conférence internationale actuellement en cours. M. Vinogradov est reparti pour Genève le lendemain matin, mais accompagné cette fois du deuxième secrétaire de l'ambassade soviétique en France, M. Sergel Volokitine. L'ambassadeur est descendu d'avion à Genève, mais M. Volokitine a poursuivi sa route jusqu'à Moscou.

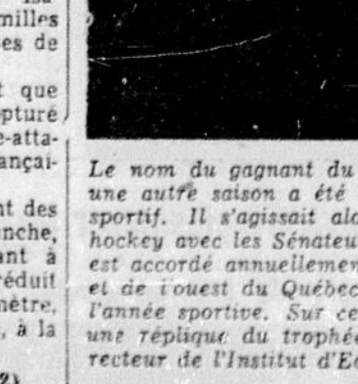
Le voyage s'est déroulé très rapidement, sans que personne, semble-t-il, n'en ait été averti. Aucune démission n'a toutefois été enregistrée parmi les membres du personnel de l'ambassade d'URSS à Paris.

## Démocrates au pouvoir en Turquie

ISTAMBOUL, Turquie (P.A.) — Le bureau du premier ministre Adnan Menderes a annoncé que son parti démocrate avait remporté la victoire au cours de l'élection nationale d'hier.

Les démocrates se seraient emparés de 326 sièges, soit plus que la majorité des 541 sièges de l'Assemblée nationale, dans 32 des 64 provinces turques. Les résultats des autres provinces ne seraient pas encore définitifs.

## Le nom du gagnant du trophée commémoratif Gil-O. Julien pour une autre saison a été dévoilé, samedi soir, lors d'un grand gala sportif. Il s'agissait alors de Léo Gravelle, brillant joueur de hockey avec les Sénateurs d'Ottawa. Ce trophée, comme on le sait, est accordé annuellement à l'athlète canadien français de l'Ontario et de l'ouest du Québec qui s'est montré le plus éminent durant l'année sportive. Sur cette photo, l'on voit Léo Gravelle acceptant une réplique du trophée, du R. P. Mélériel Montpetit, O.M.I., directeur de l'Institut d'Éducation Physique de l'Université d'Ottawa.



Le nom du gagnant du trophée commémoratif Gil-O. Julien pour une autre saison a été dévoilé, samedi soir, lors d'un grand gala sportif. Il s'agissait alors de Léo Gravelle, brillant joueur de hockey avec les Sénateurs d'Ottawa. Ce trophée, comme on le sait, est accordé annuellement à l'athlète canadien français de l'Ontario et de l'ouest du Québec qui s'est montré le plus éminent durant l'année sportive. Sur cette photo, l'on voit Léo Gravelle acceptant une réplique du trophée, du R. P. Mélériel Montpetit, O.M.I., directeur de l'Institut d'Éducation Physique de l'Université d'Ottawa.  
(Photo Le Droit—par Champlain Marcell)

Funérailles

M. Louis Roussel

BUCKINGHAM, Qué. (Spécial) — A Notre-Dame du Laus, les funérailles de M. Louis Roussel, époux de feu Léonard Vincent, décédé à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham, à l'âge de 75 ans, après une courte maladie, ont eu lieu en présence de nombreux parents et amis.

M. Nelson Larose

BUCKINGHAM, Qué. (Spécial) — En l'église Notre-Dame-des-Neiges, de Masson, ont eu lieu les funérailles de M. Nelson Larose, célibataire, décédé après une très courte maladie, à Detroit Mich. à l'âge de 40 ans.

Noëlville, Ont.

NOËLVILLE, Ont. (D.N.C.) — M. René Bigras est hospitalisé à l'hôpital de St-Joseph de Sudbury. MM. et Mmes Rodolphe Prévost, Jean Bouffard, Emile Pilon, et Raymond Vaillancourt, ont assisté au congrès de l'Association d'éducation tenu récemment à Ottawa.

M. et Mme Delphis Patry sont de retour parmi nous après avoir passé deux mois à Sudbury et à Alzide, chez leurs enfants.

M. et Mme Edouard Chauvin ont passé quelques jours à Mattawa, chez leurs enfants.

M. Fernand Prévost, de New-Sudbury, ont visité leurs amis, dernièrement.

Mme Blanche Rioux a passé deux semaines à New-York, récemment.

M. et Mme Alfred Baune et leurs enfants, ont rendu visite à leurs parents, M. et Mme Rodolphe Routhier.

Mme Napoléon Prévost est retournée à Sudbury, afin d'y suivre des traitements à l'hôpital général.

Chelmsford, Ont.

CHELMSFORD, Ont. (D.N.C.) — M. le curé Lionel Seguin et M. Roland Groulx sont de retour d'Ottawa où ils ont assisté au congrès de l'A.E.F.O.

Parmi les personnes qui se sont rendues à Ottawa, récemment, mentionnons: M. et Mme Fernand Gauthier, M. et Mme Philippe Germain et Mlle Aurore Graham.

Mme Blanche Lacroix, M. et Mme Roland Lacroix et M. Rhea Lacroix, d'Ottawa, ont rendu visite à M. et Mme Cyril Villeneuve, ici, en fin de semaine.

M. le curé Laurent Villeneuve, de Carleton, a passé quelques jours avec ses parents, M. et Mme Eugène Villeneuve, la semaine dernière.

M. et Mme Philippe Beaudoin et leur fils, Ovide, ont visité leurs parents, de l'Abitibi, récemment.

M. et Mme Adélaïde Emard ont passé quelque temps chez leur

filles, Mme Léandre Langevin, récemment.

Mlle Madeleine Fortin, institutrice à l'École de colonisation de Bois-Franc, était dans sa famille, récemment.

Mlle Kaye McSheffrey, M. Patrick McSheffrey et Rodolphe Brazeau, ont passé la fête de Pâques chez M. Albert McSheffrey, d'Aylwin.

Parmi les étudiants qui sont venus passer les vacances de Pâques chez leurs parents, mentionnons: Mlle Rita Villeneuve, du pensionnat de Haldenbury; Miles Claudette Blais, Claudette Trotter, Hélène Frappier, Annette Bélanger et Betty Sunart, toutes du pensionnat Notre-Dame-de-Lourdes, de Sturgeon Falls; et MM. Gilles Blais, Roger Rodrigue, Stephen et Anthony Evitkovich, du Collège du Sacré-Coeur de Sudbury.

Mlle Annette et Rita Groulx, de Toronto, ont visité leurs frères, ici, récemment.

Mme Annette Saginav, de Sturgeon Falls, était de passage chez sa mère, Mme Ariste Blais, ces jours derniers.

M. et Mme Willie Bélanger recevaient la visite de leurs enfants, M. et Mme Rodolphe Bélanger, d'Eastview, à l'occasion de Pâques. Le Samedi-Saint ils se sont rendus à North Bay afin d'assister à l'ordination sacerdotale de M. l'abbé Adolphe Proulx, de Sudbury, et de M. l'abbé Aurélien Blake, de Coniston.

AEROWAX EVITE LE REPOLISSAGE. Le LUSTRE REVIENT et REVIENT AVEC UN LEGER EFFLEURAGE! Épargne 22% la cha.

Les Agents de la NEW YORK LIFE Insurance Company. sont des hommes utiles à connaître. NOUVELLES POLICES ET PRIMES INTÉRESSANTES CONTRATS ET DIVIDENDES AVANTAGEUX.

magasinez...chez

CAPLAN

Mardi seulement! REZ-DE-CHAUSSEE

Vente! Lingerie 99c. Valant jusqu'à \$3.98. — Camisoles, demi-jupons, cotons, crêpes, blancs, pastels. Tailles petites, moyennes et fortes. Quelques-uns légèrement imparfaits.

SOUTIEN-GORGE 99c. Satins, broadcloth, nylon 1. — Genre bandeaux, blancs, roses, 30 adhésives à 35 moyennes.

GAINES pour dames 99c. Valant jusqu'à 2.98! — Fourreaux de tricot élastique, Blancs, roses, — Tailles petites, moyennes, fortes. Légères imperfections.

CHEMISES-T 99c. Valant jusqu'à 2.98! — Cotons entrecousés dans une grande variété de genres, Blancs, gris, pastels. Tailles petites, moyennes, fortes. Légères imperfections.

CEINTURES pour dames 99c. Valant jusqu'à 2.98! — Similaires pastels multicolores, sur fond bleu marine, bouclette de chevreau blanc, laurges et étroites.

49ième VENTE D'ANNIVERSAIRE

JOUR À 99c CHEZ CAPLAN

MARDI, 9 à 6! Aux 4 étages!

Mardi seulement! REZ-DE-CHAUSSEE

TABLE D'ARTICLES AU CHOIX! CHAUSSURES pour dames 99c. Valant jusqu'à \$4! — Souliers, claques, pantoufles et mocassins. Pointures désassorties.

BAS à la cheville pour hommes 99c. Valant jusqu'à 1.98 la paire! — Nylon et bas, 100% nylon! Motifs Argyle et losanges par Canoraft. Légères imperfections. 10 à 12.

PARFUM français 99c. Luxueux parfum français importé en odeurs appréciées! Bouteille d'un dram.

CHEMISES-T pour hommes 99c. Valant jusqu'à 1.98! — Unis, rayures de fantaisie! Cotons peignés fins, tricotés et tissus épinglés. Légères imperfections. Tailles petites, moyennes, fortes.

GARNITURES de bijoux 99c. Cérage de fleurs et boucles pour assortir! Colliers, bérils, diques et boucles, d'oreilles! Boutons de manchettes. B.D. 42!

Mardi seulement! DEUXIÈME ÉTAGE

UNIFORMES pour dames 99c. Valant jusqu'à 1.98! — Broadcloth, moles à manches courtes ou longues. Vin, vert, noir, 14 à 18, 20 seulement!

BLOUSES pour garçonnets 99c. Valant jusqu'à 2.98! — Tailles 6 à 8! Flanelle Vivia; manches courtes, taille française, devant à boutons. Brun, marine.

CHEMISES pour garçonnets 99c. Valant jusqu'à 1.98! — Tailles 3 à 5! Broadcloth et serouckers; manches courtes. Motifs fleuris; bleu, gris, rouge, vert, bleu.

SALOPETTES pour tout-petits 99c. Valant jusqu'à 1.98! — Valeurs cordé devant boutons avec bretelles, élastique au dos. Teintes: rouge, vert, bleu, jaune, rose. Tailles: 1 à 3!

CHAUSSURES pour enfants 99c. Valant jusqu'à \$1! — Souliers, pantoufles et mocassins, séries déclassées de tailles.

BLOUSES pour fillettes 99c. Valant jusqu'à 1.98! — Tailles 3 à 6! Manches courtes, en nylon avec garnitures de dentelle. Teintes: blanc, rose, bleu, jaune.

BLOUSES pour fillettes 99c. Valant jusqu'à 2.98! — Tailles 7 à 14! Broadcloth, manches longues, manches courtes. Blancs. Quelques-uns légèrement imparfaits.

CHANDAILS pour enfants 99c. Valant jusqu'à 1.98! — Tailles 2 à 8! Cardigans de coton rayé, manches longues. Pullovers, aussi. Teintes: marine, vin, brun, vert, rouge.

POLO-JAMAS pour tout-petits 99c. Valant jusqu'à 1.98! — Tailles 2 à 4! Tricot de coton, genre pullover de 2 pièces. Poignets et chevilles à côtes. Teintes: rose, jaune, bleu.

PULLOVERS pour garçonnets 99c. Valant jusqu'à 2.98! — Tailles 8 à 16 ans! Laine et coton; genres à encolure marine et en "V"; manches longues, unis ou de fantaisie. Teintes: bleu, gris, vin.

JUPES pour fillettes 99c. Valant jusqu'à 1.98! — Tailles 3 à 6! Cotonnades, jupe ample, bretelles. — Motifs en relief. Teintes: rose, bleu, jaune.

SHORTS pour fillettes 99c. Valant jusqu'à 1.98! — Tailles 4 à 6x! Broadcloth mercerisé; poche à plissure, taille élastique, poignets repliés. Gris, vert.

Chandails pour fillettes 99c. Valant jusqu'à 1.98! — Tailles 8 à 14! Pullovers de tricot de coton, motifs quadrillés; marine, poudre, blanc, jaune, rose, écarlate.

JEANS pour tout-petits 99c. Valant jusqu'à 1.98! — Tailles 2 à 6x! Genre boxer de denim bleu marine avec taille élastique tout le tour, revers plié, 2 poches.

PULLOVERS pour garçonnets 99c. Valant jusqu'à 1.98! — Tailles 8 à 14 ans! Jersey de coton; manches longues, encolure marine. Rayures poudre, brunes, marine, gris.

CULOTTES pour garçonnets 99c. Valant jusqu'à 1.98! — Tailles 2 à 6x! Sergaline; 1 poche, genre boxer, demi-cinture en avant. Teintes: beige, brun, marine.

PANTALONS pour tout-petits 99c. Valant jusqu'à 1.98! — Tailles 2 à 6x! Coton; genre boxer avec taille élastique; 1 poche. Teintes: bleu, vert, sable, rouille.

BRIEFS pour fillettes 99c. Coton avec taille élastique tout le tour. Teintes: blanc. 2, 4, 6. 5 pour

CULOTTES pour garçonnets 99c. Valant jusqu'à 2.98! — Tailles 3 à 6! Tissus quads; dos élastique, bretelles, entièrement doublées. Teintes: rouille, bleu, vin, brun.

CULOTTES pour garçonnets 99c. Valant jusqu'à 2.98! — Tailles 3 à 12 ans! Tweed et flanelles à glissière, tailles unies ou à dos élastique. Teintes assorties.

CHEMISES pour garçonnets 99c. Valant jusqu'à 2.98! — Tailles 3 à 16 ans! Chemises sport et d'après-déjeuner de broadcloth. Manches longues, quel-ques-unes avec poignets français. — Teintes assorties.

IMPERMEABLES pour garçonnets 99c. Valant jusqu'à 1.98! — Tailles 8 à 12 ans! Plastique avec devant à boutons-pression, cagette pour assortir. Bleu et fauve.

Mardi seulement! SOUS-SOL 99c. COTON A ROULEAU 99c. Rég. 36 la verge! — Dessin rayé de couleur sur blanc. 18 po. de largeur. 4 verges pour

MARDI SEULEMENT! TROISIÈME ÉTAGE

LINOLEUM INCRUSTE 99c. Rég. jusqu'à 1.99 la verge carrée! — Solde de modèles discontinués et quelques "seconds"! Dessins géométriques et madras, en 7 combinaisons de couleurs en vogue! Venez de bonne heure pour ce linoléum, 2 verges de largeur.

ASSIETTES à gâteaux 99c. Valant jusqu'à 3.98! — Aubaines exceptionnelles: une variété de jolis dessins, idéales pour cadeaux.

Nécessaires de dossiers de chaises 99c. Nécessaires de 3 pièces, blancs, en coton peigné, pour protéger vos chaises. 3 nécessaires pour

SERVIETTES D'ÉPINGLE 99c. Rég. 31c chacune! — Serviettes de cuisine de coton; laune commodes pour ouvrir, pour enfants. 6 pour

Pas de commandes téléphoniques, postales ou contre-remboursement, s.v.p.—Magasinez de bonne heure, mardi, en personne.

PROFITEZ DE VOTRE COMPTE DE CREDIT DE CAPLAN ou ouvrez-en un!

Voyez les spéciaux non annoncés dans tout le magasin

TASSES et SOUCOUPIES 99c. Valant jusqu'à 2.98! — Répertoire nordaine importée anglaise Shelley; Teintes: bleu, rose, jaune, vert, avec garniture fleurie.

MITAINES PUPPET 99c. Rég. 60c chacune! — Débarbouillette pour tout-petits, de tissu épinglé blanc avec dessins "Roy Rogers" ou "Dale Evans", en couleurs. 2 pour

MARQUISSETTE 99c. Rég. 60c la verge! — Teintes unies ou pois de couleur sur blanc. 44 po. de largeur. 2 verges pour

STATIONNEMENT GRATUIT LORSQUE VOUS MAGASINEZ CHEZ CAPLAN. Le parc de stationnement est situé à l'entrée d'arrière, rus George.

Nécessaires de dessous de plats de 12 pièces 99c. Rég. 1.99! — Ce nécessaire comprend les dessous de plat Plaid-Par et cendriers.

COTON JAUNE 99c. Vous trouverez des douzaines d'usages domestiques pour ce tissu! Blanchit en quelques lavages. 54 po. 4 verges pour de largeur.

NECESSAIRE DE COUSSINS de chaises 99c. Valant jusqu'à 1.49! — Coussins de plastique et couverture de dossier, unis ou dessins de motif.

EGOUTTOIRS à vaisselle 99c. Rég. 1.99! — Une nécessité dans une cuisine. Couteur rouge ou blanc pour protéger votre vaisselle.

VENTE DE TISSUS 99c. Rég. jusqu'à 2.25! — Anilines: blanc, gris, rouge! Chambray mixte: gris, bleu, vert! — Chronomètre à rayures de satin: rose, bleu, gris! — Taffetas, sheer: jaune, rose, gris, mauve, bleu! Taffetas: plaid! Le vg.

PLASTIQUE 99c. Rég. 60c la verge! — Dessins et couleurs assorties, pour vivre, cuisine, salle de bain! 36 po. de largeur. 3 verges pour

BOUTEILLES isolantes 99c. Teintes: rouge, bleu, vert. Anchetes pour la villa et le pique-nique, pour les boîtes à igloo.

VENTE DE TISSUS 99c. Flanelle blanche, 27 po. de largeur! Idéale pour bien des usages domestiques! à un bas prix! 1,990 verges de coton imprimé! 3 verges

SERVIETTES HUCK 99c. Rég. 60c chacune! — Pure toile irlandaise quelque-unes avec bord uni, d'autres ourlées à jour. Blancs et bordures de couleur. 17 po. x 29 po. 2 pour

GRUEN la marque la plus fière dans le domaine des montres présente. DINAH \$42.50, GILDA \$55.00, STARLITE \$82.50. Ces montres de précision sont maintenant disponibles chez votre bijoutier.

"L'avenir est à ceux qui luttent".

# Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'ŒUVRES SOCIALES (Léves), siège social 368, rue Dalhousie, téléphone: Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit" attribuées à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

### TARIF DES ABONNEMENTS

Par le poste: OTTAWA ET LA BANLIEUE: 1 an, \$10.00; 6 mois, \$5.25; 3 mois, \$2.75. CAMPAGNE: 1 an, \$9.00; 6 mois, \$4.75; 3 mois, \$2.50. Par porteur: 1 an, \$15.00; 6 mois, \$7.50; 3 mois, \$3.75; la semaine, \$0.30.

Membre de l'Audit Bureau de Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE LUNDI, 3 MAI 1954

## Le problème de l'immigration au Québec

Deux sociétés ont soumis à la Commission Tremblay des mémoires qui traitent d'une question sur laquelle notre journal est revenu à maintes reprises au cours des cinq ou six dernières années: l'immigration.

La section française de la Conférence catholique canadienne du Bien-Être ne croit pas que le gouvernement du Québec doive rester indifférent devant l'immigration. Aussi a-t-elle préconisé la création d'un service provincial de l'immigration pour secondar les efforts des œuvres privées s'occupant de l'assistance aux immigrants et de leur établissement dans le Québec.

De son côté, la Société des immigrants a déclaré qu'il était urgent que le gouvernement de Québec crée une commission consultative permanente de l'immigration, composée de spécialistes de la question. Selon elle, l'inactivité de la province de Québec dans le domaine de l'immigration contribue à souligner le caractère britannique du Canada et à amoindrir le caractère français du Québec. Si la province ne prend pas un intérêt plus direct dans le mouvement d'immigration, les immigrants, affirme le mémoire, deviendront partie intégrante de l'élément anglo-canadien et formeront un groupe étranger à nous dont l'influence se fera sentir sur le Canada français.

Ces deux organismes s'accordent sur plusieurs points essentiels. L'un et l'autre reconnaissent que le Québec ne fait pas ce qu'il devrait faire en matière d'immigration et que son devoir est de s'en occuper au plus tôt. Tous deux sont également convaincus de la nécessité de créer un office provincial de l'immigration. Ils n'ont pas employé l'expression sans doute. Mais la Conférence catholique canadienne du Bien-Être a proposé la formation d'un service provincial de l'immigration et la Société des immigrants, la création d'une commission de l'immigration. On comprend, toutefois, moins clairement, d'après les comptes rendus des journaux, comment l'un et l'autre organismes entendent le fonctionnement de ce service ou de cette commission. La Conférence catholique canadienne semble y voir plutôt un organisme qui

aiderait l'initiative des groupes privés en matière d'assistance et d'établissement, tandis que la Société des immigrants paraît attribuer à cette commission un rôle consultatif.

Quant à nous, nous avons toujours préconisé un véritable office provincial de l'immigration qui, indépendant de la politique, mais créé par le gouvernement et avec son appui, organiserait, en collaboration avec les autorités fédérales, l'immigration destinée au Québec, et grouperait les représentants des mouvements de la province les plus susceptibles de conduire ce travail à bonne fin.

Mais l'important est d'abord de reconnaître que le Québec doit avoir une politique d'immigration. Il est entré au pays, depuis la fin de la guerre, environ un million d'immigrants. Or, la presque totalité de ces nouveaux venus s'intégreront, en définitive, au groupe anglo-canadien. Il n'est pas difficile de prévoir le résultat, si le pays parvient à garder tous ces immigrants. Le Canada français ne pourra pas maintenir sa proportion numérique dans l'ensemble du pays en comptant seulement sur l'augmentation naturelle des nôtres. Il suffit de jeter les yeux sur ce qui se passe en Ontario pour s'en convaincre. Pendant des années, le Québec a réussi à lui tenir tête, grâce à son accroissement naturel. Mais, maintenant, les naissances sont beaucoup plus nombreuses en Ontario que dans le Québec.

La Société des immigrants comprend bien la situation. Aussi réclame-t-elle une politique réaliste d'immigration au Québec. Selon elle, cette politique réaliste doit s'attacher à favoriser, par tous les moyens possibles, l'intégration à notre groupe ethnique, des immigrants qui se sont fixés ou qui se fixeront dans le Québec. La Société des immigrants a exposé un programme d'action qui porte sur quatre points: accueil et assistance, milieu de travail, habitat et milieu paroissial, éducation et loisirs.

Il faut féliciter cet organisme d'avoir soulevé le problème de l'immigration au Québec devant la Commission Tremblay.

Camilie L'HEUREUX.

## Affiches bilingues éliminées

Au cours des années, les Canadiens français n'ont obtenu que quelques bribes de français dans l'affichage municipal. Par exemple, les affiches à l'entrée des zones de sécurité des écoles séparées de langue française étaient bilingues.

Mais voilà qu'un mouvement — sinon un complot — se dessine pour nous enlever le peu que nous avions. Rue Empress, à l'entrée et à la sortie de la zone de sécurité de l'école Saint-Jean-Baptiste, les écriteaux bilingues de couleur jaune ont cédé la place à des affiches blanc et noir, complètement unilingues.

Ce changement s'est fait sans aucune publicité, ni discussion au Comité municipal de la circulation. Un ordre a sans doute émané secrètement d'un dirigeant ou d'un haut fonctionnaire de la ville à cet effet.

Nous sommes portés à croire qu'il s'agit là d'un essai pour étudier la réaction des nôtres. Si le changement effectué passe sans susciter de protestations, on aura vite fait d'éliminer toutes les autres affiches bilingues à l'entrée des zones de sécurité de nos autres écoles séparées.

Claude DESROSIERS.

## La radio russe à Uranium City

Le fait peut sembler étonnant, mais il est bien véridique. A Uranium City sur les bords du lac Athabaska et dans les champs de mines des environs, les appareils radiophoniques ne captent pas les émissions de Radio-Canada ou même des Etats-Unis, mais bien celles de la radio soviétique, dont la signalisation est seule forte et claire!

En un mot, nos chercheurs d'uranium, dans leurs moments de loisirs, ont le choix entre la propagande soviétique, la musique russe ou bien le silence! Piètre sélection.

Selon les dirigeants de Radio-Canada, ce fait curieux provient de conditions atmosphériques spéciales, qui bloquent les ondes des postes canadiens et américains tout en amplifiant celles des postes soviétiques.

La Société Radio-Canada déclare que le coût d'un service spécial de liné à ce secteur éloigné et peu peuplé serait prohibitif. En conséquence, elle ne songe pas à établir de relais dans cette région pour le moment.

N'y aurait-il pas lieu alors d'appuyer l'aménagement d'une petite station émettrice — genre amateur — pouvant mettre à la portée des citoyens d'Uranium City, leurs chansons et leurs émis-

sions favorites, enregistrées sur disques. Un tel projet serait relativement peu coûteux et la publicité locale des marchands de "Geiger" et de viandes en boîtes pourrait en défrayer le coût d'exploitation.

Claude DESROSIERS.

Très bien placé

Un ex-policier s'est permis de se parjurer en Cour de justice. Le mensonge était patent. Le menteur, deux fois détectable, comme chrétien parjurer et ancien gardien de paix. Il fallait une bonne place à réflexion à cet oiseau, qui n'est pas rare, malheureusement. Le magistrat a pourvu à cette nécessité en condamnant le parjure à six mois de prison.

V. B.

## Au jour le jour

### Ces maris canadiens

Pour une fois, parlons-en et rien qu'en bien. Une Anglaise du nom d'Amy Landreth, célibataire d'âge mariable, croyons-nous, vient de faire ainsi l'éloge du Canadien comme mari. Voici le document: "D'abord, il est le soldat le mieux payé de toute l'Europe. En outre, ce qui ne gâte rien, "il a tout le charme naturel de l'Américain, mais a conservé les manières de l'ancien monde. Il est tolérant, fidèle et aime son foyer. Il continue à faire des compliments longtemps après la lune de miel et... avec du temps, on peut même arriver à lui faire boire du thé." — Sans commentaire.

### A Pembroke

Les petits Canadiens français de Pembroke prendront possession, en septembre, d'une école bien à eux. C'est la solution la plus heureuse qu'on pouvait souhaiter. Nous la devons en très grande partie à S. Exc. Mgr l'évêque et à la commission scolaire. Nous ne pouvons oublier que sans le travail obstiné des "vieux" de Pembroke, des survivants du bon combat, tel résultat, qui satisfait aujourd'hui tout le monde, aurait dû attendre plus longtemps. La bénédiction récente de cette école dit l'excellent esprit qui anime les catholiques de la ville de Pembroke.

V. B.

### BILLET

## A chacun son pensum

La chose s'est passée à Lodi, New-Jersey, et ne pouvait se passer qu'en territoire américain. Mais, cette fois, je veux en donner bonne bouche à mes lecteurs d'Ottawa, de Genève et d'Addis Abbaba.

Que dis-je? Ne pourrais-je me faire entendre de tous ceux qui vivent sur les bancs, pas ceux de la Pointe Nepean, ni ceux de la Gare Union, ni même ceux de Terre-Neuve. Mais de ces dignes interprètes et pourvoyeurs de haute et basse justice, nos magistrats et nos juges et de tous ceux qui appartiennent de près à la bruyante famille de la Chicane.

C'est qu'il s'agit de citer une espèce de châtiment qui pourrait trouver place dans les pays civilisés. En exécutant mon dessin, j'avoue, ô raide Thémis, dresse de la justice, que le ciel n'est pas plus pur que le fond de mon cœur; je voudrais d'hommes grossiers, de microbes malcommodes et de filles d'Eve méditantes, dépeupler tout l'univers.

Mais allons à notre histoire, étant bien sûr que vous n'avez pas encore oublié le sermon d'hier...

J'en demande pardon aux dames et demoiselles de parler choses féminines, ce soir. Surtout, dans le milieu particulier... aux hommes. On sait que depuis Adam, les hommes, à cause de Cain, le plus "chétif" de tous, font la cour aux magistrats. Vous n'avez qu'à lire notre chronique de la Correctionnelle: Le sexe fort y vient en procession confesser ses faiblesses. On en voit de larmoyants qui implorent: M'sieur l'juge, donnez-moi une p'tite chance.

Il s'agit quand même d'une dame, qui s'est oubliée, à qui a parlé un peu trop, et à qui ça vient de coûter un peu cher. Que voulez-vous, la loi est la loi.

Donc, la dame Gloria (quel nom!) Romanowski a comparu récemment devant un magistrat qui ne manque pas d'esprit. Nous le saurons tantôt.

L'histoire est celle-ci: Madame et le propriétaire, le propriétaire et Madame. Remplacez la proposition "et" par un tas de mots que le dictionnaire des gens biens voudrait supprimer, et vous connaîtrez pourquoi la peu glorieuse Gloria a dû rougir jusque sous ses faux cheveux. Un bon commencement pour un film.

Et Madame a été condamnée à rédiger un essai de 500 mots (elle en a trouvé 30 de plus, en femme de talent naturel) sur l'art de ne pas commettre des excès en paroles.

Faut-il s'en étonner et dans quelle mesure? Le texte laissait transparaître ici et là des sentiments de la plus parfaite composition. Le pensum annonce donc une querison.

Eh bien, je ne saurais terminer qu'en m'adressant à mes frères en Adam: Vous aussi, si la police vous entendait, vous en attraperez, de ces pensums. Car la confusion des langues est votre ouvrage: souvenez-vous de la tour de Babel et du palais de Genève. Les guerres sortent de vos entrailles, ou de vos cordes vocales. Hitler n'arrêta pas de parler, Hitler, la plus mauvaise langue des temps anciens et modernes! Hitler, un homme, ô honte! A cause de ce sinistre bavard, la moitié de l'Allemagne murmura à cœur de joie le De profundis: De l'abime, Seigneur, vous seul écoutez notre voix... Ou l'écriit et le transcrit en pensum.

Pauvre Gloria, tout de même! Elle aurait dû se rappeler qu'un propriétaire, ça a toujours le cœur sensible, et lui dire, la bouche en cœur: Si votre ramage se rapporte à votre plumage, etc.

TOUCHATOUT.

### EPHEMERIDES DU "DROIT"

## IL Y A VINGT ANS

LE 3 MAI 1934

Une session extraordinaire sera peut-être convoquée à Québec pour étudier la situation financière de Montréal. L'Assemblée législative tenterait de trouver les moyens de remédier aux difficultés de la métropole avec les banques. Le premier ministre Taschereau a déclaré que l'on étudierait cette question.

Le député H. Lennox, représentant conservateur de York-Nord, est décédé des suites d'une syncope à l'âge de 65 ans.

### LA SCENE AMERICAINE

## L'industrie automobile et la concurrence

Excédent de la production sur la demande — Les trois principales compagnies se font une lutte acharnée pour conserver, sinon accroître leur portion du marché — La situation des indépendants devient plus difficile — Des automobiles meilleures et moins chères sont peut-être en vue.

L'industrie automobile américaine traverse une période difficile. La production dépasse largement la demande et les stocks de véhicules invendus se gonflent. En janvier 434,000 voitures destinées au marché intérieur ont été produites alors que 335,000 seulement ont été vendues, soit un excédent invendu de 79,000 voitures. En février la production a été ramenée à 425,000 unités tandis que les ventes remontaient à 402,000 voitures laissant cependant 23,000 voitures invendues. En mars les producteurs ont augmenté leurs sorties et ont fabriqué 480,000 véhicules environ tandis que la demande était estimée à 510,000 voitures; les stocks diminuant de 30,000 unités. Cette augmentation de la demande est essentiellement saisonnière. Elle ne permettra sans doute pas de résorber le stock record de 800,000 véhicules neufs invendus au 31 mars 1954. On s'attend que les grands producteurs suspendent leur activité pendant une ou deux semaines.

Le développement des ventes sera d'autant plus difficile à réaliser que le parc automobile américain est en moyenne très jeune. Le pourcentage de voitures âgées de plus de dix ans est tombé de 42% en 1950 à 41% en 1951, 34% en 1952, 25% en 1953. On estime qu'il se réduira à 21% en 1954. D'où les campagnes de publicité sur le thème "deux voitures dans le même garage" et le renouvellement des modèles (en particulier la fabrication de petites voitures sport de type européen). D'où aussi les efforts faits par les grandes firmes pour moderniser leur production et abaisser les prix de vente.

Une nouvelle bataille des "géants" de l'industrie automobile va s'engager cette année entre les "General Motors", "Ford" et "Chrysler", bataille au milieu de laquelle les compagnies de plus petite importance vont tâcher de survivre en se regroupant. Des millions de dollars sont lancés dans la compétition: la General Motors projette de consacrer à la modernisation et au développement de ses industries de 1 à 1.5 milliard de dollars. Ford y consacra 600 millions et Chrysler vient d'acheter une compagnie de 35 millions de dollars pour améliorer sa position dans un département et à des plans d'expansion dans d'autres directions. Une nouvelle importante compagnie, l'American Motors Corporation, s'efforce de concurrencer les "Trois Grands". Elle résulte de la fusion de la Hudson Motors Car Co. et de la Nash-Kelvinator Corporation. On suppose que dans les futurs réalignements figureront la Packard Motor Car Co. et la Studebaker Corporation, les seules grandes compagnies qui soient encore indépendantes.

Il n'y a pas de doute qu'il règne une fermentation et une agitation insupportables, à l'heure actuelle, dans l'industrie automobile. Detroit n'a jamais vu en dix ans autant de mouvements dans la coulisse et d'expérimentations nouvelles qu'en ce moment.

Comment se placent les "géants" les uns par rapport aux autres? 1) La General Motors vient en tête. Son actif est de 4.4 milliards de dollars. L'année dernière, elle a atteint un chiffre total de ventes qui ne l'avait jamais été à aucune époque par aucune compagnie: le total des ventes a dépassé 9 milliards de dollars en comptant les automobiles, les camions,

les tracteurs Diesel, les réfrigérateurs et toutes les autres fabrications GM. En ce qui concerne le parc automobile, elle a 5 compartiments de production différents, la capacité de la GM est deux fois plus grande que celle du concurrent qui la suit immédiatement, Ford. La GM peut produire 15 à 20,000 automobiles par jour, environ la moitié de la capacité totale de l'industrie américaine. Dans son nouveau programme d'expansion, la GM dépensera dans l'année 500 millions de dollars pour étendre et augmenter sa capacité, c'est-à-dire, un taux double de ce qui a été fait pour la modernisation pendant les huit dernières années.

2) Ford vient en second. On estime sa capacité à environ 8,500 automobiles de tourisme par jour. Comme la GM, il augmente actuellement sa capacité. La compagnie a dépensé 900 millions de dollars pour son matériel depuis la guerre et fait des plans pour les années qui viennent pour 600 millions. L'actif de la Ford présente un excédent de 1.8 milliard de dollars, presque entièrement dû au compartiment "automobiles". Ford a 3 fabrications différentes d'automobiles et de camions.

3) Chrysler, le 3e géant, a acheté en octobre dernier la Briggs Manufacturing Company, le fournisseur de carrosseries le plus important de l'industrie automobile, ce qui le met en bonne place dans la compétition. L'actif de Chrysler avoisinait récemment 855 millions de dollars, concentré sur le compartiment automobile. La compagnie fabrique 4 sortes d'automobiles et les camions Dodge. S'efforçant de parvenir à une intégration plus poussée, Chrysler vient d'ouvrir la première usine de fabrication de carrosserie de la côte ouest, à San Leandro, Californie, et s'apprête à construire ses propres mécanismes de direction à Trenton, Michigan. La production des transmissions automatiques marche depuis l'automne dernier dans les nouvelles installations Chrysler d'Indianapolis.

4) American Motors sera le 4e géant par la fusion de la Hudson et de la Nash-Kelvinator. L'actif des deux sociétés totalise 355 millions de dollars. Cette association donnera lieu à une intégration plus poussée de toute l'industrie automobile. Ses 16 usines com-

prendront 3 usines de fabrication de carrosserie, des possibilités très complètes de constructions mécaniques, de fonderies, forges, fabrications, fabrication et assemblage des pièces. Elle produira deux marques d'automobiles, Hudson et Nash, et deux chaînes d'outillages électriques, Kelvinator et Leonard. L'approbation finale des plans doit être donnée ce mois-ci.

5) Les "indépendants" forment un 5e groupe, dont les trois leaders Studebaker, Willys et Packard, représentent en tout un actif de 500 millions de dollars. La lutte pour obtenir la préférence auprès des acheteurs a commencé à devenir plus sévère en 1953, et il est advenu un certain nombre de changements pour le partage du marché au cours de l'année. La General Motors était passée de 42% du total des autos neuves vendues en 1952 à 46% en 1953, Ford de 23 à 25%. Chrysler avait reculé de 22 à 20% et les compagnies indépendantes de 13 à 9%.

Mais la lutte sera beaucoup plus sévère en 1954. La compétition sera particulièrement vive entre Ford et la General Motors. Un nouvel épisode de cette ère concurrentielle commencera en automne prochain, les plans d'expansion de Ford portant leurs premiers fruits et Chrysler sortant une nouvelle V-8. Au même moment la Plymouth de Chrysler entrera dans la course avec un certain nombre de transformations. La lutte de ces géants donnera aux acheteurs de meilleures voitures à meilleur marché.

Le Messenger d'Athènes.

## La Bible vous parle

Thomas lui répondit: "Mon Seigneur et mon Dieu" Jésus lui dit: "Tu as cru parce que tu as vu! Heureux ceux qui auront cru sans voir!" (Jean XX, 28-29)

C'est par ses meurtrissures que vous avez été guéris. Car vous étiez comme des brebis errantes, mais maintenant vous êtes repelés à celui qui est le pasteur et l'évêque de vos âmes. (I Pierre II, 24-25)

### LA SCIENCE JURIDIQUE

## Le cent-cinquantenaire du Code civil français

Promulgué en 1804, le Code civil de France est regardé comme la conclusion légale de la Révolution française et l'achèvement de l'oeuvre de coordination juridique amorcée par les ordonnances de Louis XIV — Il a été élaboré en un temps record — trois ans — si on le compare aux périodes allant jusqu'au demi-siècle qu'exigea alors la même entreprise dans les autres pays

Par Albert MOUSSET

De même que l'architecture de Versailles a fait école dans le monde pendant deux siècles, le Code civil a connu une prodigieuse expansion. Il survécut longtemps à la domination française en Hollande et en Allemagne occidentale; il fut en vigueur en Belgique, au Luxembourg, la codification ou la législation de l'Italie, de la Suisse romande, de la Roumanie, de l'Egypte, du Canada et de plusieurs républiques latino-américaines devaient s'en inspirer. Du code de 1804 on peut dire, comme du drapeau tricolore, qu'il a fait le tour du monde.

Cette autorité mondiale, il la dut surtout à sa clarté, à sa précision et à sa souplesse d'adaptation. Oeuvre typique du génie français, il reflète l'esprit de justice et de progrès qui devaient, au cours du dix-neuvième siècle, pénétrer les civilisations des nations de l'Europe continentale et du Nouveau Monde.

Il leur a apporté trois principes issus de la doctrine révolutionnaire qui suffirent à expliquer son rayonnement: l'égalité absolue devant la loi, supprimant les privilèges de personnes ou de lieux; l'indépendance de la législation civile vis-à-vis des diverses confessions religieuses; la nécessité d'un droit unique pour un même peuple.

Quelques-unes de ces maximes, frappées à l'emporte-pièce, ont été à l'origine de toute une jurisprudence: "nul ne peut s'enrichir aux dépens d'autrui"; "tout fait quelconque de l'homme qui cause dommage à autrui oblige celui par la faute duquel il est arrivé à le réparer"; "en fait de meubles, possession vaut titre", etc...

De l'aveu même de ses auteurs, ce code fut avant tout une assise de la propriété et une réglementation des droits qu'elle confère. Les législateurs du début du siècle passé n'étaient pas des prophètes:

ils ne pouvaient prévoir les grandes transformations qui devaient bouleverser les notions économiques et sociales admises de leur temps, ni le développement des idées de solidarité humaine, ni l'émancipation du prolétariat. Ils ne se représentaient l'homme en société que muni de biens, disposant d'une propriété déjà constituée. Leurs conceptions étaient en progrès à l'aube du siècle passé; elles ont été largement dépassées par le progrès lui-même.

Le droit moderne a dû en effet faire face à bien d'autres exigences: la codification du travail, la sécurité ouvrière, la responsabilité patronale, les obligations d'assistance, le crédit, etc...

La place de la femme Parmi les dispositions les plus critiquées de ce code figure le rang qu'il assignait aux femmes dans la société. Il y est surtout question de ce qu'elles n'ont pas le droit de faire et de ce qu'elles sont contraintes de faire. Selon le mot célèbre d'un ministre de la Justice, le législateur de 1804 a manqué, vis-à-vis d'elles, à l'équité et à la galanterie. Aussi le Parlement de la Troisième République a-t-il élaboré peu à peu une jurisprudence qui abolit les textes démodés par lesquels la femme se trouvait placée devant son mari dans un état d'humiliante subordination.

Bref, le code a suivi la destinée des oeuvres humaines. Les savants juristes qui l'avaient rédigé prévoyaient d'ailleurs la nécessité de le mettre en harmonie avec l'évolution des moeurs. "Nous nous sommes préservés, disaient-ils, de la dangereuse ambition de vouloir tout régler et tout prévoir. Comment calculer d'avance ce que l'expérience seule peut nous révéler? Un Code n'est pas plutôt achevé que mille questions inattendues viennent se poser au magistrat. Les lois, une fois rédigées,

## La dévotion à l'Immaculée Conception

Sous ce titre, le R. P. Jean-L. Allie, O.M.I., professeur au Séminaire universitaire d'Ottawa, publie, dans la collection de l'Oeuvre des Tracts de l'Institut Social Populaire, une intéressante étude sur la dévotion des premiers habitants de la Nouvelle-France envers l'Immaculée Conception. On y trouvera, pour illustrer les cathéchismes, les causeries, les sermons en l'honneur du glorieux privilège de la Vierge Marie, des traits de ses exemples d'auteurs plus captivants et entraînants qu'ils sont tirés de notre histoire. La brochure se vend 20 sous l'exemplaire.

L'Oeuvre des Tracts réédite en même temps, en un seul fascicule, les deux encyclopédies, celle de Léon XIII et celle de Pie XI, sur le Rosaire. Elles contribueront en cette Année mariale à augmenter cette pieuse pratique si recommandée par l'Eglise.

Ce fascicule se vend 20 sous, comme la brochure du R. P. Allie, aux Editions Bellarmin, 8100, boulevard Saint-Laurent, Montréal.

## Plan sexennal au Portugal

Un homme gouverne de son bureau fleuri 9 millions d'Européens, 12 millions d'Africains et 2 millions d'Asiatiques. Voilà vingt-cinq ans que le Portugal est entre les mains de cet homme quasi invisible. Salazar, qui fut séminariste (comme Staline) est célibataire. Il a deux filles adoptives qui sont sa fierté. Grâce à elles, Salazar a pour ainsi dire adopté tous les écoliers du Portugal qui lui écrivent comme au père Noël. Salazar répond à toutes leurs lettres: "il ne faut jamais décevoir la foi d'un enfant". C'est un homme d'Etat rigide. Il disait à Christine Garnier, sa biographe française: "La confiance nationale nous impose de servir; avec le peuple, malgré le peuple, contre le peuple si c'est nécessaire". Chinois de Macao, Indiens de Goa, Africains de Mozambique ou d'Angola doivent savoir que Salazar trouve à genoux le meilleur de son inspiration... Un autel se dissimule dans son vaste bureau, derrière une bibliothèque. C'est le secret de sa vie. Peut-être est-ce à son silence et à sa vie sans faste qu'ils doivent le "Plan sexennal" de 1953, qui va régir et régénérer des territoires portugais d'Outre-Mer. — I.S.P.

### Ouverture du mois de Marie dans les paroisses de Hull

De belles cérémonies se sont déroulées samedi, dans toutes les paroisses de Hull et de la région, à l'occasion de l'ouverture du mois de Marie.

Intentions générales de la messe et conversion de la Russie... Voici l'horaire des exercices: 7 h., à Saint-Raymond, et à Gatineau; 7 h. 15, Notre-Dame-du-Très-Saint-Rosaire de Pointe-Gatineau; 7 h. le dimanche et 7 h. 30 la semaine, à Notre-Dame-de-Grâce; 7 h. 30 tous les soirs, Sacré-Coeur, Saint-Joseph, Saint-Jean-Bosco, Très-Saint-Rédempteur, Sainte-Bernadette, Saint-François-de-Sales (Pointe-Gatineau), et Aylmer.

### Réunion Lacordaire à N.-Dame de Hull

Le forum-questions, présenté par le P. Henri Ladrière, O.M.I., a réuni des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, section Notre-Dame de Hull, lors de la récente réunion mensuelle qui s'est tenue au Centre paroissial, rappela à la nombreuse assistance que les cercles avaient été fondés, d'abord aux Etats-Unis, en 1911, par le R. P. Jacquemet, puis au Canada, en 1929, par le R. P. Ubaldo Villeneuve, O.M.I., aujourd'hui aumônier général. En plus, ce même questionnaire rappela, entre autres, qu'un membre, à son initiation, fait la promesse publique, sur son honneur de citoyen et de chrétien, de ne pas boire de boissons alcooliques, de ne pas en servir, d'offrir, en transportant, et de garder à la maison.

Au début de l'assemblée générale, le président, M. Emilien Levesque, souhaita la plus cordiale bienvenue à tous les membres et amis sympathisants venus de St-Hermas, Buckingham, Wrightville et Hull.

Suivit la lecture des rapports du secrétaire et du trésorier, précédant l'initiation des nouveaux membres et le changement de décorations.

Pendant la veillée, un magnifique programme récréatif, préparé sous l'habile direction de M. et Mme Roch Hayes, fut présenté par le maître de cérémonie, M. Jean Dégier. Tour à tour, l'assistance applaudit les chants d'un groupe de Jeanne d'Arc et de jeunes garçons de Buckingham; une charmante saynète, chantée par Mlle Monique Clément et M. Raymond Miner; les morceaux de piano, exécutés par Mlle Marie-Reine Hayes, accompagnés au piano par leur fille, Mlle Clémence Hayes.

Cette soirée intéressante et instructive prit fin par un mot du R. P. Laurent Carle, O.M.I., ancien aumônier du cercle et de Mlle Juliette St-Jean, présidente.

LE MARDI  
4 MAI 1954

124<sup>e</sup> jour de l'année

Soleil	Lev.	Couc.
Lune	4.45	7.30
	8.34	10.02

# Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL: 3-4061 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

LE MARDI  
4 MAI 1954

Fête  
Sainte Monique

veuve

Quatre

HULL, LUNDI 3 MAI 1954

Prognostics: NUAGEUX



REUNION DE L'AMICALE DE L'ECOLE CAUVIN — Les anciens de l'école Cauvin se sont réunis à l'hôtel Saint-Louis de Hull, hier pour un dîner à l'occasion du 17<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de cette organisation d'anciens. Première rangée, de gauche à droite, M. Lionel Mougout, procureur de la Couronne, représenté par l'hon. A. Taché; M. Omer Roussel, président de l'Amicale; M. Alexis Caron, maître de Hull et député fédéral. Deuxième rangée, à gauche, le C. F. Albert, directeur de l'école, et à droite, M. J. Maurice Larose, président du comité d'organisation et membre de l'exécutif depuis 16 ans.

### M. Omer Roussel élu président de l'Amicale de l'école Cauvin

L'Amicale de l'école Cauvin, ou la Société des anciens élèves des Frères des Ecoles chrétiennes (section Saint-Rédempteur) fêlait hier le 17<sup>e</sup> anniversaire de sa fondation.

La journée du Souvenir a débuté par une messe, suivie d'un déjeuner à la salle paroissiale et de l'assemblée annuelle et des élections. M. J.-P. Omer Roussel a été réélu président pour un deuxième mandat. Tous les autres membres de l'exécutif ont été réélus par acclamation.

La journée s'est terminée par un dîner à l'hôtel Saint-Louis, rue Montcalm, où se sont trouvés réunis près de 230 convives.

M. Alexis Caron, qui vient d'arriver d'un voyage en Europe, a fortement insisté sur les services importants rendus par l'amicale tant à la ville de Hull, en aidant ses membres à devenir de meilleurs citoyens, qu'à l'école Cauvin et à ses professeurs, en agissant comme collaborateurs à l'oeuvre si bienfaisante primordiale de l'éducation.

### Elections chez les petits commerçants

L'Association des petits commerçants de la ville de Hull, qui groupe une centaine de membres, a réélu son comité exécutif pour une autre année, vendredi soir, lors d'une assemblée générale, tenue à la salle Gravel, rue Demontigny. Ont été réélus: MM. Léo Raymond, président; J.-E. Gagné, vice-président; et Léo Bélanger, secrétaire-trésorier. Les directeurs seront élus lors de la prochaine assemblée qui aura lieu le 6 juillet.

Au cours de la réunion, on a également adopté le rapport financier de l'Association. Des questions d'intérêt local ont été discutées.

### On s'oppose à tout changement du Commissariat

L'Association des propriétaires du district du Lac des Frères vient de s'opposer auprès du Conseil de ville contre tout changement dans la constitution du Commissariat de l'industrie et du tourisme de Hull.

Parlant au nom de ses 350 membres, le conseil de l'Association a fait parvenir une lettre à l'hôtel de ville, à la suite d'une réunion tenue vendredi soir, sous la présidence du notaire François Groulx.

Le conseil de l'Association a étudié la question du Commissariat, à la suite de la suggestion faite par un membre du Conseil de ville d'en confier la gouverne au Conseil lui-même. Il a décidé de s'opposer à toute mesure de ce genre et de demander au Conseil de ville de laisser cet organisme tel qu'il est actuellement constitué.

La Chambre de commerce et la Chambre de commerce des Jeunes ont déjà fait parvenir des résolutions semblables au Conseil de ville de Hull.

### Décès à Hull de M. Oscar Rozon

M. Oscar Rozon, époux d'Annette Lacombe, 387, boul. Taché, Hull, est décédé hier, dans un hôpital local, à l'âge de 46 ans et sept mois.

Il se maria à Glen Nevis, Ont., le 22 ans. Né à Notre-Lancaster, il était le fils de M. Honoré Rozon, décédé, et de Mme Rozon, née Eugénie Lefebvre, de Dalhousie, qui lui survit.

Il laisse, outre son épouse et sa mère, deux fils: Yvon et Gilles, de Hull, un frère, Alfred, de Saint-Clet, cinq sœurs: Mmes Arthur Latour, née Délima, de Valleyfield; René Paquette, née Irène; Paul Filion, née Germaine; Maurice Lapière, née Noëlla, toutes trois de Montréal, et Mme Roland Rozon, née Donald, de Dalhousie.

Il avait travaillé chez McMillan; il fut retenu pendant 13 ans, à cet endroit. Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur, à Notre-Dame-Lorette de Val-Treuil.

La dépouille repose aux salons Emond, boul. Saint-Joseph. Le cortège quittera cet endroit à 7 h. 25, mercredi, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lorette, où le service aura lieu à 7 h. 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.



### ESPOIR DES AILES CANADIENNES-FRANCAISES

Ces jeunes cadets de l'air de l'escadron Hull-Larocque, ont défilé avec fierté dans les rues de Hull, dimanche, c'était l'événement couronnant la semaine des Cadets de l'Air, qui fut observée à travers tout le Canada.

de cette semaine, on a voulu rendre les jeunes Canadiens mieux informés et plus conscients de l'avenir qui s'offre à eux dans l'aviation canadienne, tant civile que militaire.

### M. Albert Michaud meurt à Marseille

STURGEON FALLS, Ont. — (D.N.C.) — M. Albert Michaud, l'un des premiers citoyens de cette petite ville, située non loin de North Bay, est décédé à Marseille, France, avons-nous appris en fin de semaine. M. Michaud, ancien conseiller municipal de Sturgeon Falls, était en tournée en Europe.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, née Blanche Quenneville; ses filles: Mme Sylvio Regimbald (Rolande), de Sturgeon Falls; Mme Jean Desmarais (Colette), de Detroit; la R.S. Colette-des-anges (Jocelyne), de St-Lambert; Mme Gaetan Schling (Mimi), d'Ottawa; ses six petits-enfants; ses frères: le Dr Rodolphe Michaud, d'Ottawa; MM. Achille Michaud, de Sturgeon Falls et Antonio Michaud, de Sudbury; ses sœurs: Mme Corinne Quenneville, de Sturgeon Falls; Mme Antoine Desautels, de Coniston; Mme Chéri Laplante, d'Ottawa; Mme Ernest Sénécal, de Montréal; et Mlle Thérèse Michaud, de Coniston, ainsi que plusieurs autres parents.

Les funérailles et la sépulture auront lieu à Sturgeon Falls.

### Belle collaboration de nos dépositaires

L'inspecteur Maxime Lavigne, de la Sûreté municipale de Hull, est heureux de la collaboration qu'il a déjà reçue des dépositaires de journaux, dans la campagne qu'il poursuit contre les imprimés immoraux.

Des 30 comptoirs visités jusqu'à ce jour, aucun ne présentait des écrits bannis par le bureau de censure de la province de Québec.

Mais la police avait d'abord averti les dépositaires. L'inspecteur affirme que les détectives continueront leur surveillance.

### Réunion remise

La réunion du Comité de parents du Très-Saint-Rédempteur, qui devait avoir lieu ce soir, est remise à lundi prochain, le 10 mai. Voilà ce que nous apprend la présidente, Mme Raoul Dupuis.

**BOUCHER**  
FRÈRES - LÉVE

30, rue Saint-Jacques, HULL

- Bois de construction
- Matériaux de construction
- Charbon et Coke

PR. 7-3868

### Voir aussi Hull page 13

**AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT?**

Posez-vous les questions qui suivent, et voyez si VOUS pouvez remplir les conditions requises pour obtenir un prêt chez nous!

- ... Ai-je un emploi stable? ... Oui, par besoin de sécurité bancaire
- ... Suis-je un résident de cette région? ... nous avons confiance en vous.
- ... Puis-je faire les légers paiements mensuels? ... Les prêts sur autos sont une spécialité ici... de même que les prêts sur signature ou sur meubles. Bureaux modernes, méthodes expéditives pour vous permettre de faire votre demande rapidement.

SI VOTRE RÉPONSE EST "OUI" à ces questions, vous avez des chances de recevoir un prêt promptement chez nous. Téléphonez au préalable pour un prêt ou une visite, ou venez au bureau.

Prêts \$50 à \$1200 sur Signature, Meubles ou Auto

**PERSONAL FINANCE CO.**

UN NOUVEAU BUREAU PERSONAL à HAWKESBURY  
Deuxième étage, 17 RUE PRINCIPALE (au-dessus de Fogel)  
Téléphone: 1297 • Gerald L. Major, Gérant  
Heures de Bureau 9 h. à 5 h. • Samedi 9 à 12

\*HULL... 2<sup>e</sup> étage, 148-A rue Principale... Tel. PR 7-1577  
OTTAWA... Premier étage, 181 rue Rideau (au-dessus de R.H.)... Tel. 4-4812  
OTTAWA... Premier étage, 344 Ave Laurier O. (angle rue Bank)... Tel. 2-4227  
OTTAWA... Premier étage, Edifice Victoria, 148 rue Wellington... Tel. 2-8428  
OTTAWA... Premier étage, 111<sup>1/2</sup> rue Sparks... Tel. 2-4489

Heures de Bureau 9 à 5 • Samedi, fermé • Vendredi 9 à 8 p.m.  
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company of Canada

**Dr GASTON ISABELLE**  
Médecine générale  
Maternité

66, rue Notre-Dame, Hull  
(Appartement St-Cyr)  
Téléphone: PR. 7-9284

**PILON Ltée**  
Tél.: PR 7-4348

Distributeurs de matériaux de construction

**POUR VOUS SOULAGER MESDAMES!**

des MALAISES qui vous affectent depuis la FORTIFICATION jusqu'à l'ESTROUS D'AGE, REGLES IRREGULIÈRES, OULOUREUSES, VARIQUES, HEMORROIDES, ROUEPES DE CHALEUR, VERTIGES, ENGOUREMENTS, prenez le

**PRINTANYL**  
Spécialité pharmaceutique qui active la circulation du sang  
Prix \$1.50 le flacon

Par la poste 25c en plus

**A. R. FARLEY, Ph. C.**  
PHARMACIEN A HULL  
Tél.: PR. 7-5392 — PR. 7-4492

**COURS DE PROSPECTION**

Le ministère des Mines de la province de Québec offre une série de conférences gratuites au public désireux d'apprendre à reconnaître les minéraux, les roches et les gisements de minéral.

Ces cours seront donnés à l'endroit, aux dates et aux heures qui suivent:

Hull: — les 11, 12, 13 et 14 mai 1954 à 3 heures p.m.  
les 10, 11, 12, 13 et 14 mai 1954 à 8 heures p.m.

A l'endroit ci-dessus mentionné, les cours auront lieu à l'École Technique.

Le conférencier sera O.-D. Maurice, Ph.D., ingénieur-géologue du ministère des Mines.

### Le Jeune Commerce de Hull lance sa "Semaine du jeune homme d'affaires"

La Chambre de commerce des Jeunes de Hull a inauguré officiellement sa "Semaine du jeune homme d'affaires", dimanche matin, par une messe et un déjeuner-causerie. Cette organisation annuelle du Jeune Commerce se poursuivra jusqu'au 8 mai.

La messe spéciale pour les membres a été célébrée à la chapelle de la maison des Retraités fermés, boulevard du Sacré-Coeur, par le R. P. Germain Lesage, O.M.I., professeur à l'Université d'Ottawa. Un déjeuner-causerie a suivi à la salle du Centre.

Le déjeuner était sous la présidence de M. Paul-Emile Bélanger, responsable de cette première activité. On remarquait également à la table d'honneur: le R. P. Lesage, conférencier invité; M. S-Edgar Dussault, sénateur des Chambres de commerce des Jeunes; M. Jacques Vinson, président du Jeune Commerce; M. Marcel Déglise, président de la semaine; MM. Jacques Laurin, Antoine Grégoire et André Charron. Dans l'assistance on voyait également deux représentants de la nouvelle Chambre de Gatineau, M. Aurèle Lamadeleine, président, et M. Gérard Hurtubise, trésorier.

Au cours du déjeuner, M. Marcel Déglise a exposé le programme de la semaine. Il a invité les membres à participer aux différentes activités de cette semaine qui est organisée dans le but de faire connaître le mouvement et ses membres.

Le conférencier invité, le R. P. Germain Lesage, O.M.I., a été présenté par M. Jacques Laurin et remercié par M. Antoine Grégoire. Il a parlé des atouts du développement économique des Canadiens français. Il a divisé sa causerie en trois parties: les traditions du passé, les orientations du présent et les perspectives d'avenir.

Ce soir, les membres de la Chambre visiteront la boulangerie Morrison-Lamothe, à Ottawa. Le rassemblement aura lieu dans le parc de l'hôtel de ville de Hull, à 7 h. 30.

Le déjeuner était sous la présidence de M. Paul-Emile Bélanger, responsable de cette première activité. On remarquait également à la table d'honneur: le R. P. Lesage, conférencier invité; M. S-Edgar Dussault, sénateur des Chambres de commerce des Jeunes; M. Jacques Vinson, président du Jeune Commerce; M. Marcel Déglise, président de la semaine; MM. Jacques Laurin, Antoine Grégoire et André Charron. Dans l'assistance on voyait également deux représentants de la nouvelle Chambre de Gatineau, M. Aurèle Lamadeleine, président, et M. Gérard Hurtubise, trésorier.

Au cours du déjeuner, M. Marcel Déglise a exposé le programme de la semaine. Il a invité les membres à participer aux différentes activités de cette semaine qui est organisée dans le but de faire connaître le mouvement et ses membres.

### Mme D. Tremblay décédée à Hull

Mme Delphis Tremblay, née Rose-Alba Despatie, est décédée samedi, à sa demeure, 84, rue Saint-Hyacinthe, Hull, à l'âge de 69 ans.

Née à Saint-Pierre-de-Wakefield, elle demeura à Hull depuis sa jeunesse. Elle épousa, en la paroisse du Très-Saint-Rédempteur, Delphis Tremblay, qui lui survit.

Elle laisse, outre son mari, trois fils: Jean-Paul, de Montréal; Fal-dora et Julien, de Hull; trois filles: Mme René Nerbonne, née Antoinette; Mme Lucien Loberge, née Juliette; et Mme Fernand Ranger, née Thérèse, toutes de Hull; deux frères: Antoine et Alfred, de Saint-Pierre-de-Wakefield; trois sœurs: Mmes Théodore Lagacé, Omer Deschamps et veuve Robillard, d'Ottawa; 21 petits-enfants.

La dépouille repose à la demeure de la défunte, 84, rue Saint-Hyacinthe. Le cortège quittera cet endroit à 8 h. 45, mardi, pour se rendre à l'église du Très-Saint-Rédempteur, où le service aura lieu à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

La maison Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, dirigera les funérailles.

### M. Albert Loyer blessé grièvement, chemin de Gatineau

Un motocycliste est sorti grièvement blessé d'une collision avec un camion, sur le chemin de Gatineau, hier après midi vers 4 heures 20.

Albert Loyer, 39 ans, 219, rue Laval à Hull, se dirigeait vers Hull, en motocyclette, lorsqu'un camion de l'Ontario Fruit Dealers d'Ottawa, conduit par Lucien Thérien, 14 1/2, rue Ledue, Hull, voulut le dépasser.

Les deux véhicules se frappèrent et M. Albert Loyer, le chauffeur de la motocyclette, fut projeté le long de la chaussée.

Grièvement blessé et sans connaissance, M. Loyer fut transporté à l'hôpital où on eut à lui prodiguer un montant considérable de soins il reprit connaissance.

Officier Claude Lafortune et le sergent Gaston Garceau, de la Sûreté provinciale de Hull, poursuivent l'enquête.

### Jacques Lajoie, trois ans, blessé à Hull

Le petit Jacques Lajoie, trois ans, enfant de M. et Mme Eugène Lajoie, 74, rue Emond à Hull, a subi de légères blessures quand une auto l'a heurté, vers 5 heures, hier après-midi. L'accident s'est produit à Val-Treuil. La Sûreté municipale a fait transporter le blessé à l'hôpital du Sacré-Coeur.

### Funérailles de Mme Lee demain

Les funérailles de Mme Charles Lee, née Cordelia Gagné, 68 1/2, rue Brébeuf, Hull, décédée samedi, à l'âge de 66 ans et 11 mois, auront lieu demain (mardi).

Le cortège quittera les salons Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à 7 h. pour se rendre à l'église du Très-Saint-Rédempteur, où le service aura lieu à 8 heures. L'inhumation aura lieu au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.



Une messe, suivie d'un déjeuner-causerie, a inauguré la "Semaine du jeune homme d'affaires" de la Chambre de commerce des Jeunes de Hull, hier matin. Cette "semaine" a lieu du 2 au 8 mai, dans le but de faire connaître le mouvement et ses membres. Sur la photo, prise à l'issue du déjeuner, on voit, assis de gauche à droite: M. Jacques Vinson, président du Jeune Commerce, le R. P. Germain Lesage, O.M.I., conférencier invité, M. Marcel Déglise, président des Chambres de commerce des Jeunes, en arrière, M. Antoine Grégoire, qui a remercié le conférencier, M. Paul-Emile Bélanger, président du déjeuner, et M. Jacques Laurin, qui a présenté le conférencier.

**Dr Benoit Lambert**  
Spécialiste:  
YEUX — NEZ — GORGE  
OREILLES

Heures de bureau: 2 à 6 h. et 8 à 9 h.  
182, rue Principale — HULL  
(Edifice du Dr Perras)  
Pour rendez-vous appelez  
PR. 7-7517  
après 2 heures p.m.

**Dr A. Desrochers**  
Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge.

167, rue Principale  
HULL  
TEL. PR 7-7696

**Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.**  
MEDECINE GENERALE — MATERNITE

CONSULTATIONS: 3 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous  
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3543

**ENTREPOSAGE** dans des voûtes modernes!  
**VOS FOURRURES SERONT PROTEGEES CONTRE LES MITES ET L'HUMIDITE ASSUREES CONTRE LE FEU ET LE VOL**

chez  
**MAURICE ROGER & CIE**  
"Les Tailleurs de la Fourrure"

175, rue Principale — HULL  
PR. 7-2707  
CUELLETTE ET LIVRAISON D'AYLMER A BUCKINGHAM

**DISQUES**  
Vente! ABANDON des AFFAIRES  
25,000 DISQUES DOIVENT ETRE VENDUS!

Disques populaires 5 pour \$1.00	Albums classiques 1/2 PRIX
----------------------------------	----------------------------

OUVREZ VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 H.  
**MAGASIN DE MUSIQUE MYRE**  
80, rue Principale HULL

Il nous faut plaisir d'annoncer que nous avons un stock complet de matériaux de construction et de bois de toutes sortes

- Contreplaqué de merisier et de pin de C.B.
- Matériaux à couverture en métal ou asphalte.
- Isolation — Ten/Text — Sheetrock — Rocklath.
- Portes — Arborite — Tuile Barclay — Tablettes 1" x 12".
- Quincaillerie légère — Moulures de toutes sortes, etc.

**GATINEAU LUMBER & BUILDERS SUPPLY CO.**  
292, rue Principale — Gatineau. MO 3-5314

# Les Guides

**TOUJOURS PRETES! A SERVIR! DE NOTRE MIKUX!**

### LE MOIS DE MARIE

"C'est le mois de Marie, c'est le mois le plus beau!" Le même sentiment qui avait inspiré aux serviteurs de Marie de l'honneur chaque jour par plusieurs pratiques, chaque semaine par la dévotion du samedi, chaque mois par la célébration de quelqu'un de ses mystères, les a portés, dans ces derniers temps, à lui consacrer chaque année un mois tout entier. Et pour celui-ci, d'ailleurs, elle n'avait aucune fête particulière.

L'Église a encouragé, cette dévotion envers la Sainte Vierge. Par deux écrits, du 21 mars 1815, et du 18 juin 1822, Pie VII accorde les indulgences suivantes applicables aux âmes du purgatoire:

1.— Une indulgence plénière à perpétuité, à gagner une fois dans le mois de mai, au jour même de la communion, par tous les fidèles catholiques, qui, tous les jours de ce mois, honoreront spécialement la Sainte Vierge, soit en public, soit en particulier, par quelques hommages, pieux exercices, prières, ou actes de vertu.

2.— Une indulgence partielle de trois cents jours, pour chaque jour du mois où on aura rendu à Marie quelque hommage public ou particulier.

Prière pendant tout ce mois la Sainte Vierge pour les personnes qui nous sont chères.

### AIMER LA NATURE...

"Aimer la nature" ce n'est pas seulement pouvoir éprouver une impression vague devant un coucher de soleil ou un clair de lune. C'est infiniment plus. "Aimer vraiment la nature, c'est se sentir si unie et si "participante" à la vie de l'univers que spontanément on puisse dire avec saint François: — "Ma sœur l'eau, mon frère le soleil!"

Je ne sais pas Seigneur aimer vraiment le monde que tu as créé, en prendre possession comme un cadeau venant de Toi, comme un moyen de te connaître plus, de t'aimer davantage, de te servir mieux. Faudra-t-il Seigneur, que tu éteignes mes yeux et que je ne vois plus le ciel, les étoiles, le soleil, les arbres, pour que je prenne conscience combien tout cela est aussi nécessaire à ma joie que le pain que je mange?

Faudrait-il que tu fermes mes oreilles pour que j'apprécie l'apaisement que me procurent le chant des oiseaux, le murmure de la source, le bruissement des feuilles dans la forêt?

Faudrait-il que tu rendes mon corps insensible pour que je te remercie pour la fraîcheur de l'eau, la caresse du vent, l'ardeur du soleil?

Seigneur, fais que je goûte toutes ces choses en Toi, par Toi, pour Toi.

### JEANNETTE! JEANNETTE! JEANNETTE!

#### FLIEUR DE JOIE

Marie, une Jeannette aux nattes brunes, toute simple et gentille et, surtout, pleine de courage et de bonne volonté, habite avec sa grand-maman, Mme Langevin. Orpheline, depuis longtemps, la petite bleue n'a qu'elle à chérir, ce que cette dernière lui rend bien, d'ailleurs, en la choyant de son mieux. Tous les soirs, pour l'égayer, ton en tricotant, l'aïeule raconte des histoires ou passent, tour à tour, l'enfance de ses parents, les beautés de la nature, la vie de Jésus.

Hélas! un jour d'hiver, ce tranquille bonheur prend brusquement fin. Madame Langevin tombe malade et ce qui est pire, le médecin déclare:

Ma pauvre Madame Langevin, il va falloir vous armer de patience. Je ne sais trop quand vos jambes reprendront leur service, elles font la greve.

Marie-rit-toujours, comme l'ont surnommée les Jeannettes de la Ronde, sent son cœur devenir lourd. Il lui semble que tout devient gris autour d'elle, même le visage de sa grand-maman. Les chants s'arrêtent dans sa gorge trop serrée par le chagrin.

Au printemps, Marie s'attirait encore davantage. Que va devenir grand-maman si elle ne peut se promener dans son jardin et cultiver ses fleurs? Pour la consoler un peu, Marie approche le lit de la malade de près de la fenêtre. Malgré tout, cette dernière ne sourit plus, parle peu, ne raconte plus d'histoire. La plupart du temps, son regard se dirige toujours vers le même point: le bois qui commence tout près de la maison, la dernière du village de Saint-Yves.

On lui pose de chose. Je me souviens, seulement, qu'à ton âge, près de notre maison, de l'autre côté de la forêt, j'allais cueillir, à cette époque de l'année, un petit bouquet de fleurs merveilleuses. Ah! que n'ai-je encore mes jambes de dix ans!

J'en sèmerai de parelles dans le jardin, grand-mère, et tous les jours j'en planterai sur le bord de votre fenêtre, voulez-vous?

Tu es bien gentille, Marie, mais les fleurs dont je te parle ne sont connues que par moi; j'allais les cueillir toute seule et j'en ai gardé le secret.

### BONNE NOUVELLE!

Les Chêtaïnes seront heureuses d'apprendre que le badge diocésain que nous devions adresser à chacune des Jeannettes, Guides ou Guides-Aînées qui avait réalisé l'objectif proposé à l'occasion de la vente de boîtes de chocolats est maintenant confectionné; vous le recevez donc d'ici quelques jours!

### CAMP OU CANTONNEMENT MARIAL

Pour vous aider à préparer votre camp ou cantonnement marial, nous avons pensé vous suggérer un livre qui vous inspirerait beaucoup. "Ma Croisade", par le R.P. Laurent Tremblay, O.M.I., en vente à la librairie du Centre catholique, 1, rue Stewart, Ottawa, Ont., au prix de \$2.00.

### LES GUIDES CATHOLIQUES, 1, rue Stewart, Ottawa, Ont.

### Funérailles

#### Mme Martin Lahaie

MINNOW LAKE, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de Mme Martin Lahaie, décédée à l'âge de 63 ans le 10 mai, ont eu lieu mardi dernier à l'église de la Toussaint. Le R.P. curé J.G. Parent a fait la levée du corps et a chanté le service. La chorale paroissiale a fait les frais du chant et Mme Paul Bidal accompagnait à l'orgue.

Outre son époux la défunte laisse pour pleurer sa partie trois fils: Barney, de North Bay, Peter et John de Sudbury, et deux filles Irene et Claire, de Minnow Lake. La direction des funérailles avait été confiée à la Coopérative Funéraire, rue Buck, Sudbury.

### Lemieux, Ont.

LEMIEUX, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Emilie Aubin et leur fils, de Sudbury, ont rendu visite à M. et Mme Moïse Aubin, récemment, M. et Mme Edgar Leroux, de Montréal, ont passé une fin de semaine chez M. et Mme Ovide La-

roux, récemment. M. et Mme Lucien Aubin et leurs enfants, d'Ottawa, étaient de passage chez M. et Mme Ferdinand Paquette, à Lemieux. M. et Mme Ovide Gadbois et leurs enfants, de Beauharnois, Québec, ont rendu visite à M. et Mme Napoléon Pitre, à Lemieux, récemment.

Mlle Simone Gignac de Casselman, était de passage chez M. et Mme Raymond Patenaude, récemment. M. et Mme Philippe Gratton et leurs enfants, d'Eastview, étaient de passage chez M. et Mme Joseph Charlebois, récemment.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez: 3-4061.



**POELE ELECTRIQUE DE 3 BRULEURS MOFFAT 199.75**

Petit versement à compte  
Seulement 2.20 par semaine

Du premier au dernier paiement, vous faites affaires avec nous.  
**UN MAGASIN SEULEMENT**

**Charles Lindsay**  
AND SON LIMITED  
286, rue BANK  
Signalez 2-5923

### Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité à la digestion. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aident ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentirez mieux — dormez mieux — travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's.



**AMICALE DU FOYER NOTRE-DAME-DE-GRAVE** — La première amicale des normaliennes et anciennes présidentes du "Foyer Notre-Dame-de-Grace" a permis à plus de 45 personnes de renouer leur amitié et de se retrouver dans l'atmosphère de leur ancienne "maison". De gauche à droite, avaient les places d'honneur au banquet: Mlle Yolande Séguin, la R. S. Saint-Paul, S.J.A., le R. P. André Guay, O.M.I., la R. S. Saint-Etienne, S.J.A., supérieure de la maison, le R. P. Louis Guibault, O.M.I., curé de la paroisse du Sacré-Coeur, Mlle Noémie Guindon, le R. P. Ernest Renaud, O.M.I., aumônier des RR. SS. de l'Institut Jeanne-d'Arc, Mme Robert Charpentier et Mlle Marielle Labreche. (Photo "Le Droit" — par Champlain Marcell)

### La St-Jean-Baptiste à Sudbury, Ontario

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — La Société Saint-Jean-Baptiste de Sudbury tenait, dernièrement, sa réunion mensuelle, à la salle de l'hôtel Fontenac.

Le président, M. Jean-Paul Lebel, a souhaité la bienvenue aux membres qui s'étaient rendus en grand nombre pour entendre les projets que l'exécutif avaient préparés durant plusieurs réunions précédentes.

M. René Riel, secrétaire, a donné la lecture du rapport de la dernière réunion, tandis que M. Lionel, du comité du projet d'un plan d'assurance, présentait un aperçu du travail accompli dans le but d'adopter un plan d'assurance qui serait accepté par les membres. Il annonça aussi que l'étude de plusieurs plans était encore au programme du comité.

M. Paul-Emile Laplante, président du comité de la constitution, a assuré les membres que beaucoup de travail avait été fait dans ce domaine et qu'il est probable qu'une nouvelle constitution sera présentée aux membres avant la fin de l'année.

Le président du comité de recrutement, M. Jean-Louis Duchesneau, a annoncé, aux applaudissements des membres, que la campagne de recrutement avait remporté de beaux succès et que le nombre des membres avait triplé comparativement à l'année 1953.

M. Arthur Quesnel, président du comité du bulletin, s'est dit heureux d'avoir à révéler que le projet du "Courrier mensuel de la Société Saint-Jean-Baptiste" est un fait accompli puisque le premier numéro a déjà été distribué aux membres.

M. Quesnel a remercié le R.P. Eugène Mongeau, S.J., "pour le travail immense" qu'il a accompli dans la rédaction et l'impression du "Courrier". Il a encouragé les membres à le lire et à le faire lire par tous les membres de leurs familles. Il s'est dit aussi assuré que ce nouveau projet sera d'une grande influence pour la population française de notre milieu et sera un grand médium de publicité au profit de notre société nationale.

A une recommandation de l'aumônier pour que le projet d'une salle nationale soit étudié, M. Paul-Emile a répondu qu'un terrain a déjà été acheté par un groupe d'intéressés en vue de la construction d'une salle nationale. Il a profité de cette occasion pour remercier les personnes qui avaient déboursé les fonds nécessaires pour la réalisation de ce projet et les a encouragés à s'unir pour amener ce plan à bonne fin.

Le trésorier, M. Jean Parisien, a ensuite donné le rapport financier de la Société.

Le R.P. Mongeau analysa, en terminant, le travail accompli durant la réunion et s'est dit fort heureux de constater que la Société locale venait d'aborder des problèmes de grande portée qui sont de bonnes augures pour l'avenir.



**FIN DE COURS A L'INSTITUT** — A l'issue des cours de droit constitutionnel et parlementaire à l'Institut Canadien Français d'Ottawa, M. Alcide Paquette, à gauche, président, a remercié Me Maurice Ollivier, conseiller juridique au Parlement, titulaire des cours; à droite: M. Donatien Morais, vice-président de l'Institut. M. Paquette a souligné l'intérêt suscité par les cours et le succès obtenu. (Photo "Le Droit", par Champlain Marcell)

### Les employés municipaux N.-D.-de-Pontmain, Qué. de Sudbury en arbitrage

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — La municipalité de Sudbury en est arrivée à une entente avec deux syndicats de la municipalité, tandis que l'autre syndicat a décidé d'en appeler à une commission d'arbitrage.

Les employés du département des incendies et des travaux municipaux ont décidé d'accepter l'offre du Conseil de ville, lorsqu'ils ont appris que la municipalité déférerait la moitié du coût du plan d'hospitalisation et des frais médicaux.

Cependant, le syndicat des employés de bureaux de l'hôtel de ville a rejeté l'offre et a décidé d'en appeler à une commission d'arbitrage. Les autorités municipales avaient offert une augmentation annuelle de 60 ainsi que trois semaines de congé payé pour les employés ayant plus de vingt ans d'emploi.

### Soirée récréative NOTRE-DAME-DE-PONTMAIN, Qué. (D.N.C.)

La veille de Pâques, une soirée a été organisée par les Dames de Sainte-Anne. Celle-ci a remporté un magnifique succès.

### Va-et-vient

M. et Mme Palma Bondu ont fait un voyage à Montréal, récemment.

M. et Mme Sylvio Gougeon, de Gatineau, ont rendu visite aux familles Noël Grenier et O. Gougeon, le dimanche de Pâques. M. le curé J. Dupont et sa sœur ont fait un voyage à Saint-Hyacinthe au début de la semaine.

M. et Mme Sylvio Faubert ont passé le jour de Pâques à Ottawa et à Buckingham.

M. Guy David, de Val-des-Bois, était de passage chez M. J. Faubert, dernièrement.

M. Jacques Campbell est allé à Montréal, au début de la semaine.

M. et Mme Patrick Paquette et leurs enfants, de Mont-Laurier, et M. Ernest Raymond, visitaient M. et Mme Archie Beaulieu, en fin de semaine.

M. Osiar Hurbisic s'est rendu au chevet de son épouse et de son bébé, tous deux hospitalisés à Mont-Laurier.

**SPECIAL \$10.50**

**Cet attrayant ELECTROLUX**  
PARFAITEMENT REFAIT A NEUF

- Complet avec huit accessoires
- Garantie écrite d'un an

Téléphonez en tout temps—service de 24 heures

**8-5452**

**SUPREME VACUUM STORES**  
1053 rue Wellington  
OU POSTEZ CE COUPON MAINTENANT SUPREME VACUUM STORES  
1053 rue Wellington  
L'aimabilité sans démonstration gratuite chez soi de votre aspirateur-nettoyeur Electrolux garanti. Bien entendu que je ne m'engage en rien.  
NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
TELEPHONE \_\_\_\_\_  
Si adresse rurale, veuillez donner tous détails

**Je M'en Vais Lancer Cette Poêle Par La Fenêtre**

**Et Je M'achèterai Un Thor**

**Je Suis Décidée et Voilà Pourquoi...**

Le nouveau Grill-à-Même Thor fait de la vieille Poêle à Frir une chose du passé... il donne à vos plats favoris un goût nouveau et exquis et, de plus, tous les aliments cuits au Grill Thor sont sans graisse, plus digestibles, sains et délicieux. En outre, le Grill Thor peut également être employé comme réchaud et comme brûleur extra-grand.

Mais ce n'est pas tout—le Four à Pâtisserie Steadi-Heat Thor est la réalisation de vos rêves. Grâce à sa chaleur uniforme, les résultats sont toujours uniformes sous tous les rapports. Et, pour parachever cela, il y a le merveilleux Four Barbecue Thor, spécialement conçu pour donner aux rôtis et aux volailles des saveurs nouvelles, plus délicieuses. Chaque fois c'est un succès. Utiliser le nouveau Poêle Thor est un jeu... il est à contrôle automatique et réduit au strict minimum le temps passé à la cuisine.

Un produit garanti de qualité supérieure ne coûte pas plus cher, mais un tel produit rembourse maintes et maintes fois son prix d'achat au cours des années.

**VOUS POUVEZ VOUS FIER AUX APPAREILS MENAGERS THOR**

IL PERMET DE CUIRE AU GRIL, AU FOUR ET COMME A LA BROCHE TOUT EN MEME TEMPS!

VOYEZ VOTRE MARCHAND THOR AUJOURD'HUI

Marchands autorisés THOR

<b>A. L. ACHBAR LTD.</b> 85, rue Principale — Hull PR 7-4321	<b>GREENBERG APPLIANCES</b> 791, rue Somerset-O. 6-5435
<b>CHARLES OGILVY LTD.</b> 114, rue Rideau. 4-4511	<b>F. SLOVER LTD.</b> 61, rue York. 2-5677

### Fassett, Qué.

FASSETT, Qué. (D.N.C.) — Récentement, M. et Mme Eugène Saint-André, M. et Mme Lucien Kingsley et leurs enfants, Lucienne, Lucile et Ernest, d'Alfred, et Mlle Eva Kingsley, de Cornwall, prenaient le dîner chez leur frère et belle-sœur, M. et Mme Noël Kingsley.

Récentement, M. et Mme Richard Bourdon et leurs enfants, Héloïse et Denise, de Montréal, M. et Mme René Carrière, de Thurso et leurs enfants, Estelle, Yvon et Lorraine, de Thurso, M. et Mme André Charlebois et leurs enfants, Raymond et Raymonde, prenaient le souper chez leur frère et belle-sœur, M. et Mme René Lefavre.

M. Louis Major, de Senneterre, Abitibi, passe quelques jours chez son beau-frère, M. Diéudonné Giroux.

M. et Mme Henri Harvey et leur fils, Yvon, de Montréal, ont rendu visite à Mme Mendoza Foulon, récemment.

Mrs. Jérémie Gravel et Mme Raphaël Charlebois, de Papineauville, étaient les invités de Mme Xavier Millette, dernièrement.

M. E. et Raymond Martel, de Montréal, ont passé une fin de semaine chez leurs parents, M. et Mme Ovide Martel. A cette occasion, M. et Mme Aimé Martel et leurs enfants, Suzanne, André, Luc, Gaston et Yvon prenaient le souper chez leurs parents, M. et Mme Ovide Martel.

M. et Mme René Boisvert et leurs enfants, Guy, Serge, et Michel, de Ville Saint-Laurent, Mlle Rosette Gaudreau, de Ville Saint-Michel, M. et Mme René Demaire, Mme Arthur Lebrun, tous d'Ottawa, étaient les invités de M. et Mme Xavier Millette, récemment.

M. et Mme Léo Larche et leur fils, Michel; M. et Mme Lionel Larche et leurs enfants, René, Marcel, José, et M. Raoul Larche, tous de Montréal, ont passé une fin de semaine chez leurs parents, M. et Mme Norbert Larche, récemment.

Mme Edouard Gendron passe quelques jours chez son fils, le sergent de police, M. C.-A. Gendron, de Montréal.

M. Henri et Edmond Cyr, M. et Mme Tom Rasmussen et leurs enfants, Carole et Tommy, de Montréal, ont passé une fin de semaine chez M. et Mme W. Kemp, récemment.

M. et Mme Roméo Hamelin, de Montréal, ont passé une fin de semaine, récemment, chez Mme Joseph Sarazin.

M. Wilfrid Bissonnette et son fils, Marcel, ont rendu visite, récemment, à Mme Auguste Martin.

Le mariage de M. Joseph Ipperciel à Mme Vve E. Laporte, a été béni samedi dernier.

Une partie de cartes, organisée par les Dames de Sainte-Anne, aura lieu, le 9 mai, à la salle paroissiale, au profit de l'église.

**Au dedans comme au dehors**

**Javex**  
eau de javel concentrée

rend votre réfrigérateur frais et éclatant!

Sa quintuple action

**DÉSINFECTE!  
ENLÈVE LES TACHES!  
BLANCHIT!  
FAIT BRILLER!  
DÉSODORISE!**

Aucun autre produit nettoie si parfaitement, si facilement, à si peu de frais!

Pour faciliter votre tâche

**Gardez-en 3 bouteilles sous la main**

Dans la cuisine, la buanderie, la salle de bain.

4 formats pratiques

Le plupart des ménagères connaissent

**20 MOYENS FACILES D'UTILISER Javex**

QUI REND TOUT BLANC! ÉCLATANT! FRAIS! PROPRE!



VOICI UNE CHARMANTE BOURSE qui rehaussera une toilette d'été. Josef a garni de velours noir de la paille de Panama ecru et l'a dotée de cordons de velours cordé noir.

# Pour vous mesdames

## Jouets d'enfants

(P.C.) — Si vous avez l'intention d'acheter un jouet pour un très jeune bébé, n'oubliez pas que seuls les objets de brillantes couleurs suspendus à son berceau retiendront son attention. Un peu plus âgé, bébé préférera les jouets qui font du bruit. Enfin devenu marmot, les objets qu'il peut tirer ou pousser deviendront à leur tour toutes ses amours.

## Une femme aux trois carrières

(P.C.) — Une jolie brunette aux yeux bleus du nom de Peg Lynch se surnomme elle-même: la femme aux trois carrières. «Je suis écrivain, actrice et ménagère», explique-t-elle. Elle les adore toutes les trois et jamais n'aurait l'idée d'en abandonner une au profit des deux autres. Le problème de tout combiner la tient cependant très occupée; si occupée qu'elle n'a plus du tout le temps de serrer la main aux vieux copins.



LE CUIR VERNI se porte maintenant avec les costumes élégants et les jolies robes imprimées. Coblenz a créé cette bourse de cuir verni noir aux lignes sobres et pratiques.

## Carnet mondain

Rideau Hall  
Le gouverneur général a reçu, le Dr Malaperman, secrétaire général du Y.M.C.A. de l'Inde, samedi matin.

Son Excellence assistée du lieutenant de marine Ian Macpherson, aide de camp, a assisté aux Minto Follies, samedi matin.

Sir John Hanbury-Williams, de Londres, est arrivé, dimanche matin, à Rideau Hall.

Déplacements  
M. James Paul Henry de Port-Arthur, Texas, E.-U., a passé trois semaines à Hull, l'invité des familles Lusignan. Il est reparti, dimanche, pour se rendre à New-York, Nouvelle-Orléans, puis à Port-Arthur, Texas.

Fiançailles  
M. et Mme Alfred Brazeau annoncent les fiançailles de leur fille, Pierrette, à M. Jean-Philippe Barrette, B.Sc., fils de M. et Mme Armand Barrette. Le mariage aura lieu en la Basilique, le jeudi 3 juin, à neuf heures.

## Choix d'un parfum

Choisir un parfum comme cadeau, c'est être assuré de ne jamais raté son coup... à condition bien entendu que le parfum sente bon.

Vous ignorez quel odeur choisir? Pensez un peu à la fleur qu'elle aime. Est-ce la rose, le lilas, le muguet? Est-ce le géranium ou la violette? Elle sera ravie de posséder sa fleur favorite en flacon, sur sa table de toilette.

Si elle collectionne les parfums, le problème est différent. Elle préférera sans doute une essence rare enfermée dans un flacon délicat.

Le plus simple, c'est encore de lui demander: mais si vous tenez à votre surprise et êtes dans l'embarras, choisissez de préférence un parfum léger: il sifflera à toutes les femmes et sera de mise partout.

## Le Courrier de Jeanne

Q.—Je me marierai au début de septembre et je suis incertaine à propos des vêtements que je dois acheter. D'abord quel genre de costume pour le voyage (je suis brune, aux yeux bruns et mesure 5'2"). Je dois vous dire que nous irons dans les Laurentides. Que dois-je apporter?

R.—Les tons d'automne ne sont pas encore sortis, mais les couleurs habituellement de mise à ce temps reflètent le coloris de la nature. Les tons vert foncé, vert olive, le brun, le rouge vin, le bleu royal, le bleu avion, le rouge corail, le rouille. Une jupe de coupe sobre et classique et une jaquette à revers avec un rang de boutons constituent un ensemble élégant presque toujours de mode. Les couleurs susceptibles de vous convenir sont les bleus-gris, les bruns moyens, les rouges et les verts moyens. Une grande robe minimum pour deux semaines comprend des chandails, des pantalons, deux robes d'après-midi, deux robes de sortie et des accessoires appropriés.

Q.—A 16 printemps.  
R.—Je ne puis donner d'adresses publicitaires dans ces colonnes.

Q.—J'aimerais suivre des traitements pour les cheveux, où devrais-je m'adresser?

R.—Adressez-vous à un salon de beauté reconnu.

## Me Noël Dorion, bâtonnier à Québec

QUÉBEC (P.C.) — Me Noël Dorion a été élu bâtonnier du barreau de la ville de Québec dont le congrès annuel s'est déroulé samedi. Me Noël Dorion, qui est procureur de la Couronne, succède ainsi à Me Achille Jolicoeur. Me Paul Lesage, de son côté, succède à Me Dorion, à titre de dauphin.

**PAN DANDY**  
EST DU  
**BON PAIN**  
**MORRISON LAMOTHE**  
BAKERY LIMITED

Angle Rideau et Dalhousie  
**LAROCQUE**

MARDI...  
**LE JOUR**  
**DU DOLLAR**

Au sous-sol chez LAROCQUE!  
Pas de commandes téléphoniques ou postales, s. v. p.

● Achat spécial — Ensemble de 3 serviettes  
Épinglé de coton... idéales pour le foyer ou la villa. Rayures aux couleurs arc-en-ciel. L'ensemble comprend: serviette de toilette, serviette d'invité et serviette de bain. Ensemble 1.00

● Serviettes d'épinglé de coton  
Sous-types de 79c chacune  
Épaisses et absorbantes. Blanches seulement. Dimension 20 x 40 pouces. 2 pour 1.00

● Ensembles collage en plastique  
Faits pour se vendre 1.89 l'ensemble  
Garnitures de 4 morceaux avec dessins fillette et garçonnets hollandais en couleur, sur fond pâle. Dimensions 14 x 22 pouces et 18 x 22 pouces. 1.00

● Tissus à robes d'été  
Valant de 49c à 98c la verge  
Cotonnades imprimées fleurs, quadrilles et rayures. A peu près 36" de largeur. Quelques longueurs de crêpe et satin. 3 pour 1.00

● Satinette à draperies 50" de largeur  
Régulier 1.00 la verge  
Teinte tan seulement en longueurs de 10 à 20 verges. 2 pour 1.00

● Colons jaunes  
Robuste, au tissé serré. Disponible en longueurs de 10 à 20 verges et en largeurs de 36" et 38". 4 pour 1.00

● Marquisette de coton  
Rég. 79c la verge  
Marquisette de dessin à pois de couleur et de dentelle de coton anglaise en fascinantes couleurs. A peu près 40" de largeur. 2 pour 1.00

● Coussins de caoutchouc pour escaliers  
Première qualité — Populaire genre cannelé. Bruns ou noirs. 9" x 18". 3 pour 1.00

● Ensembles de cordes électriques  
Rég. 69c chacun  
Longueur régulière 2 pour 1.00

● Lumières de poche  
Régulier 1.50 et 1.95  
Idéales pour le foyer, la villa et le camp. Moins les batteries. 1.00

Magnain du sous-sol **LAROCQUE** Les portes ouvrent à 9 h. 30 précises.

## FEUILLETON DU DROIT

# La Fée du Bled

par MAURICE DE MOULINS

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

de moutons qui approchait au milieu d'un nuage de poussière... Une odeur forte lui parvenait. Les animaux se jetaient en bêtise les uns contre les autres, et le jument blanche, apeurée par tout ce vacarme, dressait les oreilles et manifestait une hésitation de plus en plus vive.

— Pourquoi te presser, Sfyon, et frapper ainsi ces pauvres bêtes? La physionomie de l'indigène s'était épanouie; une lueur illuminait ses regards... Il reconnaissait la jeune fille...

— Passe, Sida, murmura-t-il dans son pittoresque jargon. Passe et que la bénédiction d'Allah soit sur toi!

Les éperons de Christiane labourèrent légèrement les flancs frémissants de Mali... Bondissant aussitôt, le jument accéléra son allure et se mit à galoper le long du chemin, pendant que la cavalière et le berger échangeaient un bonjour amical...

— Allons, un petit peu plus de patience, Mademoiselle, murmura la jeune fille... Gracieuse, elle répondait, toute fière de se sentir ainsi aimée de tous ces malheureux, dit-elle avait soulagé de son mieux les misères...

Christiane tirant brusquement sur sa bride, la jument blanche ralentit sensiblement son allure... De nombreuses silhouettes apparaissaient maintenant au détour de ces ânes, des indigènes, drapés dans des burnous tout poussiéreux, se rendaient à Mechera-Gueldara, distant de quatre kilomètres...

— En vérité, je me demande pourquoi nous aurions à craindre quelque chose de la part de ces pauvres diables... Tout en monologuant ainsi, Christiane attendait un oiseau d'oeil sur les indigènes qu'elle croisait sur son chemin... Elle s'engageait maintenant à travers une région fertile... Des oliviers succédaient aux pommiers qui bordaient jusqu'ici la route... A travers de larges éclaircies, on pouvait apercevoir l'étendue presque désertique du bled... Parfois les rectangles plus ou moins étendus des champs d'alfa se détachaient sur le terrain en pente... Des rochers se dressaient et dissimulaient encore aux regards de la cavalière la vallée de l'oued Tafna...

— Salam, Sida... — Que la vie te soit agréable et heureuse, petite Fée du Bled! — Allah! bémisse, Sida! — Les paroles de bienvenue se succédaient sans cesse à l'adresse de la jeune fille... Gracieuse, elle répondait, toute fière de se sentir ainsi aimée de tous ces malheureux, dont elle avait soulagé de son mieux les misères... (à suivre)

Les premiers temps, l'existence des nouveaux colons avait été assez dure... Toute la région n'était pas encore entièrement pacifiée, et les émigrés d'Alsace avaient dû par fois lutter avec opiniâtreté pour défendre les quelques lopins de terre qui constituaient, en quelque sorte, le noyau de leur immense propriété actuelle... La poudre avait souvent parlé, mais, depuis, les insurrections ayant été sévèrement réprimées par les troupes françaises, les Arabes s'étaient assés et s'étaient résignés à vivre, mais, gré ou non, se soumettent aux lois de l'envahisseur.

D'ailleurs, les Muller avaient fait de leur mieux pour se faire aimer des Traras... Combien de misères n'avaient-ils pas soulagées? Leur fille avait suivi leur exemple avec un tel dévouement qu'on l'avait surnommée la Fée du Bled... A Mechera-Gueldara, il n'était pas de famille misérable ou nécessiteuse qui n'eût été secourue et que la jeune fille n'eût soulagée...

— La région n'est pas sûre! — monoboyait Christiane tout en poursuivant sa chevauchée... Décidément, maman se croit revenue à vingt ans en arrière! S'imagine-t-elle donc que ces pauvres gens pourraient s'avisier de m'attaquer! Ils ne sont pourtant pas bien redoutables! Et puis, ils m'aiment bien, tout!

La fille du colon ne put s'empêcher de sourire... Certes, elle avait oui dire, quelques jours auparavant, que certaines factions de Oual Zekri, qui habitaient de véritables nids d'aigles dans les montagnes voisines et qui se consacraient rarement que les jours de marché, dans la vallée de l'oued Tafna, avaient effectué quelques incursions sur les territoires de plusieurs éleveurs; des bestiaux et des moutons avaient été raziés, mais la jeune fille, connaissant le caractère "chapeardeur" de certaines tribus du pays Trara, s'imaginait que tout resterait dans l'ordre à brève échéance, après l'intervention d'une colonne de cavalerie alertée peu de temps auparavant pour ramener les pillards à la raison.

La cavalière, qui continuait de suivre le chemin, détourna soudain la tête pour regarder un troupeau

## Macaroni avec restes de viande

- 1 1/2 t. de viande hachée
- 2 t. de sauce
- 1 paquet (16 onces) de macaroni coupé ou en tige
- 1/2 oignon haché
- 1 c. à table de beurre fondu
- 1/2 c. à thé de poivre
- 1/2 c. à thé de sel
- 1 t. de fromage râpé

Croûtes de pain beurrées pour couvrir.

On fait bouillir le macaroni à feu élevé dans quatre pintes d'eau et une cuillerée à table de sel, pendant sept minutes. Bien égoutter. Mélanger la viande avec tous les autres ingrédients, sauf les croûtes de pain; incorporer ce mélange au macaroni cuit. Verser dans un plat allant au four, préalablement graissé; couvrir la surface de croûtes et faire cuire dans fourneau tempéré pendant 20 minutes.

## Ralliement Lacordaire tenu à Buckingham

BUCKINGHAM, P.Q. (D.N.C.) — Un grand ralliement Lacordaire a eu lieu, récemment, en la salle du collège Saint-Michel de Buckingham, sous la présidence de M. Joseph Pilote, président.

La réunion a été ouverte par l'allocation de bienvenue du président qui prononça également une intéressante causerie sur le mouvement anticoolique.

Dans sa conférence, M. Pilote a demandé aux Lacordaire et Jeanne d'Arc d'intensifier leur lutte contre l'alcoolisme qui, a-t-il dit, menace de prendre des proportions alarmantes. Il avait été présenté à l'assemblée par M. René Raby qui agissait comme maître de cérémonies.

La causerie de M. Pilote a été suivie d'une cérémonie d'initiation et de changement de décorations. Ont été admis dans les rangs du cercle, Mme Armand Roy, Mme Bernard Boucher, Mme A. Saint-Amour et Mlle Denise Lemieux, tandis que Mme L. Lamarche se voyait décerner une décoration de trois ans.

La réunion s'est terminée par une soirée récréative présentée par Mmes René Filion et Ovilva Migner.

Le mot de la fin a été dit par le nouvel aumônier, M. l'abbé Fernand Carrière, ancien vicaire du Lac Sainte-Marie.

## Gracefield, Qué.

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.) — Mmes Joseph et René Lafrenière ont organisé jeudi dernier, un thé-offrande en l'honneur de Mlle Rhéa Vaillancourt, à l'occasion de son prochain mariage. Une cinquantaine de dames se sont réunies à la résidence de M. et Mme J.-N. Vaillancourt et ont offert à la future mariée une magnifique malaxeur électrique et une bourse en argent.

Le Dr G. Mercier, dentiste, fera un voyage d'affaires, les 27, 28 et 29 mai.

## Macaroni avec restes de viande

- 1 1/2 t. de viande hachée
- 2 t. de sauce
- 1 paquet (16 onces) de macaroni coupé ou en tige
- 1/2 oignon haché
- 1 c. à table de beurre fondu
- 1/2 c. à thé de poivre
- 1/2 c. à thé de sel
- 1 t. de fromage râpé

Croûtes de pain beurrées pour couvrir.

On fait bouillir le macaroni à feu élevé dans quatre pintes d'eau et une cuillerée à table de sel, pendant sept minutes. Bien égoutter. Mélanger la viande avec tous les autres ingrédients, sauf les croûtes de pain; incorporer ce mélange au macaroni cuit. Verser dans un plat allant au four, préalablement graissé; couvrir la surface de croûtes et faire cuire dans fourneau tempéré pendant 20 minutes.

# OU AILLEURS

pouvez-vous acheter

## UNE MACHINE A COUDRE SINGER

PORTATIVE SCIENTIFIQUEMENT  
REMISE A NEUF  
AVEC UNE GARANTIE DE 2 ANS  
POUR SEULEMENT

# 24.50

PRIX COMPLET

Ces machines ont:

- moteur neuf
- lumière de couture
- contrôle au pied
- étui portatif flambant neuf

PLUS

Nous consentons des paiements faciles

OFFRE GRATUITE - TEMPS LIMITE

## Gratis

A quiconque achètera cette machine, Supreme présentera gratis 6 verges d'étoffe à draperie à motif galets des plus modernes. Ces étoffes joignent la beauté à l'utilité. Téléphonez-nous aujourd'hui — obtenez votre draperie gratuite pendant qu'il en reste.

Téléphonez — Ecrivez ou venez pour un essai à domicile GRATUIT dans un rayon de 100 milles d'Ottawa

# 8-5452

## Supreme

1053, rue Wellington, Ottawa SERVICE DE 24 HEURES

**HOLT RENFREW**  
Emmagasinez vos précieuses fourrures dans  
L'entrepôt frigorifique de H.R.  
Service spécialisé  
Ne coûte pas plus cher!  
Réparations, Refaçonnage, Modification  
de Genre à des bas Prix d'été.  
Le procédé HOLLANDERIZING ramènera vos fourrures à prix modique... demandez un estimé.  
Appelez... 2-7387  
182, rue Queen

Postez ce coupon maintenant  
SUPREME  
1853, rue Wellington, Ottawa.  
Je voudrais une démonstration GRATUITE de votre machine à coudre Singer. Je comprends que je n'ai aucun engagement en ce faisant.  
NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
TELEPHONE \_\_\_\_\_  
S'il s'agit d'une adresse rurale, veuillez indiquer les directions.

### Sr Sainte-Marcelle décédée au couvent du Sacré-Coeur

La R. S. Sainte-Marcelle, S.S.C. J. née Marie-Rose Lortie, fille de feu M. et Mme Marcel Lortie, née Rose-Alma Houle (ils étaient de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes, d'Eastview), est décédée vendredi, au couvent du Sacré-Coeur, avenue des Oblats, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 46 ans.

Elle entra au noviciat des Soeurs du Sacré-Coeur-de-Jésus, à Ottawa, le 3 septembre 1924. Elle fit profession le 11 mars 1925.

La défunte laisse un frère: Rhéal Lortie, d'Eastview; un neveu, Aurélien Lortie, dans la Marine; ses oncles et tantes: MM. et Mmes Alfred Mainville et Marcial Berthellette et M. Israël Houle, tous d'Eastview.

Le service a eu lieu ce matin, à 8 heures, à la chapelle du couvent des Soeurs du Sacré-Coeur. Le R. P. Edouard Dion, O.M.I., officiant. L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

La maison Gauthier dirigea les obsèques.



L'Association des parents et instituteurs, paroisse Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa avait organisé une rencontre cordiale et un thé-offrande pour hier, de 3 heures à 6, à la salle Saint-Albert le Grand, 94, avenue Empress. Les enfants des écoles Saint-Jean-Baptiste et Saint-Dominique, de la même paroisse, furent appelés à préparer, en concours, des pancartes destinées à annoncer cette réunion. Le gagnant du grand prix fut Gilles Latour, qu'on reconnaît ici au centre de la photo dans la première rangée. Les autres gagnants, qui paraissent avec lui dans la première rangée sont, de gauche à droite, Lloyd Connoley, Ernest Gratton, Gilles Latour, Frances Sheehan, Vivienne Cléroux et Diane Jones. A l'arrière, dans le même ordre, on reconnaît Mlle Hélène Hurtubise, institutrice, M. Elie Lanouette, président de l'Association, le R. P. V. Villeneuve, O.P., aumônier de la section, et Mlle Agnès Lefebvre, institutrice.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcis)

### Fête organisée par les Fermières de Senneterre

SENNETERRE, Qué. (D.N.C.)—Récemment à eu lieu pour les adultes, en la salle paroissiale Saint-Joseph, la traditionnelle "Fête à la tire d'érable", organisée par les membres du Cercle des Fermières de Senneterre.

Toutes les personnes réunies à la salle paroissiale, à cette occasion, ont grandement goûté cette si belle partie de plaisir, magnifiquement organisée par nos dames fermières.

Le lendemain, mardi de Pâques, les dames fermières ont à nouveau leurs efforts pour offrir à tous les enfants de la paroisse "leur" partie de sucre. Le dîner a été servi à l'intention des élèves de l'école Saint-Paul et de toutes les petites filles de la paroisse, et l'on soupa du même jour, toujours servi par les dames fermières, groupant tous les étudiants du collège Saint-Joseph et des écoles de la campagne.

Un cordial merci va à l'adresse des membres de ce cercle de Senneterre, qui, à nouveau, ont fait preuve d'un dévouement inlassable en rendant possible cette si intéressante "partie de sucres".

### Kapuskasing

KAPUSKASING, Ont. (D.N.C.)—John Stratton, de Toronto, visitait récemment ses parents, M. et Mme Harry Stratton.

Mme A. Grace, de Kapuskasing, est présente en vacances chez sa fille, à Toronto.

M. et Mme Gérard Bisson visitaient leurs parents à Cochrane, à l'occasion de la fête de Pâques.

M. Bill Kay, du Collège Saint-André, à Aurora, visitait ses parents M. et Mme W. Kay, à l'occasion de la fête de Pâques.

M. et Mme John Kennedy annoncent la naissance de leur fille, née à l'hôpital Sensenbrenner.

Mme Harold Carter de Toronto, visitait sa fille Mme Vic Sleep, à l'occasion de Pâques.

### Conférence de M. F. Langlais

SAINT-ANDRÉ-AVELLIN, Qué. (D.N.C.)—"Tenant compte du fait que les banques à charte ont résisté victorieusement à au moins quatre épreuves, savoir: la débâcle financière de 1929; la fermeture de toutes les banques aux Etats-Unis, en 1933; la déclaration de la guerre, en 1939; et la reconstruction, après 1945, nous avons raison d'être fiers de notre système bancaire canadien."

C'est ainsi que concluait M. Fernand Langlais, comptable à la Banque provinciale du Canada, à Saint-André-Avelin, dans une intéressante conférence sur notre système bancaire, prononcée récemment devant les membres de la Chambre de commerce de Saint-André-Avelin.

Le conférencier, qui a été présenté à l'assistance par le président, le Dr Gérard Chagnon, a expliqué au début de sa causerie le fonctionnement de nos banques à charte. "Notre système bancaire a ceci de particulier, a-t-il dit, que les chartes émises par le gouvernement fédéral expirent et doivent être renouvelées tous les dix ans et qu'aucun renouvellement n'est accordé tant que le Parlement n'a pas examiné la loi des banques... Sous l'empire de cette loi, chaque banque est dirigée et surveillée de manière à inspirer confiance."

M. Langlais a révélé également que 75 p. 100 des actionnaires des banques à charte étaient des Canadiens qui font partie de toutes les classes de la société.

Après avoir expliqué brièvement la façon dont les banques sont administrées, le conférencier a parlé des nombreux services que rendent celles-ci à la population et le rôle qu'elles jouent dans le développement économique de notre pays.

En terminant, M. Langlais a déploré le fait que très souvent les banques ne sont pas estimées à leur juste valeur. "Trop souvent, a-t-il dit, l'on se permet des critiques injustifiées à son endroit. Toutefois, certains disent que le système bancaire canadien est le meilleur au monde. Sans aller jusqu'à souscrire moi-même aveuglément à cette opinion, je puis du moins affirmer que nous avons réellement raison d'être fiers de nos banques."

Le conférencier a été remercié par M. Lucien Valois, gérant de la Banque, à Saint-André, qui donna quelques précisions sur nos banques à charte.

Le président invita ensuite M. P. Gendron, secrétaire du comité d'embellissement, à présenter son rapport sur les réalisations de ce comité. M. Gérard Aubry, vice-président de la Chambre, a donné, pour sa part, un court compte rendu de son entrevue avec M. Valmore Gratton, directeur de l'Office d'initiative économique et touristique pour la ville de Montréal, qui a accepté de venir prononcer une causerie prochainement à Saint-André.

# A. J. FREIMAN LIMITED

LE CENTRE DES EMPLETTES DE LA CAPITALE  
DU CANADA

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.  
tous les jours. Tél: 2-6164

Pour la maman,  
la reine du mois de mai

## Accessoires pratiques comme cadeaux

Ce jour de la Fête des Mères, donnez-lui des accessoires élégants et à la page... chics additions pour porter avec costumes qu'elle aimera beaucoup mais ne s'achèterait pas elle-même. Nous n'en n'illustrons que quelques-uns de notre assortiment varié, tous aussi attrayants l'un que l'autre et idéals comme cadeaux:

- Fleurs... attrayantes roses, marguerites, oeillets, fleurs des champs. 1.00 à 4.95 à partir de
- Parures de cou Ascot en nylon, à pois polka ou à rayures. 1.00
- Echarpes de foulard, 32" carrés, dans les teintes tamisées de rouge, jaune, vert, marine, noir, poudré. lavande, corail. 1.50
- Carrés de pure soie... imprimés ou pois polka de rouge, brun, corail, rose, bleu, gris... tous avec bords roulés à la main. 2.95
- Oblongs de pure soie... attrayants rayures romaines. 3.95
- Carrés pure soie imprimés... 36" carrés, attrayants imprimés dans les teintes de gris, brun, rouge, vert. 6.95

- Rayon des accessoires chez Freiman, rez-de-chaussée
- Colliers et boucles d'oreilles blanc craie... colliers de un, deux et trois rangs, boucles d'oreilles intéressantes en modèles à perles unies ou garnies de pierres du Rhin. 1.95 Chacun
  - Colliers de perles Baroque par Richelieu... teintes ombragées de blanc, rose, gris, cacao, et bleu. 3.95, 4.50, 4.95
  - Boucles d'oreilles pour assortir. 1.95
  - Bracelets 2.95 et 3.95
  - Minaudières en métal étincelant et en attrayants dessins. Complètes avec tamisier de poudre et poudrier. 2.95 à 7.95
  - Ensembles de collier et boucles d'oreilles en nacre de perle, en excels 7.95 à 17.95 modèles.

- Rayon des bijoux chez Freiman, rez-de-chaussée.
- Ceinture en peau de cheval avec garniture de métal pour porter en avant ou en arrière. Teintes: noir, rouge ou naturel. Tailles 24 à 28. 4.95
  - Captivantes ceintures en cuir vernissé. Tailles 24 à 28. 3.95
  - Ceinture en véritable peau de boeuf souple, douce, avec attrayante boucle de gros format. Teintes: marine, rouge, noir. Tailles 24 à 28. 3.95
  - Ceinture en paille élastifiée, de teintes rouge, marine, noir, vert, jaune ou lavande. Tailles P.M.F. 1.95

- Rayon des accessoires chez Freiman, rez-de-chaussée.
- Sac à main bracelet en veau lisse, avec étincelante poignée en métal doré, compartiment à glissière à l'intérieur. Teintes: marine, noir, rouge. 10.95
  - Chic sac à main en cuir marocain, avec poignée double, deux compartiments à glissière à l'intérieur. Noir seulement. 14.50
  - Gants Simplex 100% nylon, cousus entièrement à la main, en longueur à 4 boutons. Se lavent comme un charme et séchent à l'instant pour porter sans repassage. Teintes: rose ou blanc. Pointures 6 à 7 1/4. 2.50
  - Gants de coton entièrement diminués, en longueur six boutons cousus entièrement à la main. Teintes: blanc, marine, gris ou beige. Pointures 6 à 7 1/4. 2.95



Le 9 mai - Le jour où l'on doit penser aux Mères!

## PLUS BAS TAUX

des marchands de fourrure

Emmagasinez vos fourrures dans le plus vaste et le meilleur établissement à Ottawa

### EMMAGASINAGE FRIGIDAIRE DE DWORKIN

2% de votre estimation équitable

Pour un service personnalisé PLUS UNE ASSURANCE TOUT-RISQUE DE 12 MOIS

SIGNELEZ 2-4213

DWORKIN Jura LIMITÉE

LE MESSAGER CAUTIONNE DE DWORKIN LES CUEILLERA

236 RUE RIDEAU

## Pour la Fête des Mères

# Dorothy Gray

Présente "Wedgwood"

### ...la Beauté alliée à la Senteur

Eau de Cologne 2 on. : \$2.50 4 on. : \$4.00

Parfum 1/2 on. : \$12.50

Poudre de Bain : \$3.00

Ensembles "Wedgwood" pour cadeaux

Cologne et Poudre de bain, 2 on. : \$5.50

Poudre de bain et savon (un pain) : \$4.00

Cologne 2 on. et Crème sachet 1/2 on. : \$5.00

Cologne 2 on. et Lotion pour mains 4 on. : \$4.50

Les senteurs "Wedgwood" sont aussi disponibles en Crème sachet de 1/2 on. (\$2.50), Lotion pour mains (\$2.00), Savon (ensemble de trois pains \$3.00), Cologne solide de 1 on. (\$1.50).

Voici enfin la senteur parfaite qui sied à toute femme. "Wedgwood", de Dorothy Gray, est sans conteste un classique. Car ses emballages exquis—et la beauté qu'ils recèlent—font glisser dans une douce extase. P.S. L'authentique médaillon sur le Parfum peut se fixer sur un écrin à bijoux.

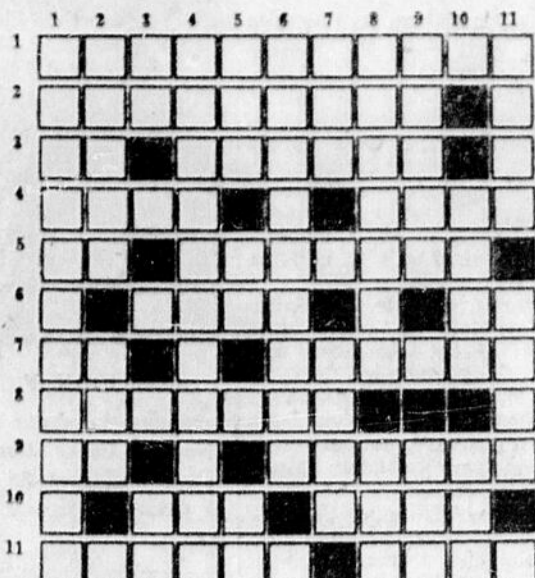
Fiez-vous à DOROTHY GRAY... les plus belles-Canadiennes le font!

Liste des vendeurs Dorothy Gray pour Ottawa, Ont.:

PHARMACIE NORMAN CAMPBELL, 491, chemin Richmond	A. J. FREIMAN LTD., 333, des comédiens	MURPHY-GAMBLE LTD., rayon des cosm.	CARVER WARD LTD., 218, chemin Richmond
TAMBLIN'S LTD., 151, rue Bank	PHARMACIE SCOTT, 118, rue Bank	TIERNEY BROS. DR., 108, Deep River	M. G. WILSON DRUG STORE, Kemptville
43, rue Rideau	A. R. FARLEY, PHARMACIEN, Hill	W. FISHER, Haskoberry	HARRISON DRUG STORE, Perth
102, rue Sparks			McDUGALL DRUG STORE, Smiths Falls



Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT
1 - État malade.
2 - Qui marque l'année.
3 - Pronom personnel - Grande quantité.
4 - Possessif - Plante purgative.
5 - Parcours des yeux - Déposit de sable qui se trouve dans le lit des rivières.

VERTICALEMENT
1 - Alliance de zinc, cuivre et nickel qui imite l'argent.
2 - Propriété héréditaire et exemple de toute redevance - Rivière de Suisse.
3 - Mesure itinéraire chinoise - Deux voyelles.
4 - Qui ne peut être brisé.
5 - Préfixe signifiant nouveau - Article simple - Préfixe.
6 - Houille en morceaux après le triage.
7 - Action de rir - Organe de la vue.
8 - Dégradation produite par ce qui ronge - Verre, verre.
9 - Guides - Possède.
10 - Masse de neige dure - Route à gorge d'une poêle.
11 - Créte - Deux de la mythologie scandinave.

Solution du problème de Vendredi
E X T R A V A S I O N
X A E R E R T U E
T A R A B U S T E R
E T E O V E M A I L
N O A R E N E O
U N I I O S U
A I A C A U L E R
T E S O C R E A D
I A L L I E I C A
O I L E E E C R U
N I E R R L I E D

"Soirée du praticien"

Tous les médecins de langue française de la vallée de l'Outaouais étaient invités mardi, à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort, à participer à la "Soirée du praticien", tenue sous les auspices de la Société médicale de l'Outaouais.

Cette "Soirée du praticien" remplacera le "Dimanche du Praticien" fondé il y a dix ans, par le Dr L.P. Mantha. Elle favorisera la réunion des médecins qui désirent discuter de certains cas de médecine, profiter de l'expérience des autres, et arriver à une conclusion pratique, de nature à les aider dans leur service.

Arrivant ensuite aux conclusions de sa conférence, le R.P. Duguay déclare que dans l'éducation, il faut faire sentir à l'enfant qu'on l'aime, même s'il est nécessaire d'avoir recours à des procédés de correction. L'enfant est intelligent, il sera le premier à comprendre que si on le corrige c'est pour son bien, mais à condition qu'il sache qu'on l'aime assez pour être le premier à souffrir d'avoir à le corriger.

Lac Ste-Thérèse, Ont.

Va-et-vient
LAC SAINTE-THERÈSE, Ont. (D.N.C.) - M. et Mme Denis Chauvin et leurs enfants sont de retour de leurs vacances de Pâques, passées chez M. et Mme Oscar Morel, de Kitigan, parents de Mme D. Chauvin.

Mme Sébastien Villeneuve et ses enfants se sont rendus à Hallobourg, récemment, à l'occasion du décès de M. Donat Villeneuve.

Mme Clément Forcier se rendait à Hallobourg, dernièrement, où elle a assisté aux funérailles de M. Donat Villeneuve.

Mlle Laurette Villeneuve est retournée au couvent de Cochrane après avoir passé les vacances de Pâques chez sa mère, Mme S. Villeneuve.

M. et Mme Adélar Gratton et M. et Mme Paul Després, de Hearst, rendaient visite à M. et Mme Denis Chauvin, dernièrement.

Concours de catéchisme dans Joliette

JOLIETTE (C.C.C.) - Le concours provincial de catéchisme, organisé pour la première fois cette année à la demande de l'Évêque de la province civile de Québec, aura lieu dans le diocèse de Joliette, en plus des autres diocèses dont la liste a déjà été publiée: Chicoutimi, Sherbrooke, Nicolet, Saint-Hyacinthe, Saint-Jean et Saint-Jérôme.

Ce concours provincial aura lieu le 20 mai et la correction se fera durant la semaine. L'examen, cette année, s'adresse à tous les enfants de la 3e à la 8e années inclusivement. Avec les années, le concours se tiendra aussi dans les autres diocèses du Québec.

N.-D.-de-la-Salette, Qué.

Baptême
NOTRE-DAME DE LA SALETTE, Qué. (D.N.C.) - M. et Mme Théodore Bélanger, née Rhéa Lalonde, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'une fille, née le 15 avril, à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham et baptisée sous les prénoms de Marie-Thérèse.

Le Père Duguay à la Société des Conférences de Rouyn

ROUYN, Qué. (D.N.C.) - "Nous sommes les continuateurs de ce que vous avez commencé". C'est en ces termes que le R.P. Marcel Duguay, O.M.I., supérieur du Collège classique de Rouyn, a résumé la belle conférence qu'il donnait, récemment, devant les membres de la Société des Conférences et qu'il avait intitulée: "Dressage ou éducation".

S'adressant particulièrement aux pères et aux mères de famille, le R.P. Duguay a dit: "Un jour au pied des autels, le prêtre bénissant votre union sacrée vous a dit: "Si Dieu vous donne des enfants, préparez-les plutôt pour l'héritage du ciel que pour celui de la terre". Si vous les préparez bien pour l'héritage du ciel, ils seront bien préparés pour celui de la terre".

La conférence avait lieu au Collège classique. Elle réunissait plusieurs centaines de personnes, toutes intéressées aux problèmes de la formation des jeunes. En l'absence du président de la Société, M. le juge Léopold Larouche, c'est un des vice-présidents, M. Julien Morissette, qui présidait et qui remercia le conférencier. Après quelques mots de bienvenue, M. Morissette invita ensuite M. le juge Camille Beaulieu, à présenter la conférence.

Le supérieur du Collège classique a rappelé d'abord que l'éducation est un art. L'éducateur doit d'abord étudier son sujet, l'enfant, or faut-il "dresser" l'enfant ou "éduquer"? Le problème est complexe, car il y entre plusieurs facteurs, outre l'enfant, à savoir les parents et les maîtres.

Le conférencier a exposé ensuite le rôle de l'éducateur. "Il faut à celui-ci comprendre l'enfant, réaliser qu'il n'est pas uniquement un animal, ni uniquement un esprit, mais un esprit dans un corps et soumis aux réactions d'un corps. Par le dressage, on corrige physiquement d'abord, on s'impose à l'enfant. L'éducation va plus loin. Elle permet de comprendre l'enfant dans sa plénitude ce qui conduit à l'amour entre l'éducateur et l'élève".

Le R.P. Duguay a divisé les enfants en 3 groupes, ceux qui dans la famille ont reçu une éducation, un dressage, trop sévère, ceux qui ont été traités par leurs parents avec "fermeté et bonté".

Une vision parfaite est vitale!



C'est vrai - NOS MONTURES AMÉLIORENT! Des lunettes chics et modernes font tant pour améliorer votre apparence. Et des verres correctement ajustés éliminent les efforts de la vue et le froncement.

Montures nouveaux genres venant d'arriver! PAS DE DELAI PAS D'ATTENTE Achetez vos verres à crédit - sans frais additionnels

Venez Chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS

Téléphone 5-6706 pour rendez-vous.

LE CALENDRIER DE chez nous PRÉSENTE PAR Molson's LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT MAI

Calendar grid with 30 numbered boxes containing historical events and illustrations. Includes dates from 1890 to 1949 and various historical figures and events.

Le Cirage qui Garde le Cuir en Vie. Advertisement for KIWI shoe polish featuring an illustration of a kiwi bird and a shoe.

Cérémonie des Anges de Danielle Joanisse
ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) - La cérémonie des Anges de la petite Danielle Joanisse, 15 mois, enfant de M. et Mme Emilie Joanisse, née Gabrielle Thibodeau, de Rockland, a eu lieu récemment.

Qui suis-je? (Quatrième série) AVOCAT Gagnez \$205 et même plus. REGLEMENTS: A. Identifiez chaque personnage... B. Découpez sur les lignes pointillées... C. Chaque jour nous ouvrirons trois lettres... D. Le choix des lettres se fera toujours parmi toutes celles reçues à date... E. Tous peuvent y participer... F. La décision du directeur du concours sera définitive.

Cotes de la Bourse

Bourse de Montréal

Table of stock market data for Montreal, listing various stocks and their prices.

Bourse de Toronto

Table of stock market data for Toronto, listing various stocks and their prices.

Le monde financier

Physionomie de la Bourse

La Bourse de New-York fléchit calmement — Légères fluctuations dans la métropole — Vigueur manifestée par les métaux communs et les uraniums à Toronto — Les fonds britanniques en vedette à Londres.

A New-York — La Bourse de New-York a fléchi calmement, aujourd'hui, dans les transactions initiales. Les titres ont perdu des fractions de point seulement. On a remarqué quelques gains ici et là. Douglas Aircraft a grimpé de 2 à 3 points. Le nouveau titre American Motors Corp., fusion de Nash-Kelvinator et Hudson, a débuté à 11 3/4. General Dynamics a monté d'un point, après avoir annoncé un dividende accru. Les grandes divisions qui n'ont pas changé ou ont fléchi sont: l'automobile, l'acier, la radio-télévision et le cinéma, le pétrole et le caoutchouc ont été stables. Le reste de la liste a pris une allure mixte. On fléchit: U.S. Steel, General Motors, Radio Corp., Allied Chemical, American Tobacco, South American Gold and Platinum, Chesapeake and Ohio et Outboard Marine. Les suivants ont monté: United Aircraft, American Cyanamid, Atlantic Coast Line, Sinclair Oil, United Air Lines et American Telephone. On s'est peu intéressé aux titres des régions de Manitowadge et Bathurst. On s'est échangé passablement de pétrole de l'Ouest, mais à des prix mixtes. Les vedettes des aurifères et des compagnies de gestion ont monté, mais les meilleurs marchés ont manqué de régularité.

A Montréal — On n'a enregistré que de légères fluctuations, aujourd'hui, à l'ouverture de la Bourse, dans un virement modéré.

A Londres — Les fonds britanniques ont aujourd'hui tenu la vedette à la Bourse de Londres. Les gains sont allés jusqu'à un point. Les potasses allemandes ont avancé de plus de quatre points, sur le marché des obligations étrangères. Les baisses ont manqué de fermeté et les grecques ont baissé. Les japonais ont montré de la vigueur. Les titres sud-américains ont été stables et les ferroviaires ont été calmes. On y est allé sélectivement dans les valeurs de tout repos et, parmi les vedettes, Hudson's Bay a monté. On a remarqué de la demande pour les assurances. Les titres du dollar ont subi le contre-coup de la baisse de vendredi à Wall Street.

Le marché des oeufs était à peu près stable avec une faible demande et des offres suffisantes. Les établissements commerciaux: A-gros, 39; A-moyens, 37; A-poulettes, 34; catégorie B, 32; catégorie C, 32. Beurres solides, première qualité, admissible, 58; non-admissible, 53 1/2; de l'Ouest, 58.

Au marché du bétail — MONTREAL (P.C.) — Voici les arrivages de ce matin au marché des bestiaux: 769 bovins, 150 veaux, 23 agneaux et moutons et 291 porcs.

Chez les bovins, on a surtout remarqué des bouvillons et des vaches, qui se sont échangés lentement, à des prix à peu près stables. Les agneaux de choix et les moutons, à \$20.50; moyens, \$17.50 à \$19; communs, \$12 à \$17. Taures moyennes, \$14 à \$16; communes, \$10 à \$14. Quelques bonnes vaches, \$13 à \$14; communes, \$9.50 à \$10.50; quelques très communes, \$8.50. Chez les veaux et les porcs, trop peu de ventes pour établir des cotes.

Les agneaux offerts se sont vendus \$17; les moutons, \$12 à \$13.

L'or en Europe — LONDRES (P.C.) — L'once d'or, en devises américaines, était cotée de la façon suivante sur le marché libre de l'or en Europe aujourd'hui: \$35.09 offert et \$35.14 demandé.

L'once de Troy, sur le marché des lingots de Londres, valait \$34.86.

PARIS (P.C.) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, était coté aujourd'hui à 2,680 francs, sur le marché libre de l'or en France. L'Aigle, pièce d'or américaine de \$10, valait 67,20 francs.

Industrie de l'argent, du plomb et du zinc — La valeur brute des expéditions des établissements occupant de l'extraction et du traitement des minerais de plomb, d'argent et de zinc s'est établie à \$165,127,000 en 1952, soit à 11 p. 100 de moins que l'année précédente (\$185,692,000), d'après le rapport annuel du Bureau sur cette industrie. La valeur nette des expéditions, après déduction du coût qui comprend de l'électricité, des fournitures de traitement, du transport et des frais de traitement, s'est chiffrée par \$104,937,000, contre \$131,909,000.

L'industrie employait 10,330 personnes en 1952, contre 9,324 l'année précédente, et leur versait des salaires évalués à \$37,664,000, contre \$30,381,000, soit de plus de 23 p. 100 de plus que l'année précédente. Le nombre des fabriques exploitées a continué de baisser, s'établissant à 1,833 contre 1,721 l'année précédente. L'industrie a employé 22,025 personnes, au regard de 22,895, auxquelles elle a versé \$33,103,000 en salaires, par rapport à \$30,534,000.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez: 3-4061.

Statistiques du marché de Montréal

SEMAINE SE TERMINANT, LE 23 AVRIL 1954

Table with 3 columns: Volume, Industriel, Mines et Huiles Combinés. Shows weekly trading statistics.

Industriels les plus actifs: Abitibi P & P, Brazilian Traction, Bell Telephone, Cons. Smelters, Great Lakes, Brown Co., Anglo Nfld, C. P. R., Int. Nickel, Minn. & Ontario.

Mines et pétroles les plus actifs: Iso Uranium, Cons. Candego, Molychent, Calumet, Trans. Dominion, Gui-Poil, Empire Oil, Tri-Tor, Lafayette, East Metals.

Plus de 500 jeunes cultivateurs de toutes les parties de la province assistaient à cette conférence qui a duré trois jours.

Le nouveau comité exécutif se compose ainsi: Russell McAllister, du comté de Carleton, David Wilson, de Durham, Carl Boynton, York, Bill Saunders, Haldimand et K. Ferguson, Elgin.

Le vent a rapporté \$16,190 répartis ainsi: race Shorthorn, \$6,570; race Hereford \$5,600 et les sujets Aberdeen-Angus \$4,020.

Les enchères sollicitées par M. Art. Bennett, de Sawyerville, ont oscillé de \$300 à \$500 pour des mâles de race Aberdeen-Angus et de \$135 à \$625 prix maximum obtenu par G.R. McNeil, de Lachute, pour "Price of North River 10" et adjudgé à M. B. McKellar, de Lakeside, Qué.

Chez les Hereford les prix des quatre mâles ont varié de \$325 à \$390 et 13 femelles ont été adjugées à des enchères allant de \$150 à \$375, le dernier prix payé par M. E. Webster, de North Hatley, pour "Dellford Dona 47th", vache née le 4 mai 1951 et mise en vente par M. George Rodanz, de Stouffville, Ont.

Au secteur de la race Shorthorn, 6 mâles ont été vendus à un prix moyen de \$337.50, les enchères allant de \$225 à \$525. Les prix obtenus pour femelles ont varié de \$160 à \$800 établissant un prix moyen de \$349.50.

La vedette a été "Tutira Secret" une vache née le 15 juillet 1952, mise en vente par Mme T.C. Stuart, d'Arundel, P.Q. et adjugée à la mise de \$800 offerte par Mme Dobell, de Magog, nouvelle propriétaire de l'ancienne ferme Murray.

NEW-YORK (P.C.) — Le dollar canadien était à la hausse de 1/32 et primait par 17/16 p. 100 la devise américaine aujourd'hui. La livre sterling était stationnaire à \$2.82.

MONTREAL (P.C.) — Le dollar américain s'est complétement par 113-32 p. 100 par rapport à la devise canadienne, annonçant à midi h.a., aujourd'hui, la Banque du Canada. La cote de vendredi midi était de 98 1/2 cents. La livre sterling valait \$2.70 contre \$2.78.

Saint-Eugène, Ont.

SAINT-EUGÈNE, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Louis Labrosse et leurs enfants, Bernard, Francine, Paul et Marie, rendaient visite à M. et Mme Léo Brunet, en fin de semaine.

M. Pierre Patry, du Poste CBOT d'Ottawa, était chez M. et Mme Kenneth Guiton, en fin de semaine. M. et Mme Claude Landriault et leurs enfants, de Montréal, rendaient visite à M. et Mme Aurèle Landriault, dimanche dernier.

M. et Mme Raymond Labrosse allaient rendre visite, dimanche dernier, à la R.S. Aimé-du-Sacré-Coeur, S.P., ainsi qu'à M. et Mme Laurent Senaud.

M. et Mme Lucille de Saint-Zotique, visitait sa mère, Mme François Lacle, dimanche dernier.

M. et Mme Herménégilde Cyr; M. et Mme Adrien Cyr et leurs enfants, d'Estevay, rendaient visite à M. et Mme Splendide Filion, en fin de semaine.

M. et Mme Philippe Carrière étaient chez Mme Alexina Carrière, dimanche dernier.

M. et Mme Hélène, Simone et Yvette Villeneuve, de Québec; Mme Sarah Fortier, de Cornwall, visitaient Mme Edouard Lafleur, dimanche dernier.

M. l'abbé Gérald Labrosse, Mme Bruno Labrosse et Mme Eugène Quessel rendaient visite, dimanche dernier, à des familles de la paroisse de St-Joseph de Vankleek-Hill.

M. et Mme Lise Lefebvre a passé la semaine dernière, à Montréal, chez ses sœurs.

M. et Mme Frank Lalande recevaient, ces jours-ci, Mme Doré Normand ainsi que M. et Mme Roland Lalande, de St-Hermas.

M. et Mme Leslie Smith et leurs enfants, de Montréal, étaient chez M. et Mme Herménégilde Cyr, M. et Mme Fernand Cyr, et Mme Splendide Filion se rendaient, à Montréal, en fin de semaine.

M. l'abbé Labrosse assistait aux funérailles de M. Joseph Lalande, à Vankleek-Hill, mardi dernier.

M. Jean-Paul Lefebvre et sa sœur, Mme Adèle Lefebvre, de Montréal, visitaient leur mère, Mme Antheim Lefebvre, en fin de semaine.

M. et Mme Octave Quessel, de Montréal, passait quelques jours, dimanche, chez ses amis de Saint-Eugène.

M. le curé Adrien Brousseau, de Saint-Eugène, et M. le curé Arthur Cadieux, de Fournier, visitaient M. le chanoine Duprat, dimanche.

M. Léo Quessel, de Montréal, était à Saint-Eugène, ces jours-ci. M. et Mme Adèle Lefebvre, Nicole Lortie, Michèle Lefebvre, Audrey Brunet et Madeleine Labrosse assistaient au concert donné par la famille Von Trapp, à Lachute, lundi soir, sous les auspices de la Société des Concerts de Lachute.

Plusieurs prêtres prenaient part à la Conférence Ecclésiastique, tenue dimanche, sous la présidence de M. le Chanoine Duprat, Vicaire Forain du Vicariat n. 4.

Le bureau de permis de prospecteurs de Rouyn-Noranda, qui dessert les comtés de Rouyn-Noranda et du Témiscamingue, a enregistré dans les quatre premiers mois de l'année seulement quatre fois plus de claims que durant toute l'année 1953. Le total des claims enregistrés, l'an dernier, était de 1,032, chiffre qui correspondait à l'ensemble de l'année 1953.

Ce début prometteur ne semble pas vouloir se ralentir. Plusieurs prospecteurs attendent maintenant la fin de semaine de Rouyn-Noranda et de la période de l'été. Cette découverte a certainement déclenché une grande activité dans les cantons avoisinants. On note également que d'importantes compagnies ont piqué et mis en valeur des zones considérables dans les cantons Dufresnoy, Cléry et Duprat. On attend en plusieurs cas la disparition complète de la neige et l'amélioration des conditions de transport pour amorcer des travaux de forage.

Il est entendu que la fièvre actuelle se porte vers les métaux rares, tels que l'uranium, le lithium et le béryl, mais elle se porte aussi en grande partie vers les métaux usuels de base comme le cuivre, le zinc, l'or et autres métaux.

Qu'est-ce qui découlera de cette course effrénée à la prospection? Nul ne saurait le dire avec certitude, mais il n'est pas mal d'y voir, en même temps qu'un désir de percer les secrets bien cachés de notre sous-sol, des motifs de confiance et peut-être aussi l'aurore d'une nouvelle ère de prospérité.

M. et Mme Léandre Bolduc et leurs enfants, Aurèle, Ludger et Nicole, se sont rendus à Québec, Saint-Ludger, Qué., et à Hérouville où ils ont visité des parents et amis.

Tous nos étudiants sont retournés à leurs études. Il s'agit de M. et Mme Germaine Bourgeois, Yvonne Guay, à l'Académie Sainte-Marie, de Haldimand, Ont.; et M. Guy Daviau, du collège Sacré-Coeur.

M. Armand Grenier, instituteur, a passé les vacances de Pâques dans sa famille, à Shawinigan Falls, Qué.

M. et Mme Germaine et Marielle Levesque, institutrices, sont de retour, après avoir passé le congé de Pâques à Bourget, Qué.

Le R.P. Armand Turcotte, O.M.I., nous a quittés pour Montréal, Qué., après avoir passé quelques semaines dans sa famille.

AVIS est par les présentes donné qu'un quatorzième dividende de QUATRE CENTS par action a été déclaré sur les actions ordinaires émises du Capital Social de la Compagnie payable le 15 mai 1954, aux actionnaires dont les noms apparaîtront au registre à la date du 30 avril 1954 et aux détenteurs de certificats au porteur, sur présentation du coupon No. 14, le ou après le 15 mai 1954, tel qu'indiqué sur le coupon. Par ordre du Conseil, ADJUTOUR SAUVARD, Secrétaire.

MONTREAL, P.Q., le 1er mai 1954.

Carl Boynton élu président de la N.-O. québécois

QUELPH (P.C.) — Carl Boynton, de Woodbridge, a été élu président de l'Association annuelle provinciale qui s'est tenue la semaine dernière.

Plus de 500 jeunes cultivateurs de toutes les parties de la province assistaient à cette conférence qui a duré trois jours.

Le nouveau comité exécutif se compose ainsi: Russell McAllister, du comté de Carleton, David Wilson, de Durham, Carl Boynton, York, Bill Saunders, Haldimand et K. Ferguson, Elgin.

Le vent a rapporté \$16,190 répartis ainsi: race Shorthorn, \$6,570; race Hereford \$5,600 et les sujets Aberdeen-Angus \$4,020.

Les enchères sollicitées par M. Art. Bennett, de Sawyerville, ont oscillé de \$300 à \$500 pour des mâles de race Aberdeen-Angus et de \$135 à \$625 prix maximum obtenu par G.R. McNeil, de Lachute, pour "Price of North River 10" et adjudgé à M. B. McKellar, de Lakeside, Qué.

Chez les Hereford les prix des quatre mâles ont varié de \$325 à \$390 et 13 femelles ont été adjugées à des enchères allant de \$150 à \$375, le dernier prix payé par M. E. Webster, de North Hatley, pour "Dellford Dona 47th", vache née le 4 mai 1951 et mise en vente par M. George Rodanz, de Stouffville, Ont.

Au secteur de la race Shorthorn, 6 mâles ont été vendus à un prix moyen de \$337.50, les enchères allant de \$225 à \$525. Les prix obtenus pour femelles ont varié de \$160 à \$800 établissant un prix moyen de \$349.50.

La vedette a été "Tutira Secret" une vache née le 15 juillet 1952, mise en vente par Mme T.C. Stuart, d'Arundel, P.Q. et adjugée à la mise de \$800 offerte par Mme Dobell, de Magog, nouvelle propriétaire de l'ancienne ferme Murray.

NEW-YORK (P.C.) — Le dollar canadien était à la hausse de 1/32 et primait par 17/16 p. 100 la devise américaine aujourd'hui. La livre sterling était stationnaire à \$2.82.

MONTREAL (P.C.) — Le dollar américain s'est complétement par 113-32 p. 100 par rapport à la devise canadienne, annonçant à midi h.a., aujourd'hui, la Banque du Canada. La cote de vendredi midi était de 98 1/2 cents. La livre sterling valait \$2.70 contre \$2.78.

Advertisement for Murray Hill Limousine Service, offering car hire for \$750.00 per week.

Au marché By

Catégorie A-gros: 50 cents la douzaine; catégorie A-moyens: 45 cents la douzaine; catégorie A-poulettes: 40 cents la douzaine.

Le boeuf se vendait de 20-22 la livre; le veau de 25-27 la livre; le porc de 36-38 la livre; l'agneau de 35-40 la livre; et le mouton de 18-20 la livre.

Volailles apprêtées — Les poulets et les poules se vendaient respectivement de 50-55 et de 45-50 la livre.

Sirop d'érable — Les producteurs de sirop d'érable obtiennent 35 cents pour un boeuf de 12 onces; 75 cents pour un boeuf de 26 onces; \$1.25-\$1.50 pour un boeuf de 40 onces, et \$5. le gallon.

Légumes — Les échalottes se vendaient deux paquets pour 15 cents et les radis 10 cents le paquet.

Le dollar canadien — NEW-YORK (P.C.) — Le dollar canadien était à la hausse de 1/32 et primait par 17/16 p. 100 la devise américaine aujourd'hui. La livre sterling était stationnaire à \$2.82.

MONTREAL (P.C.) — Le dollar américain s'est complétement par 113-32 p. 100 par rapport à la devise canadienne, annonçant à midi h.a., aujourd'hui, la Banque du Canada. La cote de vendredi midi était de 98 1/2 cents. La livre sterling valait \$2.70 contre \$2.78.

# Activité agricole

## SAINTE-ANNE DE PRESCOTT, Ontario.

A la dernière assemblée sept membres étaient réunis sous la présidence de Mme Benoit Séguin, présidente. Cette dernière a fait mention que les membres auront un cours de tissage le 8 mai et de plus, a fait un résumé de la soirée inter-cercle.

Pour la réunion du mois prochain, Mme la présidente a demandé une robe de maison. Travaux: Mme Michel Gibles, centre crochets; Mlle Fleur-Ange Vachon, tapis sur métier; Mme Paul Tittley, étui porte-clef en cuir repoussé.

Tous les rapports furent lus et adoptés. Le prix de présence fut gagné par Mlle Annette Lanthier.

## ROCKLAND EST

L'assemblée a eu lieu sous la présidence de Mme F. Pigeon. Nombre de présence: 6. M. l'aumônier a fait une allocution sur le profit à retirer du travail fait en groupe.

Mme la présidente a parlé de la possibilité de donner plus d'intérêt aux réunions. Ce sujet a été le thème de l'assemblée.

Travaux manuels: tricots de laine et crochet. Activités du mois: tricots et tissage.

La prochaine assemblée aura lieu le 17 mai.

## EMBRUN

L'assemblée eut lieu sous la présidence de Mme Victor Bourbonnais. 70 membres assistaient à l'assemblée.

Mme la présidente a présenté le conférencier, M. l'abbé Hermas Glade, qui profita de cette assemblée pour donner un cours sur le "bonheur conjugal".

Travaux manuels: Plusieurs carcasses de convalescents faits par les membres furent apportés pour être assemblés. Il y eut un bingo de tapis, qui rendit notre assemblée très récréative.

La prochaine assemblée aura lieu le 4 mai.

## SAINTE-ALBERT

L'assemblée tenue sous la présidence de Mme Omer Guertin réunissait 31 dames.

Plusieurs recettes furent données. Pour le mois prochain, l'ouvrage sera des robes de nuit ou pyjamas, aussi il fut décidé que chacune des membres apporte sa cotisation ainsi que sa nouvelle recrue. Il y avait plusieurs questions dans la boîte, et il s'ensuivit de vives discussions.

Plus de 37 morceaux ont été apportés, et plusieurs furent distribués en jouant au bingo.

Le prix de présence a été gagné par M. Omer Dubé. Celui pour les travaux, don de Mme Albert Bissonnette, a été gagné par Mme Rita Desnoyers. Le cadeau surprise, don de Mme Léo Ouilmet, a été gagné par Mme Mastai Raymond.

Il y eut explication de la manière de fabriquer des fleurs faits dans de bas de nylon.

Activités du mois: chapeau fait de papier crépe et comment poser un ruban après une tresse.

## PLANTAGENET

La présidente ouvrit la dernière assemblée par la prière d'usage avec 15 membres et 2 visiteuses présentes.

L'adoption du procès-verbal fut proposée par Mme Omer Demers, secondée par Mme Ferdinand Lanthier.

Nous avons le grand plaisir d'avoir notre agronome pour nous donner une intéressante causerie. Il nous montra au moyen de films différents jardins de notre localité, aussi quelques membres du club d'horticulture des animaux domestiques. Il nous parla des différentes sortes de sols, comment les améliorer afin d'avoir de bons jardins potagers. Il fut intéressant de savoir comment tailler les pommières et les arbustes.

Plusieurs questions se rapportant à sa conférence furent posées.

Les travaux présentés sont les suivants:

1. Un coussin rouge en forme de cœur et fait de papier de plomb à cigarette.

2. Un chandail et bas courts pour fillette.

Mme Fernand Lanthier a remis à la présidente le drapeau du cercle qu'elle a complété. Celle-ci a mérité de chaleureuses félicitations.

Pour l'occasion de Pâques nous avons eu échange et suggestions pour les menus.

Il fut proposé 1) que nous fassions fabriquer des nouveaux bancs; 2) que nous achetions un poêle pour faciliter le travail de nos fermières lorsque nous servons des banquets.

La prochaine réunion aura lieu le 12 mai.

## MATTICE

Plus de 24 membres étaient présents à la dernière assemblée malgré la mauvaise température. La secrétaire a fait l'appel des membres et a lu les rapports d'usage et en plus celui du bureau exécutif de l'établissement rural du Nord ontarien. Mme Albert Dupuis a fait la lecture de l'Évangile et l'aumônier du syndicat l'a commenté. Ce dernier a aussi fait 30 minutes d'études avec les membres sur le problème de l'établissement rural. Mme Raoul Bernard a fait la lecture de l'examen de conscience de la mère canadienne et Mme Paul-Eugène Brousseau a donné la 2e leçon de coupe, au programme. De nombreux travaux ont été confectionnés par les dames fermières.

## MOONBEAM

Mme Marie-Laure Chrétien a présidé l'assemblée qui réunissait plus de 25 membres. Mme Candide Chartrand, maître de poste, était l'invitée d'honneur. Les membres ont organisé les différents comités pour l'exposition qui aura lieu le 9 mai prochain.

La présidente du cercle a été nommée présidente de l'exposition. On a aussi vu à la manière de décorer la salle pour cette occasion. Les dames ont apporté de nombreux exhibits. La présidente a expliqué la confection des bonbons. La prochaine réunion aura lieu le 5 mai.

## Modes d'infection

La bouche est considérée comme la principale porte d'entrée du microbe qui est apporté par les aliments, une eau contaminée, par les écoulements du vagin, par les enveloppes foetales, par le foetus avorté. A ce sujet, nous insistons encore pour déconseiller les auges ou abreuvoirs en commun. Le vagin est aussi une voie importante d'infection; il est souillé par des examens vaginaux malpropres, alors que vous faites plusieurs examens successifs, sans vous désinfecter les bras; nous rappelons un conseil donné dans une chronique précédente: "Si vous désirez faire un examen de l'animal, désinfectez-vous les mains et les bras, dans tous les cas". Cet organe peut être contaminé, lors de saillie par un taureau qui transporte des germes brucelliques d'une vache malade à une vache saine; ou encore, lors de saillie par un taureau qui est lui-même affecté par la brucellose.

Quand un troupeau devient infecté, la maladie se propage très rapidement et les vaches avortent, à n'importe quel temps de leur gestation, très souvent vers le 7ème et 8ème mois. Mais, avec les années, les avortements diminuent pour disparaître complètement du troupeau. Plus tard, à l'occasion de l'addition à votre troupeau de vaches infectées ou de taures gestantes et infectées, les avortements réapparaîtront.

L'avortement n'est pas toujours un signe constant de la présence de la maladie, car, beaucoup d'animaux peuvent être porteurs de germes sans avorter, d'où la nécessité du dépistage de la maladie par les prises de sang. Ces méthodes de diagnostic appartiennent au laboratoire.

Il n'existe pas de médicaments capables de prévenir ou de guérir cette maladie; ne dépensez pas d'argent inutilement pour des produits vendus à ces effets.

Votre seule arme de lutte c'est la prévention de la maladie, par la vaccination des jeunes, le dépistage par des prises de sang et l'application des règles générales d'hygiène. C'est-à-dire, l'isolement, désinfection, etc. Nous vous parlerons plus longuement de la prévention, du contrôle, offert par le gouvernement fédéral, dans le



# La vie agricole

## Préparons la Semaine de Fierté Rurale

### Société d'horticulture nouvellement fondée à Saint-André-Avellin

SAINTE-ANDRÉ-AVELLIN (D.N.C.) — Le Comité d'embellissement de la Chambre de Commerce de Saint-André-Avellin, a organisé une soirée préparatoire à la semaine d'embellissement et de nettoyage, semaine commençant le 2 mai.

M. Gérard Coumartin, agronome spécialisé en horticulture, a donné une causerie et présenté quelques films se rapportant à l'embellissement de notre village et de notre paroisse au moyen de fleurs, d'arbustes, de gazon, de haies, etc.

La soirée était sous la présidence du Dr G. Gagnon, président de la Chambre de Commerce. M. Albert Bricault, maire et président du comité d'embellissement, présenta le conférencier, M. Gérard Aubry, vice-président de la Chambre de Commerce le remercia et déclara que le seul moyen efficace et durable de mettre en pratique les conseils du conférencier était, comme l'avait suggéré M. Coumartin, de fonder une société d'horticulture.

Déjà une trentaine de citoyens du village et de la paroisse, désireux d'embellir et d'égayeur leurs demeures ont donné à M. Paul Gendron, secrétaire du Comité d'embellissement, leur adhésion pour faire partie de cette société d'horticulture et profiter ainsi des avantages qu'une telle société peut procurer à ses membres.

### Amour, source de merveilles

el sera le thème de la grande Semaine de Fierté Rurale organisée dans plus de vingt-cinq diocèses du Canada, du 20 au 27 mai prochain.

Aucun sentiment n'a soulevé plus de discussion que celui de l'amour. Pour quelques-uns le sentiment de l'amour est à la base de toutes les mémentes tant sur le plan familial que sur le plan social et paroissial. Pour ceux-là l'amour est un sentiment égoïste.

### Pour d'autres l'amour ne procure qu'illusions et déboires.

Illusions au moment du coup de foudre, déboires après le beau temps. Ici l'amour est synonyme de passion.

D'autre part, certains et même plusieurs voient l'amour comme une source de merveilles précisément parce qu'il exige le dévouement, le sacrifice, le don de soi... Qui a raison?... Participons à la grande Semaine de Fierté Rurale du 20 au 27 mai prochain, et nous aurons la réponse.

## Actualités agricoles

La section jaciste de Papineauville s'est réunie le 30 avril, pour la 16ème leçon de Semaines.

L'exécutif de l'U.C.C. s'est réuni à Notre-Dame-de-la-Paix, le mercredi 27 avril.

La réunion régionale de la J.A.C. aura lieu à Plantagenet, le mercredi 5 mai, à la salle municipale, à 8h. 30.

Lundi le 10 mai, l'exécutif de l'U.C.C. visitera le syndicat de Sainte-Cécile-de-Masham, à 7h. 30.

Georges Laplante, 12 ans, enfant de M. et Mme Emile Laplante a remporté le lauréat du concours de français dans la province d'Ontario, pour les écoles de moins de trois classes. M. Laplante est le président de l'U.C.C.F.O. L'institutrice du jeune Laplante est Mlle Estelle Dubeault.

### La plus grosse baratte au monde

KOLDING, Danemark (Reuters) — La plus grosse baratte au monde vient d'être livrée à une coopérative près de Kolding, Danemark. Cette baratte peut faire 4,000 livres de beurre d'un seul coup et contenir 19,000 gallons de lait-de-beurre.

### Grant Summers est mort

SAINTE-THOMAS (P.C.) — Grant Summers, un des éleveurs de chevaux les plus renommés de l'ouest de l'Ontario est décédé la semaine dernière à l'âge de 72 ans. Il a déjà exposé plusieurs chevaux à l'Exposition nationale ca-

### Écoulement de la viande après la mise en vente libre en juillet

LONDRES (A.F.P.) — Le syndicat national des agriculteurs britanniques a décidé de fonder une compagnie spéciale qui sera capable d'écouler au moins un cinquième de la viande arrivant sur le marché britannique après la mise en vente libre de cette denrée en juillet prochain.

La nouvelle a été annoncée par Sir James Turner, président du syndicat au cours d'une conférence de presse. La compagnie intitulée "Fatstock Marketing Corporation" est susceptible de réaliser un chiffre annuel de cent millions de livres, si elle s'intéresse également au marché du lard fluide, comme il est projeté. Elle sera en concurrence directe avec toutes les autres entreprises privées. Cependant il semble que sa création ait bénéficié d'un appui du gouvernement. On ignore si la compagnie étendra ses activités à l'importation.

### A l'assemblée de l'exécutif de l'U.C.F.

Étaient présents à la dernière assemblée de l'exécutif de l'U.C.F.: M. l'aumônier, l'abbé A. Hébert; Mme R. de Cotret, Sainte-Rose-de-Lima, présidente; Mme A. Dinel, Chénéville, vice-présidente; Mmes F. Deschatelets, Montpellier et O. Sauvé, Sainte-Rose-de-Lima, conseillères; Mlle Jeanne Bricault, secrétaire, de Montpellier.

### Rapport

Les états de compte de l'U.C.F. ont été présentés, et il y a eut échange d'idées sur la nomination des cercles de l'U.C.F. dans les paroisses où il y a indifférence et apathie.

Il a été décidé que le congrès diocésain aura lieu à Sainte-Rose avec approbation du curé de la paroisse, M. le curé Gauvreau. A cause de réparations à l'église, nous ne saurons qu'en juin la date de ce congrès, soit le 12 ou le 27 août.

On a fait une forte pression voulant que les cercles locaux, écrivent et s'abonnent à "L'U.C.F. en Marche", petit journal de la Fédération qui, en même temps sert de directives aux cercles. Les membres devront s'abonner en écrivant au bureau central à Montréal à l'adresse:

684 est. — rue St-Catherine, Ch. 211 — Montréal, P.Q.

On a demandé de délaissier plutôt le Foyer rural.

Il a été proposé par Mme O. Sauvé qu'une basse-messe soit payée pour le repos de l'âme de l'abbé A. Rollin — frère de la présidente de Perkins — Mme A. Charette. Secondé par Mme F. Deschatelets.

Il a été décidé aussi que des membres de l'exécutif et M. l'aumônier iraient à l'assemblée des conseils de la Fédération aux Trois-Rivières, le 25 mai.

Il est aussi décidé qu'après chaque assemblée de l'exécutif un rapport soit envoyé à M. l'aumônier afin qu'il en envoie une copie à chaque cercle de l'U.C.F.

domaine de la brucellose, la semaine prochaine.

Dr Lucien Leduc, V.S., D.V.M. Dr Marcel Bousa, D.M.V. Adressez vos questions à: Chronique vétérinaire, Journal Le Droit, Ottawa, Ontario.

Pour Qualité Douceur Valeur

# ZIG-ZAG

Le tabac à cigarettes qui se vend le plus au Canada

**COULEURS POPULAIRES BELLES ET PLAISANTES**

**SATIN IMPERVO**  
Nouvel émail au fini satiné.

Pour décorer vos murs, meubles et boiseries

EMPLOYEZ

**\$2.75** la pinte

**WALL SATIN — A BASE DE CAOUTCHOUC**

Finis idéal pour être appliqué sur les vieilles peintures, les planches murales et la tapisserie. Wall Satin est le fini ultra-moderne. Son application est remarquablement facile. Il sèche rapidement et se lave comme un émail. Son fini presque mat et ses couleurs attrayantes font la beauté des chambres à coucher, des vivants, etc.

**Valeur insurpassable \$6.95 le gallon, \$2.10 la pinte**

Chez les détaillants ci-dessous:

**KELLY & LEDUC**  
67, rue Wellington, Hull, P.Q. Tél: PR. 7-1641

**G. T. GREEN LTD.**  
750, rue Bank, Ottawa, Ont. Tél: 5-1833

**L.-R. LAPORTE**  
276, rue Dalhousie, Ottawa, Ont. Tél: 4-1480

**GRAY HARVEY & CO. LTD.**  
71, rue William, Ottawa, Ont. Tél: 3-9351

**G. T. GREEN HARDWARE LTD.**  
378, chemin Richmond, Ottawa, Ont. Tél: PA. 2-1845

**QUI ACHÈTE Moore ACHÈTE QUALITÉ**

## Chronique vétérinaire

La brucellose bovine Il existe un plan fédéral de contrôle de la brucellose. C'est dans votre grand intérêt d'y accorder toute votre attention et le présent article a précisément pour but de vous en présenter l'importance, la nature, ainsi que le mode de prévention de la brucellose.

La brucellose ou avortement contagieux, ou maladie de Bang, est une maladie qui joue un rôle très important non seulement dans l'économie agricole mais aussi dans la santé publique. En effet, cette maladie transmissible à l'homme, est responsable de la fièvre ondulante chez l'être humain et elle affecte la santé et le rendement des bovins, des porcs et des caprins (chèvres).

Dans l'industrie animale, les pertes occasionnées par cette maladie se chiffrent à des millions de dollars. Ces déficits, chez les bovins, sont représentés:

a) par une baisse très sensible dans la qualité et la quantité du lait; comme certains services sanitaires des villes exigent maintenant un lait exempt de brucellose, cela représente pour le producteur laitier, qui doit fournir un quota fixe de lait sain, un grand bouleversement dans son économie;

b) par la perte des veaux due à l'avortement;

c) par la perte d'un animal pour la reproduction — cette perte est d'autant plus grande que l'animal est de bonne lignée;

d) par les pertes dues à la dépréciation d'un troupeau atteint même légèrement par la brucellose.

En raison de ces ravages, nous traçons des aujourd'hui, quelques règles de conduite de prévention, qu'il est plus tard sur ce sujet, pour les développer davantage.

Faites vacciner vos veaux de 6, 7, 8 mois que vous avez décidé ou que vous déciderez de garder pour l'élevage; vous avez trois mois pour les faire vacciner, profitez-en avant la mise au pâturage, vous vous éviterez des troubles. De plus, vous pouvez profiter du système de dépistage par les prises de sang; deux épreuves sont faites à vos frais, à des intervalles de trois mois; une troisième est faite trois mois après, gratuitement. Ce test s'échelonne donc sur une période de 9 mois, il vous est donc impossible d'espérer avoir les trois tests durant la période de stabilisation; la première peut être faite à la sortie, la deuxième durant l'été et enfin, la troisième lors de la rentrée.

Voyons un peu les principales caractéristiques de cette maladie.

La brucellose est une maladie infectieuse, contagieuse, à allure chronique, causée par un germe "brucella abortus". Lorsque les taures ou les vaches infectées sont gestantes, le microbe agit en décollant les enveloppes foetales de la matrice pour finalement provoquer la mort et l'avortement du foetus.

La bouche est considérée comme la principale porte d'entrée du microbe qui est apporté par les aliments, une eau contaminée, par les écoulements du vagin, par les enveloppes foetales, par le foetus avorté. A ce sujet, nous insistons encore pour déconseiller les auges ou abreuvoirs en commun. Le vagin est aussi une voie importante d'infection; il est souillé par des examens vaginaux malpropres, alors que vous faites plusieurs examens successifs, sans vous désinfecter les bras; nous rappelons un conseil donné dans une chronique précédente: "Si vous désirez faire un examen de l'animal, désinfectez-vous les mains et les bras, dans tous les cas". Cet organe peut être contaminé, lors de saillie par un taureau qui transporte des germes brucelliques d'une vache malade à une vache saine; ou encore, lors de saillie par un taureau qui est lui-même affecté par la brucellose.

Quand un troupeau devient infecté, la maladie se propage très rapidement et les vaches avortent, à n'importe quel temps de leur gestation, très souvent vers le 7ème et 8ème mois. Mais, avec les années, les avortements diminuent pour disparaître complètement du troupeau. Plus tard, à l'occasion de l'addition à votre troupeau de vaches infectées ou de taures gestantes et infectées, les avortements réapparaîtront.

L'avortement n'est pas toujours un signe constant de la présence de la maladie, car, beaucoup d'animaux peuvent être porteurs de germes sans avorter, d'où la nécessité du dépistage de la maladie par les prises de sang. Ces méthodes de diagnostic appartiennent au laboratoire.

Il n'existe pas de médicaments capables de prévenir ou de guérir cette maladie; ne dépensez pas d'argent inutilement pour des produits vendus à ces effets.

Votre seule arme de lutte c'est la prévention de la maladie, par la vaccination des jeunes, le dépistage par des prises de sang et l'application des règles générales d'hygiène. C'est-à-dire, l'isolement, désinfection, etc. Nous vous parlerons plus longuement de la prévention, du contrôle, offert par le gouvernement fédéral, dans le

## QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

Il n'est pas étonnant que les gazolines Esso et Esso Extra soient les meilleures sur le marché: l'Imperial Oil possède les raffineries les mieux outillées au Canada... des laboratoires où travaillent quelque 65 ingénieurs, chimistes et experts de toutes sortes... et plus de 70 années d'expérience dans la fabrication de produits de grande classe.

**D'année en année, plus de Canadiens emploient les gazolines ESSO et ESSO EXTRA que toute autre marque**

**Partout... les plus populaires!**

**VENDEUR ESSO IMPERIAL**

Toujours à votre service partout au Canada



THE DE L'ASSOCIATION DES PARENTS ET DES INSTITUTEURS DE LA PAROISSE SAINT-JEAN-BAPTISTE... Sous le patronage du R. P. V. Villeneuve, O.P., curé, l'Association des parents et des instituteurs de la paroisse Saint-Jean-Baptiste a tenu, dimanche après-midi, un thé-offrande, à la salle Albert le Grand.

Adrienne de-Marie, S.G.C., directrice de l'école Saint-Dominique, le R. P. Maurice-Jacques, directeur de l'école Saint-Jean-Baptiste, le R. P. Gustave Sauvé, secrétaire de l'Association d'Education d'Ottawa, M. Markland Smith, président général de l'Association des parents et instituteurs, M. Eli Lanouette, président de l'Association des parents et instituteurs, section Saint-Jean-Baptiste.

En Cour d'Ottawa

Un homme d'Ottawa, M. Wellington Hevlin, 201, avenue Duncairn, a été condamné à une amende de \$200 et les frais ce matin, en Cour du magistrat, pour avoir conduit une automobile sous l'influence de la boisson le 24 avril, avenue Churchill.

Séance de samedi Samedi matin, un autre homme, Henri Ladoceur, 25 ans, 36, rue Adeline, a aussi été condamné à une amende de \$200 et les frais pour avoir conduit sous l'influence de la boisson, rue Elgin, le 6 mars.

Un homme de 44 ans, Ivanhoe Charron, sans adresse connue, a été condamné à passer deux ans au pénitencier de Kingston.

Charron était accusé d'avoir pénétré dans la lagerie City Dairy, 232 1/2, rue Guigues, mardi dernier, et d'avoir volé 200 livres de beurre. Il serait entré par une fenêtre de cour.

L'individu a été arrêté à Sainte-Anne-Belleveu, où il essayait de vendre le beurre volé. Le détective Wilfred Gavan, qui a mené l'enquête avec le détective Edward Logan, a dit que Charron avait déjà vendu 45 livres de beurre, mais qu'il avait l'argent.

L'accusé s'est avoué coupable à l'accusation. Il venait d'ailleurs de quitter le pénitencier Saint-Vincent-de-Paul.

L'enquête préliminaire de Harold Scharf, 38 ans, 415, boulevard Saint-Laurent, aura lieu le 18 mai. C'est la date qui a été fixée le magistrat Joachim Sauvé, après entente avec le procureur de la Couronne et l'avocat de la défense.

Scharf, comme on le sait, est accusé d'homicide involontaire à la suite de la mort de M. Roland Dean. Ce dernier est mort subitement après avoir reçu des coups au cours d'une discussion. Scharf est en liberté provisoire moyennant un cautionnement de \$6,000.

Un dénommé George Hyndman, 33 ans, 36, rue Bourget, à Hull, s'est avoué coupable d'avoir volé des cigarettes d'une valeur de \$415 chez Taggart Service Limited. Il connaît sa sentence samedi prochain.

Le détective Robert Smith, qui a mené l'enquête, a dit que Hyndman avait volé les cigarettes pendant qu'il était à l'emploi de Taggart. Sur 50 boîtes ou "cartons", on en a retrouvé 35 chez Hyndman.

Un homme arrêté par la police samedi dernier, à la suite d'une collision impliquant trois véhicules, a comparu sous deux chefs d'accusation, mais il a protesté de son innocence. Le magistrat a donc remis la cause à jeudi prochain.

L'accusé, M. William Johnson, 26 ans, 65, rue Rideau, est accusé d'avoir quitté les lieux après l'accident, rue Bank. La police prétend aussi qu'ayant seulement un permis temporaire, M. Johnson n'était pas accompagné d'un chauffeur autorisé, comme la loi l'exige.

Enfin, un certain David Stewart, 38 ans, 494, rue Albert, a écopé d'une amende de \$15 et les frais pour conduite désordonnée.

Stewart avait incombé des employés à un des établissements de Royale Motors. Il avait même arraché le récepteur d'un appareil téléphonique et avait livré bataille au policier appelé sur les lieux.

La religion, assurance de paix entre les riches et les pauvres

MONTREAL (P.C.)—S. Em. le cardinal Paul-Émile Léger a déclaré samedi à 10,000 employés municipaux, au cours d'une cérémonie religieuse à l'occasion du 1er mai, que la religion est la seule assurance de paix entre les riches et les pauvres, le grand et le petit.

S'adressant aux employés avant la célébration de la messe de minuit, il a dit que "plusieurs personnes en cette époque de richesses matérielles n'ont pas suffisamment de foi pour se rendre compte que la religion est une force vivante capable de changer l'orientation de la vie."

Le cardinal a critiqué les chrétiens qui font preuve de tiédeur et qui ne permettent pas de conclure un déplorable compromis avec deux divinités païennes, "Bachus et Vénus."

Il a ajouté que la manifestation, entreprise sous les auspices des syndicats des employés civiques, en particulier le syndicat des employés municipaux, constituait une réponse à ceux qui veulent faire du 1er mai un jour de manifestation athée.

Questions au sujet de Tunney's Pasture Le gouvernement fédéral, qui se propose de construire des immeubles d'une valeur globale de 67 millions de dollars sur des terrains d'une valeur de quelque 80 millions dans Ottawa et environs, est prié de donner des précisions sur les terrains connus sous le nom de "Tunney's Pasture".

M. C. W. Hodgson, député conservateur de Victoria (Ont.), a inscrit une question au feuillet de l'ordre du jour: 1. Quelle étendue des terrains connus sous le nom de Tunney's Pasture le gouvernement a-t-il achetée? 2. De quel côté est le prix d'achat? 3. Quels édifices le gouvernement y construit-il? 4. Quel est le coût estimatif des travaux de construction, etc.?



Plusieurs athlètes se disputaient la possession du trophée commémoratif Gil-O. Julien, cette saison et ce fut finalement Léo Gravelle, des Sénateurs d'Ottawa, qui mérita cet honneur.

Gilles Mayer, Roger Fortin, Mme Lepage-Gauthier et Jean-Jacques Sarra-Bournet. Sur cette photo, l'on voit M. Gauthier, Mme Lepage-Gauthier, Léo Gravelle et Mme Léo Gravelle.

Don à l'A.C.T. pour une plaque commémorative

Au dîner annuel du club d'Ottawa de l'A.C.T., (voyageurs de commerce), samedi, le président Earl Dagenais a annoncé que le club venait de recevoir un chèque de \$100, de la part de Mme Hugh Peckham, épouse de feu Hugh Peckham, ex-président du club.

Cette somme devra servir à l'achat d'une plaque commémorative qui sera placée dans le camp d'été des enfants de l'Ottawa Boys Club, au lac Mink. Ce camp a été construit à la mémoire de Hugh Peckham.

Le président Dagenais a aussi annoncé que le club n'aurait pas de kiosque à l'Exposition d'Ottawa, cette année, à cause du trop fort travail que cette organisation demande.

Mac MacCartney reçut deux cuillers en argent à l'occasion de l'acquisition de deux jumeaux.

Tornades aux Etats-Unis

OKLAHOMA CITY (P.C.) — Des tornades se sont abattues samedi sur 25 municipalités de l'Oklahoma et ont causé la mort de trois personnes, des blessures à 63 autres et des dommages matériels s'élevant à des milliers de dollars.

Huit autres personnes ont perdu la vie quand des tempêtes ont frappé le Mississippi. Six personnes se sont tuées au cours d'accidents de la route, une autre a été électrocutée par un fil électrique et une dernière s'est noyée dans la cour de sa demeure.

La tornade la plus destructive a frappé Meeker, à 30 miles à l'est d'Oklahoma City. Vingt-six personnes ont été blessées et une trentaine de maisons endommagées ou détruites. Le vent a emporté le toit du gymnase d'une école secondaire. Des équipes ont dû travailler durant la journée d'hier à déblayer les routes menant à Meeker.

Enquête préliminaire remise au 14 mai

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — L'enquête préliminaire des quatre présumés auteurs de l'audacieux vol à main armée perpétré, récemment, dans un autobus de Cornwall, et qui devait commencer ce matin, a été remise au vendredi 14 mai, par le président du Tribunal. Ce dernier a pris cette décision à la demande de l'avocat de la couronne, afin de permettre à la police de compléter son enquête.

Trois morts...

(Suite de la première page) garage, à l'arrière de sa demeure quand l'accident s'est produit. Le caporal quantitatif Norman W. Gardner, route rurale no 1, Eastview, a trouvé une mort tragique, tôt hier matin, lorsque l'autobus dans laquelle il prenait place a capoté dans un fossé en bordure de la route no 2, dans la ville de Kingston.

Deux autres occupants de la machine, le signaleur Keith Edmund Sinclair et le sergent Maurice Makaruk, dont les adresses n'ont pas été révélées, ont été gravement blessés. Les deux ont été transportés à l'hôpital militaire de Kingston, où l'on considère leur état comme sérieux.

Selon la police de l'endroit, l'autobus occupé par les trois jeunes soldats filait vers l'ouest à travers la ville lorsqu'elle quitta soudainement la route. Le véhicule fit trois tours sur lui-même avant de s'arrêter sur son toit au fond d'un ravin en bordure de la route.

Les trois occupants ont été retrouvés à quelques pieds de la machine. Ils avaient été projetés à l'extérieur de leur voiture, qui a été totalement démolie dans sa chute.

Le caporal suppléant Gardner est décédé dans l'ambulance qui le conduisait à l'hôpital militaire de l'endroit. La Sûreté municipale de Kingston continue aujourd'hui son enquête.

30 Canadiens français en Corée avec la "meilleure" unité blindée

PETAWAWA, Ont. (De notre envoyé spécial)—Un escadron du "Royal Canadian Dragoons", composé de 205 hommes, quittera le camp militaire de Petawawa la semaine prochaine à destination de la Corée. Cette unité blindée, commandée par le major A. L. MacDonald, d'Ottawa, est parmi les mieux préparées au service outre-mer que le Canada ait encore envoyées en Corée.

Une trentaine de Canadiens français originaires de Hull, d'Ottawa, de Gatineau, de Hawkesbury, de Montréal, de Maniwaki et de Shawinigan font partie de l'escadron et la plupart d'entre eux sont sous les ordres du sergent Jean Lafleur, 507, rue Clarence, Ottawa.

Tous ceux que nous avons interrogés sont anxieux de partir et leur moral est excellent. La moyenne d'âge des soldats de cet escadron est de 23 ans et presque tous ont déjà trois ans de service militaire à leur crédit. Durant les derniers neuf mois, ces soldats ont été soumis à un entraînement rigoureux, couchant sous la tente en plein hiver et participant à des attaques simulées sous un nuage de balles et dans des conditions que l'on trouve sur le front en temps de guerre.

L'escadron est particulièrement fier de ses records au tir du 76 mm. du tank et n'importe quel des canonniers peut défoncer facilement une fenêtre ordinaire à 1,000 verges avec ce canon.

Le sergent Jean Lafleur a déclaré que les Canadiens français de son unité avaient appris l'anglais en l'espace de quelques mois et que tous sont maintenant de parfaits bilingues. Ils sont tous de bons soldats, courageux, intéressés et obéissants, a dit le sergent Lafleur.

Voici quelques noms relevés de la section du sergent Lafleur: Yves Clément, de Hull; David Barsalou, de Sudbury; Noël Desrochers, de Gatineau; Maurice Labrie, de Hull; Roger Guérard, de Verdun; Patrick Landers, de Montréal; Ernest Bernard, de Mont-Carmel; René Paradis, de

Montréal; Georges Woolcott, de Montréal; Fernand Leblanc, de Hull; Benoit Lasseles, de Hawkesbury; Benoit Mysick, de Barrie; Alec Houde, de Mississipi; Julien Nadon, de Port McNeill; Gérard Proulx, de Shawinigan; Guy Dubreuil, de Montréal; Raymond Vanier, de Windsor; George Nykforuk, de Maniwaki; Geo. MacMahon, de Toronto; Gilles Duchêne, de Québec; Earl Okley, de Halifax; G. A. Chisholm, de Moncton; Roy Coutts, de St. Catharines, et Pat McArdle, d'Ottawa.

Samedi après-midi, l'escadron a été passé en revue par le brigadier R. W. Moncel, D.S.O., O.B.E., et les soldats ont reçu leurs parents et amis durant la soirée. Le major MacDonald a reçu des mains du brigadier Moncel, un nouveau pavillon qui sera conservé dans le musée du régiment à Petawawa.

Plusieurs membres du régiment sont déjà rendus en Corée et recevront leurs amis qui effectueront le voyage en bateau et ils arriveront après un voyage de cinq jours sur terre et dix-huit en mer. Ils séjourneront environ un an en Corée.

Le cas du S.S. Michel Seigneur

Depuis le début de la session parlementaire, M. Alistair Stewart, député socialiste de Winnipeg-Nord, revient fréquemment avec des questions au sujet de quelques personnes admises au Canada, et cet après-midi, aux Communes, il demande des précisions au sujet de Michel Seigneur, qui aurait inspecté de la S.S. Waffen au cours de la dernière guerre mondiale.

De quelle façon et quand M. Seigneur est-il entré au Canada? A-t-il été condamné par tribunal français? L'affirmative, quelle a été la sentence? M. Seigneur a-t-il été naturalisé citoyen canadien?

Une brochure gratuite révèle pourquoi la perte de l'ouïe devrait être contrôlée immédiatement

CHICAGO (Spécial)—Est-ce qu'un commencement de surdité s'empare constamment? Est-ce que les bruits persistants ou revenants sont un signe de surdité? Est-ce que la perte de l'ouïe cause d'autres complications? Ces questions et bien d'autres questions importantes pour des milliers de personnes au Canada qui entendent difficilement sont répondues dans une brochure illustrée et d'une façon convaincante, brochure qui a titre "Comment vous pouvez vous aider à mieux entendre". Les personnes sourdes, lettrées de ce journal, peuvent se la procurer à titre gratuit et sans engagement.

Pour obtenir votre exemplaire gratuit, qui vous sera expédié sous enveloppe ordinaire, adressez simplement votre demande à Electronic Research Director, Beltone Hearing Aid Company, 2900 West 36th Street, Département 972B, Chicago 32, Illinois. Une carte postale suffit.

Trois Voyages de LIAISON FRANÇAISE pour vos vacances d'été

- (1) Le nord du Québec et l'Ontario—Croisière sur les Grands Lacs—Chutes Niagara, Buffalo, Hamilton, Toronto, etc. A partir de \$252 de Montréal, \$260 de Québec 11 jours: du 30 juin au 10 juillet—Voyage officiel. (2) A Travers le Canada—Winnipeg, Regina, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Banff, Lac Louise, Vancouver, Victoria, etc. A partir de \$290 de Montréal, \$295 de Québec 16 jours: du 16 juillet au 1er août—A prix modique. (3) A Travers le Canada—Winnipeg, Regina, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Vancouver, Victoria, Banff, le Lac Louise, le Lac des Bois, etc. A partir de \$460 de Montréal, \$480 de Québec 19 jours: du 1er au 19 août—Voyage de luxe. Les prix indiqués comprennent TOUS les frais de voyage: transport, logement, nourriture, promenades, pourboires, etc. Renseignements complets, dépliant, etc., sur demande à M. P. E. Gingras, gare Windsor, Montréal—aux agents du C.P.R.—ou au Conseil de La Vie Française, Université Laval, Québec.

Léo Gravelle...

(Suite de la première page)

à son équipe d'un sport quelconque, les villes comptent des clubs nombreux. Les provinces rivalisent les unes contre les autres sur les champs de jeux, les pays font de même, et quiconque a contemplé les olympiades du jour a compris ce que c'est que le sport moderne, dans notre vie, son influence sur notre mentalité, sur nos moeurs. La preuve nous en est fournie par nos universités, nos maisons d'éducation, qui font maintenant une place importante aux choses du sport.

"On a compris qu'en évitant l'exagération, l'excès, on pouvait utiliser les résultats d'exercices suivis régulièrement sous la surveillance d'experts. Résultats merveilleux pour le corps, pour la santé, le bien-être physique, résultats conséquents pour le bien-être intellectuel, la santé morale".

Le Sénateur terminait sa causerie en faisant l'éloge de Gil-O. Julien, encourageant les jeunes à marcher sur ses traces pour devenir champions de notre race, la joie de nos parents, l'orgueil de notre pays.

Le président du comité

M. Aurèle Gratton, gérant du journal Le Droit et président du comité permanent du trophée Gil-O. Julien, a souhaité la bienvenue aux nombreux convives. "Pour la sixième année consecutive, dit-il, le "Droit" est heureux de réunir la grande famille sportive canadienne-française pour évoquer la belle figure de celui qui fut l'ami de la jeunesse et un grand animateur des sports, et en même temps, pour accorder une récompense justement méritée à un athlète, que cinquante sportsmen, choisis par moi des autorités et des spécialistes en la matière, ont reconnu comme le meilleur sportif de notre race dans la province d'Ontario et de l'ouest du Québec".

M. Gratton a fait l'éloge des milliers de sportifs de la région et en particulier de ceux qui ont mérité des honneurs à l'occasion de la 6e attribution annuelle du trophée Gil-O. Julien à Pointe-Gatineau, ville florissante et prospère. Le président du comité permanent a remercié tous et chacun des membres de son comité et du comité auxiliaire et a présenté le maître de cérémonies de la soirée, Yvon Dufour, du poste KCCH.

Léo Gravelle, le lauréat

C'est le R. P. Médéric Montpetit, O.M.I., directeur de l'Institut d'éducation physique de l'Université d'Ottawa, qui a présenté au lauréat du trophée Gil-O. Julien, M. Léo Gravelle, une réplique du trophée lui-même. "L'Association athlétique de l'Université d'Ottawa est heureuse de féliciter Léo Gravelle", dit le R. P. Montpetit, se faisant le porte-parole de toute la jeunesse canadienne-française de notre région.

"Léo Gravelle est un sportif qui connaît la limite entre son devoir d'état et l'amour du sport, continue le R. P. Montpetit, et à mon sens, c'est par ici surtout qu'il est digne du trophée Julien.

"Animateur des sports et ami de la jeunesse", mots gravés sur le livre de bronze qui apparaît au frontispice sur le trophée Julien, doivent être le programme de vie du lauréat de 1954. Comme Gil-O. Julien, le lauréat devra aller à mieux conserver notre jeunesse à l'Église et à la patrie."

M. Daniel Lafortune, son Honneur le maire Daniel Lafortune, de Pointe-Gatineau, n'a pas caché son émotion et sa fierté d'avoir choisi sa ville comme lieu de rendez-vous des sportsmen de la région. Il a présenté une magnifique gerbe de remerciements au comité du trophée Julien et en particulier de Me Rosaire Barrette, âme dirigeante de ce comité.

Les scouts de la paroisse Saint-François de Sales, de Pointe-Gatineau, sous la direction de l'assistant J.-C. Rodier, se sont bien acquittés de leur tâche. Le corps de clairons, dirigé par les RR. FF. Guillaume et Florian, a acclamé le lauréat du trophée Julien.

La table d'honneur

A la table d'honneur, présidée par le T. R. P. Normandin, O.M.E.I., nous remarquons: M. Aurèle Gratton, M. Téléphore Lortie, M. Paul Tardif, le R. P. Gérard, F.I.C., directeur de l'école Bruyère, le R. P. Montpetit, O.M.I., M. Henri Bernier, le R. F. Lewis, E.C., directeur de l'Académie de La Salle, Miles Gilberte et Gracia Julien, M. Daniel Lafortune, l'hon. Alexandre Taché, le R. P. Thibault, P.S.S. Mme Daniel Lafortune, M. Aurèle Chartrand, M. Robert Guertin, représentant son Honneur le maire Alexis Caron, de Hull, le R. F. Denis, E.C., directeur du Collège Notre-Dame, M. et Mme William Daoust, d'Eastview, et plusieurs autres.



LE "BAL DU MUGUET", DE L'UNION NATIONALE FRANÇAISE — Samedi soir à 8 h. 30, avait lieu le Manège militaire de Hull le "Bal du Muguet", de l'Union nationale française, que présidait son Exc. M. l'ambassadeur de France et Mme Hubert Guérin. Soirée très électorale, en tout point réussie, qui fut tout à l'honneur des organisateurs. Jusqu'à une heure avancée de la nuit, de nombreux couples

évoluèrent au son de la musique dispensée par l'orchestre Juan de Falco. De gauche à droite, debout: M. Gérard Toutain, organisateur; Mlle F. Millet, conseillère; Mlle Dejevas, secrétaire-trésorière; M. Robert d'Etcheleco, conseiller. Assis, première rangée: Mme Hubert Guérin; son Exc. M. l'ambassadeur de France; Mme Hué; M. Hué, président de l'Union nationale française.



HONNEUR AU MERITE — L'Université d'Ottawa était heureuse de rendre hommage à l'un des siens qui s'est distingué lors du concours provincial de français, en se classant premier lauréat de la province. De gauche à droite, le R. P. R. Lemieux, O.M.I., principal, M. Robert Gélinau, président des étudiants,

M. Guy-A. Jodouin, grand lauréat et héros de fête d'hier, M. Marcel Plante, finaliste au concours de français de la Saint-Jean-Baptiste à la radio, et le R. P. Conrad Leblanc, professeur de français.

Incendie dans un wagon du C.P.R.

Un incendie probablement allumé par des enfants, a causé de légers dommages à un wagon du Pacifique-Canadien, tôt samedi soir, à Eastview.

Le wagon en question, servant à transporter des marchandises, était sur la voie qui traverse le chemin de Montréal, à une rue environ du chemin. Il était vide.

Tout indique que des enfants sont entrés dans le wagon et mis le feu à du vieux papier. Les flammes se sont communiquées à un des murs et l'ont considérablement endommagé, mais les pompiers les ont maîtrisées avant qu'elles n'aient eu le temps de se propager à tout le wagon.

Le lieutenant Michel Lanoux, assisté des pompiers Gaston Guénette et Roger Vézina, se sont rendus sur les lieux vers 5 h. 30 et ont mis une quinzaine de minutes à éteindre l'incendie.

10 p. c. des ouvriers peuvent prévoir l'avenir des leurs

L'insécurité de la famille ouvrière est le thème des 40 Journées d'études organisées par la Ligue ouvrière catholique (L.O.C.). Ce problème est fondamental dans la vie de la famille ouvrière, il est la cause d'un grand nombre de difficultés entre les époux, entre les parents et les enfants. A la suite des faits rapportés, il semble que seulement 10% des ouvriers sont en mesure de prévoir l'avenir de leur famille parce qu'ils ont des revenus suffisants pour subvenir aux besoins de leur foyer et pour assurer convenablement leur avenir et parce qu'ils

La paroisse, premier contact de l'immigrant

LONDON, Ont. (P.C.) — S. Exc. Mgr Joseph F. Ryan, évêque de Hamilton, a déclaré hier soir que la paroisse offre aux immigrants leur premier contact solide avec une terre nouvelle.

Mgr Ryan adressait la parole devant 600 délégués au 3e congrès annuel de la Fédération des "Regis Clubs" du diocèse de London.

Toronto, Ont.

TORONTO, Ont. (D.N.C.) — L'exposition scolaire annuelle de l'école du Sacre-Coeur de Toronto a attiré une foule de visiteurs torontois. Les élèves des RR. SS. de la Congrégation de Notre-Dame de Montréal avaient exposé nombre de travaux manuels et plusieurs oeuvres artistiques.

Une eucharie a groupé au sous-sol de l'école les nombreux invités du cercle Familial. Un succès brillant a marqué cette soirée.

Plusieurs familles étaient représentées à la dernière réunion mensuelle du cercle Familial. Mlle Dupont, G.M.G., publiciste pour la Croix-Rouge dans la province d'Ontario, a donné une causerie sur l'origine et les avantages de cette société.

Toronto, Ont.

TORONTO, Ont. (D.N.C.) — M. George Burt, président de la Fédération du Travail de l'Ontario, a déclaré hier que la politique d'immigration du Canada constitue "la plus flagrante discrimination commise actuellement au Canada".

M. Burt a dit que la discrimination consiste en la définition étroite donnée au terme "citoyen britannique" dans la loi de l'immigration.

Il a ajouté que le premier ministre Saint-Laurent et le ministre de l'Immigration, M. Walter Harris, ne partagent pas les mêmes idées. Cependant que le premier ministre effectuait sa tournée de bonne entente autour du globe.

"Son ministre de l'Immigration préconisait une politique de discrimination érigée sur des prétextes".

Un gagnant régional et diocésain du concours oratoire a déclaré "The Toronto Subway" et deux autres élèves de la 8e année, Mlle Jeanne Lehoullier et M. Georges Aleksandrovicz, qui ont également participé aux concours de français, ont récité les morceaux assignés pour leur concours. Un goûter a été servi après la réunion.



### Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN (Rédacteur sportif)

#### LE TROPHEE JULIEN A GRAVELLE

Pour la sixième année consécutive, le trophée Julien a été décerné à l'athlète canadien-français le plus méritant de l'Ouest du Québec et de la province d'Ontario. Comme on le sait, un superbe trophée est remis à l'athlète qui se mérite cet honneur, chaque année. Ce trophée est aussi attribué pour commémorer Gil-O. Julien, ancien rédacteur sportif au journal "Le Droit", qui pendant de nombreuses années s'est dévoué à la cause sportive. Cette année encore, un groupe imposant de candidats se livraient une lutte acharnée pour les honneurs, et ce fut le remarquable Léo Gravelle, brillant joueur de hockey des Sénateurs d'Ottawa, qui fut choisi par les membres du comité permanent et du comité auxiliaire du trophée Julien. Les principaux adversaires de Léo "La Gazelle" furent Gilles Mayer, gardien de buts avec les Hornets de Pittsburgh, de la Ligue américaine de hockey, Roger Fortin, gardien de buts avec le collège Saint-Patrice, de la Ligue junior de la Cité; Mme Lepage-Gauthier, skieuse aquatique, qui s'est couverte de gloire durant la dernière saison, et enfin Jean-Jacques Sarra-Bournet, qui est reconnu, malgré un bras inerte, comme le meilleur joueur senior de la Cité.

Plusieurs se sont demandé comment s'est fait le choix du vainqueur. Il faudrait éclaircir cette chose, qui semble un mystère. Durant les cinq dernières années, le gagnant était choisi par le comité permanent, mais cette année, quelques changements ont été apportés à la suite de la formation d'un comité auxiliaire. Le choix du vainqueur s'est effectué comme suit. Chacun des membres actifs ou auxiliaires recevait une liste des candidats avec les records de chacun et choisissait au moins cinq athlètes pour les honneurs en indiquant bien clairement en quelle position ils devaient être placés. Par la suite, ce vote toujours secret était envoyé à un comité de juges, qui compilait les votes de chacun des athlètes choisis. Le nombre de points était alors accordé de la façon suivante, 10, 8, 6, 4, 2.

Trois athlètes se livrèrent une chaude lutte, mais finalement ce fut Léo Gravelle qui termina en tête avec un total de 314 points. Gilles Mayer termina en deuxième position avec 214 points et Roger Fortin fut le troisième choix avec 110 points. Mme Lepage-Gauthier et Jean-Jacques Sarra-Bournet reçurent ensuite chacun 98 et 78 votes. Léo Gravelle est donc, cette année, et il est certain qu'il est un excellent successeur au Wilfrid Tremblay, Jacques Varalleau, Claude Richer, Rheaël Chévré et Jean Valiquet.

ICI ET LA... Les équipes de la Ligue internationale de baseball ne sont à l'oeuvre que depuis quelques semaines, mais déjà de rapides changements ont été enregistrés à la suite des joutes de la fin de semaine. Les Bisons de Buffalo, qui sont reconnus par plusieurs experts comme une puissante équipe, n'ont pas été trop fortunés. Les Bisons qui occupaient la première place avant les parties avec les Chiefs de Syracuse, ont maintenant été remplacés comme meneurs du circuit Shaughnessy. Ils sont tombés de la première à la quatrième position. Ils ont été remplacés en tête de l'Internationale par les Chiefs de Syracuse, qui les arrêteront en fin de semaine. La présente tenue des Chiefs surprend plusieurs amateurs de baseball. L'on n'accordait pas trop de chances de succès aux Chiefs cette saison, mais avec d'agressifs jeunes joueurs, ils ont tout de même réussi à grimper en première place.

Pendant ce temps, les Athlétiques d'Ottawa sont passés en avant des Virginiens de Richmond. C'est donc dire qu'ils ont quitté la dernière position. Les Athlétiques viendront bien près de remporter deux gains en fin de semaine, lorsqu'ils rencontreront les Royaux de Montréal. Vince Gohl, qui se plaît à triompher des Royaux, fut solitaire au monticule pendant cinq manches pour aider les Athlétiques à remporter la victoire. Dutch Romberger fut obligé tout de même d'aider à Gohl. Les Athlétiques auraient dû gagner la deuxième partie, mais ils ne réussissent pas à exploiter à cause du précis et puissant bras du voltigeur Ken Wood, qui empêche Jake Spruill de compter vers la fin de la partie. C'était la première fois que les A's et les Royaux en venaient aux prises et si l'on en juge par les parties d'hier, il est probable que les A's continueront à maîtriser les Royaux durant la saison régulière.

L'on connaît aujourd'hui d'où vient le surnom de "The Man" que l'on a donné à Stan Musial, des Cardinals de Saint-Louis. La solution est facile à la suite de la performance de Musial, hier, contre les Giants de New-York. Musial frappa cinq circuits dans un programme double, un exploit qui n'avait pas encore été réussi par aucun joueur des majeures. Les amateurs de baseball ont raison de surnommer Musial "The Man". Mais même s'il venait de frapper cinq circuits, Musial ne semblait pas heureux à la suite de ce programme double. S'il faut en croire une dépêche de la Presse associée, Musial aurait déclaré: "Il ne faut pas être trop heureux lorsque vous perdez une partie." Cela prouve que Musial, en plus d'être le meilleur joueur de baseball à l'oeuvre, aujourd'hui, possède un esprit d'équipe remarquable.

#### L'Internationale

### Les Chiefs triomphent des Bisons et passent seuls en première position

BUFFALO, N.Y. (P.A.) — Les Chiefs de Syracuse se sont hissés hier en première place de la Ligue internationale en remportant les honneurs de leur programme double contre les Bisons de Buffalo, par des comptes de 43 et 42, devant 8,468 spectateurs.

Un coup de circuit de Jackie Mayo à la neuvième manche s'est avéré le coup décisif de la joute dans la première partie, alors que Jack Meyer a été crédité de sa première victoire. Lou Hayman a également cogné un circuit.

Jack Sanford a remporté sa deuxième victoire consécutive en faveur des Chiefs dans la deuxième joute, en tenant les Bisons à sept coups sûrs. Un de ses coups a cependant été un circuit de Ron Northey, son troisième de la saison. Stan Payne et Johnny Biatnik ont chacun cogné un coup de circuit aux dépens de Ken Johnson, pour faire compter trois points de la première manche.

**Richmond gagne à Toronto**  
TORONTO (P.C.) — Conduits à l'attaque par les puissants coups de bâton de Russ Kerna, les Virginiens de Richmond ont fait hier de leurs débuts à Toronto, un succès, alors qu'ils ont battu les Maple Leafs, 6-4, dans la première partie d'un programme double de la Ligue internationale. La joute a duré dix manches. Kerna a fait compter trois points.

Les Virginiens étaient en avant 10 après six manches de la seconde joute, lorsque la loi du couvre-feu du dimanche est venue mettre fin au jeu. La septième manche de cette deuxième partie sera jouée plus tard.

Les gars du club Richmond ont gagné la première partie alors que Joe Lutz a cogné un coup de circuit avec Ed Meirkowitz sur les buts, à la 10e manche.

Les Virginiens menaient par 4-2 lorsque les Leafs ont égalisé le compte dans la deuxième moitié de la neuvième manche.

## Les A's remportent un gain sur les Royaux

### Gohl et Romberger n'allouent que six coups sûrs pour maîtriser les Royaux

MONTREAL (P.C.) — Les Royaux de Montréal ont été vaincus hier après-midi par un ralliement de dernière manche par les Athlétiques d'Ottawa pour sauver la deuxième partie d'un programme double en gagnant par 3-2. Les Athlétiques avaient battu les Royaux 5-3 dans la première partie. Les joutes ont été disputées devant une foule de 11,059 personnes.

Jake Spruill, frappant en relève, a frappé un double pour Ottawa au commencement de la septième manche, puis Jack Littrell, le joueur d'arrêt-court des Athlétiques, fut saisi sur un erreur de Ken Lehman, le lanceur des Royaux. Après le retrait de Hec Lopez sur un ballon, Walt Rogers, joueur de troisième but, frappa un simple, envoyant Spruill au troisième. Littrell dépassa cependant le deuxième et fut retiré. Puis Hamp Coleman, lançant en relève pour Montréal, força Taft Wright à frapper dans un jeu forcé pour mettre fin à la joute.

Lehman reprit le crédit de la victoire, sa deuxième contre aucun défaite. Le lanceur perdant a été Cookie Stemple, qui était venu remplacer Charlie Bishop en relève à la quatrième.

Vince Gohl et Al Romberger ont tenu les Royaux à six coups sûrs dans la première joute de neuf manches. Gohl n'a pas accordé un seul coup sûr aux Montréalais jusque dans la cinquième manche, alors qu'il a commencé à fabriquer Romberger, qui a également tenu ferme dans la deuxième partie, à lancé aux quatre derniers frappeurs pour protéger la victoire de Gohl.

Les Athlétiques ont compté deux points dès la première manche, grâce à des simples de Littrell, un sacrifice, un but sur balles et un simple de Joe Taylor. Ils en ont compté deux autres à la quatrième manche grâce à quatre simples et à une couple d'erreurs des Royaux. Le dernier point a été compté dans la cinquième manche, alors que Tommy LaSorda, le lanceur perdant, a accordé un but sur balles, fait un mauvais lancer et alloué un simple à Taylor.

**MONTREAL** A. B. P. C. S. R. A.  
Hartfield, 2e b. 4 1 1 1 1 0 0 0  
Fernandes, a.-c. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Casani, c.d. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Wood, c. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Hovell, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Clemente, c. 4 0 0 1 1 0 0 0  
W.-Whitman, a.-c. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Marchio, 3e b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Dabek, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Stewart, 2e b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
LaSorda, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Hood, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
b.-Roeback 4 0 0 1 1 0 0 0  
Lee, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
b.-Hamric 4 0 0 1 1 0 0 0  
Totaux 24 3 2 7 18 0

**OTTAWA** A. B. P. C. S. R. A.  
Littrell, a.-c. 4 1 1 2 2 0 0 0  
Rogers, 3e b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Lopez, c.d. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Taylor, c. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Bishop, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Minor, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Hovell, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
a.-Bryan 4 0 0 1 1 0 0 0  
Stemple, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Romberger, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
b.-Spruill 4 0 0 1 1 0 0 0  
Totaux 24 3 2 7 18 0

**MONTREAL** A. B. P. C. S. R. A.  
Hartfield, 2e b. 4 1 1 1 1 0 0 0  
Fernandes, a.-c. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Casani, c.d. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Wood, c. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Hovell, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Clemente, c. 4 0 0 1 1 0 0 0  
W.-Whitman, a.-c. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Marchio, 3e b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Dabek, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Stewart, 2e b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
LaSorda, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Hood, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
b.-Roeback 4 0 0 1 1 0 0 0  
Lee, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
b.-Hamric 4 0 0 1 1 0 0 0  
Totaux 24 3 2 7 18 0

**OTTAWA** A. B. P. C. S. R. A.  
Littrell, a.-c. 4 1 1 2 2 0 0 0  
Rogers, 3e b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Lopez, c.d. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Taylor, c. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Bishop, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Minor, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Hovell, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
a.-Bryan 4 0 0 1 1 0 0 0  
Stemple, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Romberger, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
b.-Spruill 4 0 0 1 1 0 0 0  
Totaux 24 3 2 7 18 0

### Tiberio Mitri dispose de Randy Turpin en 28 secondes pour le championnat d'Europe

Turpin, d'Angleterre et ancien champion mondial des poids moyens rencontrait Mitri pour le titre européen des 160 livres — Mitri est prêt à livrer un combat pour le championnat du monde.

ROME (P.A.) — Tiberio Mitri, d'Italie, n'a eu qu'à donner deux coups de poing pour disposer, d'Angleterre, de Randy Turpin, d'ancien champion, en 28 secondes du premier round d'une rencontre qui devait en durer 15. Le combat était pour le championnat européen de la catégorie des 160 livres.

Turpin, l'ancien champion poids-moyen du monde, a d'abord laissé partir un jab de gauche qui a manqué sa cible. Mitri, un élégant boxeur qui joue des rôles secondaires au cinéma italien, a riposté avec un court crochet de gauche puis une droite à la mâchoire. Turpin a croulé au plancher, sa tête frappant durement le matelas.

L'arbitre a ensuite compté jusqu'à huit puis a annulé l'arrêt de compter. Il a alors levé le bras de Mitri en signe de victoire. Les experts ont déclaré après la rencontre que dans les records, le verdict sera considéré une victoire mise hors de combat technique, étant donné que l'arbitre n'a pas terminé le compte.

Turpin, qui pesait 158 livres et demie, soit une livre et demie de moins que Mitri, a dû se faire aider par l'arbitre pour regagner son coin.

**Turpin titube**  
Quand Turpin se releva, il traversa le ring en titubant vers l'arbitre Juan Cervera-Buro d'Espagne. La fin du combat fut tellement surprenante que le chronométrateur ne savait pas le temps exact de la durée du combat. Il a par la suite annoncé qu'il n'avait duré que 28 secondes.

Le joli boxeur italien âgé de 27 ans a déjà détenu le titre de champion européen, mais le céda pour pouvoir rencontrer Jake LaMotta en vue du championnat mondial à New-York, le 12 juillet 1950.

Le gérant George Middleton a dit que "tous les spectateurs en sont témoins que Turpin aurait pu se relever et continuer le combat durant 15 rounds pour défendre son titre".

Turpin se tenait nonchalamment sur son tabouret, les deux mains tenant sa tête.

Entre temps, Dick Turpin, le frère de Randy, félicita Mitri en disant: "Ta victoire a été merveilleuse".

Jack Solomon, promoteur britannique, a dit que l'arbitre avait fait ce qu'il devait. "Le crochet de gauche qui a atteint Turpin au menton l'a ébranlé et quand il a heurté le parquet, il était fini. Il a tenté de se relever, mais il était trop épuisé. L'arbitre a certainement fait son devoir".

## Le sénateur Marcotte pris d'un malaise soudain doit quitter avant le banquet

L'avocat Barrette lit son magnifique message à la jeunesse — Pointe-Gatineau conserve sa renommée d'hospitalité — Cadets et scouts à l'honneur — Palestre nationale et Hull-Volant.

Par CHARLIE DAoust

La sixième attribution annuelle du trophée Gil-O. Julien, samedi soir à Pointe-Gatineau, a remporté auprès des espoirs des organisateurs mais le malaise soudain surprenant la réception, avant le banquet, par l'honorable Arthur Marcotte, sénateur de Ponteix (Sask.), a causé un vif émoi. Âgé de 82 ans, l'éminent juriste et parlementaire avait tenu à se rendre à l'école Bruyère, malgré les ordres de son médecin. Il était accompagné de MM. Henri Bernier, président du comité de billard, et Roger Latourrelle, gérant général, tous deux de la Palestre nationale de Montréal.

Avec regret, le sénateur a dû retourner chez lui en priant son vif ami, l'avocat Rosario Barrette, de se faire son interprète auprès des nombreux convives.

Le maire Daniel Lafortune et sa charmante épouse, le procureur Elzéar Dubouché et Mme Richard et tous les nobles et sportsmen de Pointe-Gatineau méritent nos plus chaleureuses félicitations. Ils s'étaient dépensés sans compter pour assurer au banquet de samedi soir un brillant succès. Policiers et pompiers assurèrent le service d'ordre à l'école Bruyère et plus tard à l'hôtel de ville, où avait lieu la réception mondaine. Les magnifiques cadets de l'école Saint-François-de-Sale sous les Frères Guillaume et Florian, Frères de l'Instruction chrétienne, ont été ovationnés après avoir salué avec leurs clairons et tambours le Trophée Julien et le lauréat de 1954, Léo Gravelle.

**LES SCOUTS DE PONTE-GATINEAU**, sous le scoutmaster Jean-Claude Rodier et le chapelain, l'abbé Charles-Henri Belanger, avaient également un rôle important à remplir dans le mémorable programme du gala Julien. Ils sont acquittés de façon admirable.

Miles GILBERT ET GRACIA JULIEN, soeurs du regretté professeur L'échevin Ovide Julien, dont le trophée perpétue la noble figure, rehausseraient de leur présence l'éclat de la fête. On remarquait aussi M. Adélar Julien, leur cousin, M. Moïse Trépanier, ami de la famille, M. Cléophas (Claf) Leconte, qui fut le bras droit de M. Julien dans la célèbre Ligue interprovinciale de baseball et M. Roméo Gratton de Hull, autre collaborateur intime de l'ancien directeur des pages sportives du "Droit".

La "Palestre nationale" et l'A.A.A. Hull-Volant, deux de nos grandes associations sportives, étaient donc bien représentées au gala de samedi dernier. L'échevin Robert Guertin, président du Hull-Volant, qui représentait le maire Alexis Caron, était à la table d'honneur. Le secrétaire de l'Association athlétique de Hull, M. Raymond Limoges, a présenté M. Roger Léger, commentateur sportif de CKCH, qui a proclamé les vainqueurs des mentions honorables: Gilles Mayer de Gatineau, gardien des Pittsburgh Hornets et Alphonse Montpeit, directeur de l'Institut d'éducation physique, on voyait MM. Jean Cadieux, "athlète de l'année", Jean Richard, Jean Valiquet, lauréat Julien de 1953 et Jacques Mercier. On voyait aussi M. Gaston Belanger, champion des courses sous harnais et de "stock cars", avec Mlle Liliane Cadieux.

**CHEZ LES DIRECTEURS** des maisons d'enseignement, en plus des RR. FF. Lewis, de l'Académie De-La-Salle, et Denis de l'École supérieure de Hull, du R.P. Thibault, C.S.P., de Saint-Alexandre, de l'École de l'Assommoir, de Desjardins, Aldège Tremblay, Jos. Tremblay, l'avocat Jean-Paul Guertin, Louis Fontaine, etc., etc.

L'Université d'Ottawa était bien représentée. En plus du T.R.P. Normandin, O.M.I., recteur et du Père Montpeit, O.M.I., directeur de l'Institut d'éducation physique, on voyait MM. Jean Cadieux, "athlète de l'année", Jean Richard, Jean Valiquet, lauréat Julien de 1953 et Jacques Mercier. On voyait aussi M. Gaston Belanger, champion des courses sous harnais et de "stock cars", avec Mlle Liliane Cadieux.

**LES DIRECTIONNES** des maisons d'enseignement, en plus des RR. FF. Lewis, de l'Académie De-La-Salle, et Denis de l'École supérieure de Hull, du R.P. Thibault, C.S.P., de Saint-Alexandre, de l'École de l'Assommoir, de Desjardins, Aldège Tremblay, Jos. Tremblay, l'avocat Jean-Paul Guertin, Louis Fontaine, etc., etc.

L'Université d'Ottawa était bien représentée. En plus du T.R.P. Normandin, O.M.I., recteur et du Père Montpeit, O.M.I., directeur de l'Institut d'éducation physique, on voyait MM. Jean Cadieux, "athlète de l'année", Jean Richard, Jean Valiquet, lauréat Julien de 1953 et Jacques Mercier. On voyait aussi M. Gaston Belanger, champion des courses sous harnais et de "stock cars", avec Mlle Liliane Cadieux.

**M. YVON DUFOUR**, talentueux directeur des programmes à CKCH, a fait un admirable maître de cérémonies. De lavis de tous les convives, le banquet servi par M. Adrien Duchroch de Hull, a été l'un des plus brillants dans les années sportives de la région. Encore une fois nos félicitations aux amis de Pointe-Gatineau.

M. et Mme Henri Perreault, amis intimes de l'hon. Arthur Marcotte, ont participé aux réjouissances de la soirée à la demande expresse du sénateur, qui était désolé d'avoir à quitter l'école Bruyère avant le banquet.

### Samedi dans les majeures

**LIGUE NATIONALE** P. C. S. E.  
New-York — 010 000 110-4 7 0  
Chicago — 000 201 018-4 7 0  
Cincinnati, Wilhelm (8) et Westrum, Katt (1) — 100 000 003 017-7 13 0  
P. C. S. E.  
Circuit: Chicago: Sauer.  
Brooklyn — 000 000 200 000-8 12 0  
Pittsburgh — 000 000 000 000-7 13 0  
Cincinnati, Wilhelm (8) et Westrum, Katt (1) — 100 000 003 017-7 13 0  
P. C. S. E.  
Circuit: Brooklyn: Sauer.  
Philadelphia — 011 000 000 2-4 1 3 0  
Milwaukee — 010 000 010 1-5 12 0  
Cincinnati, Wilhelm (8) et Westrum, Katt (1) — 100 000 003 017-7 13 0  
P. C. S. E.  
Circuit: Philadelphia: Sauer.  
Chicago — 000 000 100 0-4 8 2  
St. Louis — 010 000 010 1-5 11 0  
Cincinnati, Wilhelm (8) et Westrum, Katt (1) — 100 000 003 017-7 13 0  
P. C. S. E.  
Circuit: St. Louis: Sauer.  
Cincinnati — 011 000 000 2-4 1 3 0  
Milwaukee — 010 000 010 1-5 12 0  
Cincinnati, Wilhelm (8) et Westrum, Katt (1) — 100 000 003 017-7 13 0  
P. C. S. E.  
Circuit: Cincinnati: Sauer.

## Hal Hudson se surpasse, samedi, lorsque les Bisons blanchissent les A's, 8-0

Par MARCEL FORTIN  
Grâce à la superbe performance de l'ancien joueur de l'Université de Toronto, qui n'alloua que trois coups sûrs aux Athlétiques d'Ottawa et à la puissance au bâton du vétéran voltigeur Pat Mullin, les Bisons de Buffalo remportèrent une victoire facile de 8-0, samedi après-midi, devant une foule de 1,637 personnes.

Cette joute marquait donc la fin d'une série de trois joutes entre les Athlétiques et les Bisons. Durant cette série, les Athlétiques n'ont pas été trop fructueux, puisqu'ils n'ont remporté qu'une seule victoire contre deux revers.

On tenta donc l'impossible pour arrêter les attaques répétées des visiteurs, mais toujours l'on demeura impuissant. Les Athlétiques se servirent de quatre lanceurs, mais sans trop de succès. Ed Monahan, un artilleur d'arrêt, débuta au monticule pour les Athlétiques et il subissait son premier revers de la saison. Il fut obligé d'être remplacé après avoir affronté cinq frappeurs à la première manche. Alfie Burch, Jerry LaBanz et Mike Munsinger se succédèrent ensuite au monticule.

Pendant que les Athlétiques se servaient quatre lanceurs, Hal Hudson enregistra sa deuxième victoire consécutive sur les Athlétiques et cela sans trop de difficulté. Il possédait un superbe contrôle et il ne fut jamais réellement menacé par les coigneurs des Athlétiques, sauf à la troisième manche, lorsque Harry Minor fut retiré au marbre en tentant de croiser le marbre à la suite d'un long double de Vince Plumbo.

Pat Mullin, Chick King, Jack Wallace et Harry Bright menèrent les attaques des visiteurs. Mullin, un vétéran des Tigres de Detroit, frappa une triple et se rendit maître des situations au bâton, dont deux circuits par-dessus la clôture du champ droit. King et Wallace réussirent chacun deux simples, tandis que Bright ajouta un simple et un double.

**Rapide avance**  
Les Bisons ne tardèrent pas à saisir une avance confortable et à la fin de la première manche, ils menaient par 4-0. Cette première reprise fut donc funeste pour le grand Ed Monahan. C'était la deuxième fois depuis le début de la saison que Monahan ne parvenait pas à s'imposer devant les Bisons. Monahan ne réussit pas alors à terminer la première manche et il fut obligé d'être remplacé après avoir retiré deux frappeurs et alors que deux hommes étaient sur les buts. Burch remplace Monahan et lança trois hits durant six manches et un tiers. Contre Monahan, les Bisons s'assurèrent donc de la marge victorieuse dès la première manche, puisqu'ils comptèrent quatre points grâce à cinq coups sûrs.

**Circuits de Mullin**  
Alfie Burch fut solitaire durant les six manches suivantes, excepté les deux circuits qu'il recorda au puissant coigneur Pat Mullin. Ce dernier frappa son premier quatre buts au début de la deuxième

**SOMMAIRE** — E. Meeks, Littrell, P. C. S. E. — Wallace, Bright, Mullin, King, B. P. Plumbo, Giordano, Briggs, C. Mullin (2), Burch, B. V. King (2), 6 en 1/2; LaSorda, 1 en 1/2; Munsinger (1), R. Hudson (3), Labanz (1), en 1/2; P. et D. M.: Monahan (4) et 4; Burch (2), LaSorda (1) et 2; Munsinger (6) et 0; M. L.: Monahan (6), Hudson (2); Perdomo, Monahan (6); A.: Linasarte, Jelezaki, Burch, D.: In., 15m. A.: 1.687.

**ATHLETIQUES D'OTTAWA** A. B. P. C. S. R. A.  
Littrell, a.-c. 4 1 1 2 2 0 0 0  
Rogers, 3e b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Stewart, c.d. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Taylor, c. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Bishop, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Minor, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Plumbo, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Burch, J. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Munsinger, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Labanz, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Munsinger, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Totaux 24 3 2 7 18 0

**LES BISONNES DE BUFFALO** A. B. P. C. S. R. A.  
King, c.-c. 4 1 2 2 0 0 0 0  
Hicks, a.-c. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Mullin, c.d. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Wallace, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Giordano, c. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Meeks, 3e b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Bright, 2e b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Burch, c. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Hudson, lance 4 0 0 1 1 0 0 0  
Totaux 24 3 2 7 18 0

**ATHLETIQUES D'OTTAWA** A. B. P. C. S. R. A.  
Littrell, a.-c. 4 1 1 2 2 0 0 0  
Rogers, 3e b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Stewart, c.d. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Taylor, c. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Bishop, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Minor, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Plumbo, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Burch, J. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Munsinger, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Labanz, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Munsinger, 1er b. 4 0 0 1 1 0 0 0  
Totaux 24 3 2 7 18 0

### Garruthers conserve le titre poids-coq

BANGKOK, Thaïlande (P.A.) — Jimmy Carruthers, l'invincible champion australien, a retenu hier son titre mondial de la catégorie poids-coq en remportant une décision sur Chamreem Songkitrat, un lieutenant de police de Thaïlande, dans une énième bataille de 12 rounds disputée sous une pluie torréfiante.

A cause de l'orage et de la pluie, qui avaient rendu le canvas de l'arène glissant, les deux boxeurs se sont battus nu-pieds. C'était la première fois qu'un combat de championnat avait lieu dans la Thaïlande.

La force policière de Thaïlande, qui avait organisé la rencontre, décida de laisser les deux hommes se battre malgré le mauvais temps plutôt que de désapprouver des milliers d'amateurs qui étaient venus de tous les coins du pays, applaudir leur idole à son premier combat pour le championnat. Il y avait 60,000 personnes à l'Auditorium national de Bangkok.

Carruthers, qui défendait son championnat avec succès pour la 19e fois depuis qu'il a battu Vic Tweel en 1952, avait la figure en sang à la fin de la rencontre. Les deux adversaires pesaient 117 livres.

La Presse associée a rendu un verdict de 6-3-1 en faveur de l'Australien.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.



**Attention!**  
Toutes les lames pour rasoirs-injecteur ne se ressemblent pas.

**LA DIFFERENCE QUAND VOUS EMPLOYEZ UNE LAME PAL**

- la lame concave

20 lames seulement 59¢

21 lames seulement 49¢



**AUDITORIUM**  
MARDI - 8 h. 45 p.m.

ATTRACTION PRINCIPALE  
WILD BILL LONGSON

vs  
THE MIGHTY URUS

Semi-finale  
Herb Trawick vs Ted Germaine

Préliminaire  
Kenny Ackles vs Eddie Auger

TOUS LES SIEGES RESERVES

Billets vendus aux adultes seulement

**AUDITORIUM**  
DIA. 3-8222



Pour économiser, lisez nos petites annonces

Table-Of-Contents listing various categories of advertisements such as 'Naissances', 'On demande (femmes)', 'On demande (divers)', 'A vendre (propriétés)', 'A vendre (automobiles)', 'A vendre (terres)', 'A vendre (commerces)', 'A vendre (fermes)', 'On demande (logements)', 'On demande (emplois)', 'Annonces Classées Rubriques', and 'L'avers de la médaille'.

BOISVERT - M. et Mme Jean Boisvert (née Estelle Séguin) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un petit frère pour Nicole, vendredi, 30 avril 1954, à l'Hôpital général d'Ottawa. 1-103

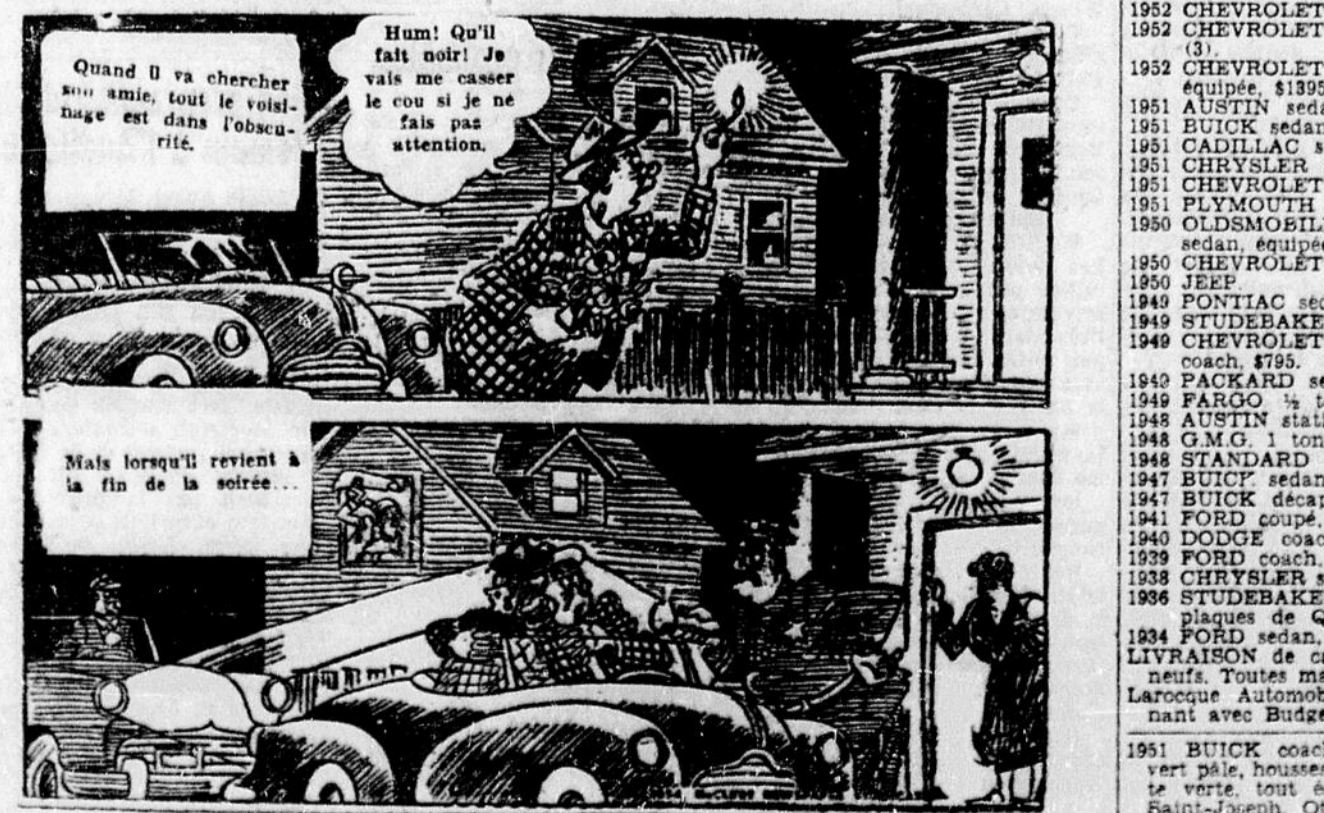
COMMIS-DACTYLO AU moins \$200 par mois seront payés pour commencer à la candidate choisie pour la position de commis-dactylo requérant connaissance de sténographie au Conseil national de recherches. Visiteuse S'adresser par lettre donnant toutes les informations ou téléphoner 9-0343 pour un rendez-vous. 7-103

MAISON ROMEO PIGEON (Courtier) 127, rue George, 2-7384 Nos agents le soir Armand Richard: 3-5343 Adélaïde Gauthier: 3-7831 Eugène Picard: 2-5863 Jos. LeBlanc: SH 9-2802 Herve Montpetit: PR 7-0281 J. Ernest Lalonde: 6-3304 RUE VIGIER, près du Sanatorium - superbe bungalow moderne de 7 chambres à coucher sur lot 75 x 92. Système eau chaude à l'huile. Aubaine à \$13,500 - \$3,800 à compte. Agent: J. Ernest Lalonde. 14-102

BUNGALOW 24 x 26, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain, \$3,600 comptant. 5 Richer, Wrightville. PR 7-7639 14-102

AUBAINES pour les ACHETEURS ECONOMES ESSAYEZ D'EN TROUVER DES PAREILLES!! C'est grâce à notre énorme volume de ventes seulement qu'il nous est permis de vous donner des autos à ces bas prix. 2 jours seulement!

REUBENS AUTO SALES 1951 MERCURY 4 portes, chauffeur-ette air climatisé, radio avec haut-parleur. A l'arrière, comme neuve, doit être vue. 1950 PONTIAC de luxe, 3 à choisir, sedan et deux places. 1950 CHEVROLET, 1/2 tonne pick-up. Doit être vu, comme neuf. 1949 CHEVROLET de luxe, 3 à choisir, sedan et deux places. 1947 CHEVROLET, 1/2 tonne pick-up. Doit être vu, comme neuf. 1947 PLYMOUTH \$200. 1936 PLYMOUTH \$100. 50 AUTRES 1933-1954. DEUX ENDROITS: 310 Rideau; 4504 Rideau - Tél. 3-2055. OUVERT le soir jusqu'à 9 heures.



L'avers de la médaille...

# Prompts résultats pour quelques sous

## A vendre (automobiles) (17)

**Vous pouvez vous procurer une bonne auto usagée à bas prix**

La plupart des marchands vous disent que vous n'obtiendrez pas de bonne auto usagée à bas prix. C'est faux. Vous pouvez obtenir une bonne auto usagée à bas prix.

**VOUS JOUISSEZ DES PLUS BAS PRIX**

chez

### CABELDU

Voici seulement quelques exemples :

1948 BUICK coach de commande de luxe avec Dynaflow, climatisation, radio, 200 milles, \$2,395

1951 BUICK Super, décapotable. Côté d'origine, radio, 200 milles, \$2,145

1948 FORD Victoria, à toit dur. Transmission automatique, radio de commande, climatisation, 200 milles, \$2,195

1948 BUICK de commande, sedan avec climatisation. Pour rendre la vente plus attrayante, nous donnons à l'acheteur un radio automatique flamboyant neuf, gratuitement, valant \$140, et nous installons.

1951 PONTIAC Chieftain Catalina, à toit dur, avec conduite hydro-mécanique, climatisation, 200 milles, \$1,795

1952 NASH, sedan Statesman, complète avec H.V. radio, climatisation, 200 milles, \$1,695

1952 PONTIAC, coach de luxe avec "Powerglide", climatisation. Plus de 200 milles, \$1,595

1951 BUICK, coach de commande, de luxe avec climatisation, 200 milles, \$1,495

1951 CHEVROLET, sedan avec climatisation, 200 milles, \$1,295

1950 PONTIAC, plusieurs au choix. A partir de \$1,095

1951 PONTIAC, sedan avec climatisation. A bas prix de réparation à la carrosserie. Route libre, \$875

1948 OLDSMOBILE, sedan de luxe, 6, 18-102, \$895

1948 CHEVROLET, coach avec climatisation, 200 milles, \$695

1947 KAISER, sedan avec radio, climatisation, 200 milles, \$695

1948 CHEVROLET, sedan de luxe, climatisation, 200 milles, \$545

1948 CHEVROLET, coach avec climatisation, 200 milles, remis à point, \$495

et nombre d'autres tel que vous pouvez le constater, vous pouvez obtenir une bonne auto à bas prix chez

### CABELDU

angle Sparks et Lyon

5-3231 Après 6 h., 6-2722

OUVERT JUSQU'À 10 H.

17

## ACHETEURS D'AUTO

AVANT d'acheter votre nouvelle auto ou auto usagée, venez nous voir à propos de notre service financier à bas prix. Disponible pour commerçant ou vente privée.

MAISON ROMEO PIGEON

127, rue George, 2-7384

Leblanc Motor Sales

17 Reboul, Hull, 6-1241

VOUS offre de bons spéciaux pour la fin de semaine.

1948 PACKARD, \$350.

1952 MERCURY, entièrement équipée, \$1,695.

1951 PONTIAC, tout équipée, \$1,195.

1951 CHEVROLET, conduite automatique, comme neuve.

1952 CHEVROLET, comme neuve. UNE VINGTAINÉ d'autres machines à des prix spéciaux.

17-102

A QUI la chance d'acheter Chevrolet coach 1952, avec radio, air climatisé, état parfait. Vendrais à termes. 81 Frontenac, Hull, 17-103

17-103

17-103

## A vendre (automobiles) (17)

1952 CHEVROLET pick-up, 1/2 tonne, 10,000 milles, \$1,195. 107 Desjardins, Hull, 17-102

## A vendre (divers) (18)

APPAREIL pour surdité "Belton", 2 bureaux de chambre, 2 couchettes avec ressorts, 2 barils huile 50 gallons, lessiveuse, poêle blanc avec brûleurs à l'huile, 101 Amherst, Hull, PR 7-3095, 18-104

AUBAINE en bois de construction à partir de \$20 Des milliers de briques, portes, châssis, escalier de sauvetage, 72, rue Chapel, 18-105

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa, 18-300

BLOCS de ciment et cendre. Service "Ready Mix". Idéal Concrete Products, 6 Dumas, Hull, PR 7-1684, 18-300

BOIS neuf 2x4 plané, 4 cents le pi. 63 Saint-Ficent, PR 7-9120, 18-300

BRIQUETS 30c, quelques-uns sont bons d'autres pas bons, mais tous allument. Irvine's, angle Rideau et Sussex, 18-300

CARROSSE "Gendron" et Moise, \$25 les deux, 185 York, Ottawa, 18-102

CHESTERFIELD, 3 morceaux, presque neuf, radio combiné, 15 Saint-Florent, Hull, 5-2554, 18-103

CHEVAUX A VENDRE GRANDE quantité de chevaux de toutes les pesantiers qui viennent d'arriver des camps de bécotiers et des fermes de l'Ouest ontarien. Nous achetons les chevaux âgés et fins pour abattre. N. 5 millions ramassent aussi les animaux blessés pour soigner. Arnold Farms, Grenville, Qué. 18-12, 19, 26 avril-3 mai

COSTUME pour dame, grise pâle, taille 34, 121 Dollard, PR 18-102

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS MEILLEURE qualité \$6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road, 8-5204, 18-300

DACTYLOTYPE portatives et réguliers, machines à additionner toutes marques; à louer, vendre, réparations. Roy Typewriter, 197 Principale, Hull, Tel: PR 7-3012, 18-300

FOURNAISE à charbon "Beach" pour système de chauffage air chaud. Très bon état. Prix: \$25, 5-7319 ou 3-6989, 18-102

DIVAN-LIT, en bon état, 6-3474, 18-102

FILIERES en acier, granneur de lettres et format legier. Powwis Brothers, 2-9407, 18-300

## EN VEDETTE

A LA GRANDE VENDE DE SOLDE "COLONIAL"

ENSEMBLE VIVOIR de 10 pièces

- Chesterfield de 3 pièces
- 2 tables de bout
- 1 table à café
- 2 lampes avec abat-jour
- 1 cendrier
- 1 coussin

\$139.00

## COLONIAL FURNITURE

"Le plus grand magasin de meubles d'Ottawa"

403, rue BANK Tel. 6-2371

18

GRATIS: Catalogue illustrant bas prix. Prix du manufacturier. Demandez assortiment échantillon ou envoyez \$1.00 pour une paire 51 jauge, première qualité, tenue printanière avec cadeau surprise. Bechard & Fries Ent., Princeville, Cité Arthabasca, P.Q. 18-102

GUITARE espagnole électrique. Aubaine \$80. Excellent état. SH 6-8216, 18-103

GROS poêle bois, émaille blanc, bon état, 312 1/2 Notre-Dame, Hull, 18-103

## Comptant OU billet de crédit pour votre piano

Lindsay vous paiera comptant — ou prendra votre piano comme paiement à compte sur de nouveaux appareils électriques ou meubles.

APPELEZ-NOUS AUJOURD'HUI

3-7721

Lindsay's

189, RUE SPARKS

18

ON demande quelqu'un pour fournir des valons "minnows" au prix du gros. PR 7-2646, 18-103

MACHINES à pression Beauty articles de plomberie, chaudières, toilettes, Modern Farm Supply, 23 rue Murray, Tel: 2-3943, MO 3-8609, 22-102

MOULIN à scie complet en bon état, 3-1725, 18-103

PIANO à vendre, S'adresser MO 3-4244, 18-29, 30 avril, 3 mai

POELE à bois, Signaler PR 7-6900, 18-104

POELE bois-charbon "Findlay", mobilier salle à manger 8 morceaux, le tout en très bon état, 5-0281, 18-103

REFROIDISSEUR à Coca-Cola, \$125, 182 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau, 18-103

17

## ACHETEURS D'AUTOS

AVANT d'acheter votre nouvelle auto ou auto usagée, venez nous voir à propos de notre service financier à bas prix. Disponible pour commerçant ou vente privée.

MAISON ROMEO PIGEON

127, rue George, 2-7384

Leblanc Motor Sales

17 Reboul, Hull, 6-1241

VOUS offre de bons spéciaux pour la fin de semaine.

1948 PACKARD, \$350.

1952 MERCURY, entièrement équipée, \$1,695.

1951 PONTIAC, tout équipée, \$1,195.

1951 CHEVROLET, conduite automatique, comme neuve.

1952 CHEVROLET, comme neuve. UNE VINGTAINÉ d'autres machines à des prix spéciaux.

17-102

A QUI la chance d'acheter Chevrolet coach 1952, avec radio, air climatisé, état parfait. Vendrais à termes. 81 Frontenac, Hull, 17-103

17-103

17-103

## A vendre (divers) (18)

PORTES d'ascenseurs, vitres plombées, en très bon état. Paravents métal et bois. Chauffères toutes grandes. Bassinettes pour bébés, excellent état. S'adresser à l'Economat, Hôpital général, 60 Cathcart, Ottawa, Tel. 6-4592, Local 221, 18-102

ROBE de mariée blanche à vendre, Tel. PR 7-9497, 18-103

TERRER pour remplir Terre à jardin, à vendre, \$6-1674, 18-105

TRACTEUR à ferme "Fordson" équipé avec charrie à neige hydraulique; aussi cabine. PR 7-7868, 18-102

VENTE DE BRIC-A-BRAC SALLE de la Western United Church, 545, rue Wellington, Ottawa, mardi, 4 mai, à 2 h. 30 p.m., 18-102

VENTE DE BRIC-A-BRAC A 836 Somerset-Ouest, le jeudi 6 mai, de 9h. a.m. à 6h. p.m., 18-104

VENTE DE BRIC-A-BRAC IMMEUBLE du marché, lundi le 3 mai à 8h. p.m. et mardi, le 4 mai à 9 h. a.m., 18-102

## TOITURE EN ALUMINIUM

Traquin 26 et 24, dans toutes les dimensions de feuilles à côtes et finitions.

Aussi, une vaste réserve de galvanisés.

ESTIMES LIBRES Agents invités pour renseignements. "La maison du service"

Télégraphier — Ecritez Téléphonez

## M. ZAGERMAN ET CIE LTEE

100, CHEMIN BAYVIEW OTTAWA

Lundi à vendredi, 7h. 45 à 5h. Samedi, 10h. à 12h. 18

## Stores venitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum galons plastique ou coton. Estimations et installations gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores venitiens. — American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Edenne, Hull, PR 18A-300

## A vendre (ou à échanger) (19)

MATERIAUX de construction à vendre ou à échanger pour automobile. PR 7-5639, 19-102

## A louer (logements) (22)

AYLMER, Qué. — Trois pièces, salle de bain, 45, 3-8525, 22-102

15 MAI — Petit logis attractif pour adultes; gros filage, \$65. Soir, entre 6 et 9h. 30, PR 7-7730, 22-104

APPARTEMENT, 5 pièces, (sous-sol) chauffé. Dans Hull, PR 7-3239 après 6 h., 22-103

APPARTEMENT, 3 pièces et salle de bain, meublé, à sous-louer pour juin-juillet-août, central, 3-7944, après 6 heures, 22-103

APPARTEMENT à louer, SH 9-2843 entre 7 et 9 heures le soir, 22-104

APPARTEMENT, meublé, 1 chambre à coucher, salon, salle à manger, cuisinière. Du 22 mai au 22 septembre. Après 6 heures, SH 6-8960, 22-104

APPARTEMENT pour couple sans enfant, chauffé, éclairé, 22-104

APPARTEMENT neuf et moderne, 5 pièces, chauffé, garage, service de conciergerie. Possession immédiate, 35 Viger, Hull, PR 7-1502, PR 7-6137, 22-102

APPARTEMENT 2 pièces dans Wrightville. Signaler PR 7-1595, 22-102

BUNGALOW, 6 Michael, Pointe-Gatineau, S'adresser R. Héroux, Cantley, Qué., 22-104

CHAMBRE-BOUDOIR en avant, 76 Bolton, 5-9573, 22-104

CYRVILLE — Appartement, 4 pièces, salle de bain, SH 6-8509 après 5 heures, 22-103

LOGIS 4 pièces, salle de bain, chauffé, rez-de-chaussée, résidentiel, \$80, 163 Notre-Dame, Hull, PR 7-1628, 22-103

LOGIS, éclairé, 3 pièces, 3 enfants acceptés, Baie Simard, Deschênes. Pour tous simples informations, Tel. PR 7-1628, 22-104

LOGIS, 4 pièces, \$50 par mois. Coin Maisonneuve et Saint-Lauré, Hull. Références exigées, 22-104

LOGIS, 3 pièces, pour couple ou personne âgée. Signaler PR 7-8008, 22-104

LOGIS, 3 pièces, chauffé, plus toilette. S'adresser 50 Margaree, Pointe-Gatineau, 22-104

LOGIS, 5 pièces, salle de bain complète, \$60, S'adresser mercredi p.m. entre 2 et 5 heures, 4A, rue Charlevoix, 22-104

LOGIS, entrée privée, grande pièce, chauffé, éclairé, usage du téléphone, 88 Chauveau, 22-104

LOGIS, 3 pièces, 85 Saint-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau. Signaler PR 7-1464, 22-104

LOGIS 2 pièces, électricité, eau courante, à East Templeton, — MO 3-8609, 22-102

PETIT appartement 2 pièces et salle de bain complète, 45 Augusta, Ottawa, 22-105

PETIT logis chauffé, éclairé, pour adultes, 22, rue Wellington, Hull, PR 7-4495, 22-102

PRET-LOGIS (haut), 7 pièces, pour adultes, 289 King Edward, Aussi logis, 172 Friel (haut), 4 pièces, chauffées, libre ter juin, 2-2856, 22-104

WRIGHTVILLE, résidentiel, — Duplex neuf, bas, ultra moderne, 3 pièces, chauffé, garage, \$95, PR 7-5908, 22-102

18

## A louer (chambres) (23)

BELLE grande chambre à 337 Champlain, Hull, PR 7-5907, 23-102

BONNES chambres pour hommes. Rue Wilbrod, 4-2997, 2-3225 après 5h. 30, 23-113

2 CHAMBRES chauffées, éclairées, téléphone, permis de cuisson, entrée privée, 2 personnes âgées préférées. Entre midi et 9 p.m. 47 Fontaine, Wrightville, 23-102

CHAMBRE pour une personne 15 Wright, PR 7-5595 après 5 heures, 23-104

CHAMBRE pour adultes, sobres, eau chaude, douche, prêt autobus, PR 7-2230, 23-107

CHAMBRE, central, S'adresser 132 Notre-Dame, PR 7-3337, 23-102

CHAMBRE, central, Côte-de-Sable, Privileges, téléphone, 34 Stewart, Ottawa, 23-104

CHAMBRE pour une ou deux dames, paroisse Notre-Dame, 6-5951, 23-104

DEUX belles chambres propres, une grande et une petite, PR 7-0083, 68 Principale, 23-103

DEUX grandes chambres, 2 ou 3 filles. Privileges cuisine, 2-8363, 23-104

GRANDE chambre près rue Principale, S'adresser 10, rue Dollard, Hull, 23-104

CHAMBRE et cuisinière non meublées, couple sans enfant, eau chaude, 2-7037, 23-104

CHAMBRE meublée, entrée et salle de bain privées, eau chaude, PR 7-6587, 23-102

CHAMBRE pour jeune fille ou dame, 161 Bolton, 4-0250 — 6-5605, 23-105

CHAMBRE pour un ou deux hommes avec privilèges de cuisson. Signaler PR 7-9164, 23-102

DEUX chambres à louer, S'adresser 1119 Bélanger, Billings Bridge, 23-104

GRANDE chambre, chauffée, éclairée, eau chaude, confection à temps partiel, couple avec un enfant, 98 Nepean, 7 à 9 h. p.m., 23-104

GRANDE chambre à 211 Byng, Ottawa, 23-102

CHAMBRES meublées, devant, 2 lits simples; personnes sobres, eau chaude, balcon, prêt autobus, 28 Caron, Wrightville (haut), 23-104

DEUX chambres, permis de cuisson, usage du téléphone, bain, eau chaude, \$40, PR 7-7157, 23-102

CHAMBRE pour homme. Signaler PR 7-7722, 23-102

## A louer (divers) (24)

ROBES de soirée, mariées, filles d'honneur, tout dernier cri, Tel: 4-2233, 24-300

ROBES DE MARIÉES, filles d'honneur, bouquetières, mantes, tuxedos, 163 Bolton, Ottawa, 5-5505, 24-300

ROBE mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadème, mantes fourrure, PR 7-7990, 24-300

## A louer (commerce) (24A)

MAGASIN moderne dans Carlioto Building, 84 Principale, devant rue Leduc. Tel. PR 7-0056, 24A-117

## A échanger (25A)

SEUL lot commercial dans quartier résidentiel à échanger pour chalet près de l'eau. PR 7-9294, 25A-102

## Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour homme dans famille privée sans enfant. Place de stationnement, PR 7-6736, 26-106

CHAMBRES avec pension pour jeunes filles. Site agréable, air pur, Foyer Notre-Dame des Victoires, 415, rue Saint-André, Ottawa, 4-9344, 26-104

CHAMBRE et pension pour hommes, 292 Lajoie, Eastview, 26-107

CHAMBRE et pension pour homme, 127 Notre-Dame, Hull, PR 7-9872, 26-102

CHAMBRE et pension pour homme, Lavage et repassage, Hull, 5-3285, 26-102

CHAMBRE et pension pour homme, Lavage et repassage, Hull, 5-3285, 26-102

MAISON de pension de choix pour hommes, 29 Scott, Wrightville, 26-102

PRENDRAIS 2 hommes en pension à Eastview, SH 9-1225, 26-105

18

## Villégiature (26A)

A 300 MILLES d'Ottawa, endroit par excellence pour chasse et pêche. Tous les camps munis d'eau courante et électricité. 9 cabines. Camp principal avec salle à manger, restaurant, cuisine. Onze chalets, 4 moteurs hors-bord. Prix demandé: \$40,000. S-Edgar Dussault, assurances - Immeuble, 191 Principale, PR 7-3835, 26A-300

MAISON d'été au Lac Sainte-Marie, hiversée, partiellement meublée, remise et garage, \$2,5



# Royaume des Enfants

INITIATIVE  
DESINTÉRESSÉMENT

S'ÉDUCER  
S'INSTRUIRE  
S'AMUSER

Directeur: ONCLE JEAN

### QUE SOY ERA IMMACULADA COUNCEPCIOU

#### La merveilleuse révélation faite à Bernadette

Récit : Chanoine BELLENEY — Dessins : HUGUES GHIGLIA.

#### La leçon de catéchisme à Bartres



Marie Aravant a-t-elle quelques remords de cette ignorance-là ? La dernière sonne qu'en cette période d'automne, les leçons furent rares à l'église, qu'il faut enfin remplacer le pasteur absent auprès de cette fillette dont la fragilité n'annonce guère les quatorze ans, bientôt révolus. La voici elle-même catéchiste.

La leçon est dure et pénible. Si Bernadette est capable de saisir intelligemment le sens d'une explication claire et calme, sa mémoire rebelle semble incapable de retenir le mot d'une formule à laquelle tient le plus sa nourrice. Celle-ci s'impatiente ; la timide écolière est privée de tous ses moyens.

Ma fille, tu ne seras jamais qu'une sotte et une ignorante. Marie Aravant a jeté le catéchisme, de dépit. Déjà deux bras l'entourent : — Je saurai toujours bien aimer le bon Dieu et vous aimer vous-même.



Bernadette, si fidèle à ses messes du dimanche, en son âme candide, a fait de l'Eucharistie.

Il lui faut, pour la satisfaire, suivre le catéchisme plus fidèlement qu'elle ne l'a fait jusqu'ici.

Lourdes s'impose à son cœur. Elle fait dire à ses parents de la rappeler près d'eux. Est-ce le nouveau soul de la nourrice ? Il tardent à répondre. Elle descend elle-même un dimanche auprès d'eux chercher du bois à la forêt. La maman refuse. Son enfant lousse ce jour-là.

— Je sortais bien à Bartres, dit Bernadette. Sa sœur Marie-Antoinette et leur voisine, Jeanne Abadie, s'offrent de l'accompagner. Elles sont trois, la corvée sera vite achevée. Bernadette est coiffée de l'unique capulet de la maison. Les enfants descendent par le chemin du bois.

Une humble lavasse, renouée au Pont-Vieux, sur le Gave, leur conseille d'aller non pas à la forêt lointaine, mais au bas de la ville, en la prairie proche du Savy où l'on abat des arbres. Elles s'y dirigent donc. La conversation d'une pauvre femme les y conduit.



Elle a repris sa place, en la misère profonde du cahot. Il n'est guère, dans Lourdes, de demeure plus désertée.

Le 11 février au matin, il fait bien froid. Le dernier fagot se consume dans l'âtre. Le père Soubirous est couché, malade. Bernadette offre d'aller chercher du bois à la forêt. La maman refuse. Son enfant lousse ce jour-là.

— Je sortais bien à Bartres, dit Bernadette. Sa sœur Marie-Antoinette et leur voisine, Jeanne Abadie, s'offrent de l'accompagner.

Elles sont trois, la corvée sera vite achevée. Bernadette est coiffée de l'unique capulet de la maison. Les enfants descendent par le chemin du bois.

Une humble lavasse, renouée au Pont-Vieux, sur le Gave, leur conseille d'aller non pas à la forêt lointaine, mais au bas de la ville, en la prairie proche du Savy où l'on abat des arbres.

Elles s'y dirigent donc. La conversation d'une pauvre femme les y conduit.



Antoine Nicolau, le jeune menuisier, les voit s'avancer, et leur permet de passer par le petit pont sur le canal de son moulin. Elles s'engagent en la prairie de Savy où s'étend aujourd'hui la grande esplanade. Elles continuent leur chemin pour se rapprocher du Gave et bientôt se trouvent arrêtées devant la grotte Massabielle au confluent de la grande rivière qui coule derrière elles et le canal du moulin augmenté des eaux de la Merlasse, qui longe le rocher devant elles et va se jeter au Gave quelques mètres après la grotte.

Il faut traverser le canal, devant la grotte même, pour aller plus loin, retrouver le bois mort apporté par les floes.

## ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

3 MAI 1828

### Mgr Panet et l'Institution Royale

On sait que Lord Dalhousie avait imaginé un plan par lequel une espèce de comité aurait été créé dans le but de favoriser l'enseignement. Les autorités avaient flairé dans ce projet une tentative de la part de la bureaucratie anglaise pour s'emparer de l'enseignement. Cela, les autorités religieuses ne le voulaient à aucun prix. Mgr Panet exposa donc au gouvernement les conditions auxquelles il accepterait le plan proposé. Ces conditions semblaient avoir été acceptées quand un geste de Dalhousie amena des changements dans la situation. Mgr Panet écrivit au gouverneur, le 3 mai 1828: "J'ai considéré attentivement les dernières propositions du Bureau contenues dans l'Acte d'Assemblée du 14 décembre dernier et pour vous dire ingénument la vérité, Mylord, rien ne m'a plus surpris ainsi que les Mrs auxquels j'ai communiqué toute cette affaire que ce nouveau projet. (...) Il ne m'entraînerait nullement dans l'esprit que la Corporation générale voulait revenir sur ses pas par rapport au nombre des membres qu'elle avait elle-même proposé, nombre qui avait approuvé de Votre Excellence. De plus, j'ai exposé à Votre Excellence, que si l'on ne voyait pas d'une manière fixe et permanente les principaux membres du Clergé à la tête du Comité en question, l'Institution Royale ne pourrait pas produire parmi les sujets catholiques de S.M. les fruits qu'on devrait en attendre (...) Intimement persuadé que Votre Excellence ne cherche avec Messieurs de l'Institution Royale qu'à répandre le bienfait de l'éducation d'une manière qui puisse tendre au bien général de ce pays, j'ose me flatter qu'elle accueillera avec bonté ces différentes réflexions que m'imposent mon devoir et ma conscience et que me dicte l'intérêt public."

### A la section N.-D. du Rosaire, Gogama

Félicitations à MM. les commissaires, à votre professeur et aux institutrices, pour avoir préparé une séance afin de pouvoir distribuer des récompenses scolaires à la fin de l'année. Donc, en juin, vous ne quitterez pas l'école les mains vides et le cœur tout triste: un spectacle que j'ai vu et que je veux corriger aujourd'hui en suppliant parents et commissaires de donner des prix à la fin de l'année.

Vous aurez des prix, et je vous en souhaite beaucoup. Pas des dollars si faciles à gaspiller, mais des LIVRES canadiens-français. Ce seront des livres que vos mamans voudront lire avant vous... et que toute la maisonnera aimera et même relira.

Je vous souhaite des livres, des livres et des livres. Vous me direz un jour: "Vous aviez raison, Oncle Jean, vous avez raison de recommander des livres comme récompenses scolaires."

Mais venez me dire si je vous fais plaisir en vous souhaitant cette sorte de récompenses.

ONCLE JEAN.

### Honorez vos Croix de Cartier

J'ai peine à l'écrire, mais je connais des Croix de Cartier qui ont l'air de s'ennuyer.

Elles reçoivent peu ou point de visiteurs.

Elles ont les pieds dans les mauvaises herbes.

Elles ne sont jamais réjouiées par des fleurs et des prières.

Quelques-unes achèvent de pourrir, faute d'un peu de peinture.

Je ne dis pas cela pour les écoles seulement...

Les Croix de Cartier évoquent de si belles choses. Par exemple, la mort de Jésus en croix, et la croix élevée par Jacques Cartier à Gaspé et les milliers de croix qu'on voit encore au pays de Québec, de l'Ontario français, etc.

Honorez vos Croix, choisissez un jour pour la toilette de ces Croix, PREPAREZ UNE FETE en l'honneur de vos Croix.

ONCLE JEAN.

### Aux petits communiant

Chers petits enfants, Votre Oncle Jean s'unit à votre joie, à la joie de vos bons parents.

Oncle Jean pense souvent au jour de sa première communion, et toujours en remerciant le bon Jésus.

Promettez de ne jamais oublier le jour où Jésus est entré dans vos cœurs. A ce moment-là, vous étiez tellement heureux, que vous ne saviez plus si vous étiez au ciel ou sur la terre.

Vous avez fait d'autres promesses: promesses d'obéir, promesses d'être bons, amables, charitables, pieux. Pensez-y souvent, quand vous voyez le crucifix, à la maison, à l'école; quand vous récitez le chapelet en famille. C'est comme cela que vous serez heureux, et que tous les jours ressembleront au jour de votre première communion.

ONCLE JEAN.

### Je vous demande...

Voulez-vous m'aider à faire cette page vraiment mariale ? Surtout en ce mois consacré à la Très Sainte Vierge ?

Vous avez déjà répondu: Oui.

Eh bien, ENVOYEZ-MOI DES POESIES EN L'HONNEUR DE MARIE. Il m'en faudrait beaucoup, beaucoup. Car si j'en avais de trop pour le mois de mai, il me resterait encore quelques mois de l'Année mariale.

Je fais cet appel aux bons enfants qui aiment beaucoup leur Maman du ciel, à leurs parents et à leurs maitresses et maitresses. Et à tous ceux qui aiment les enfants... et cela va sans dire, la maman de Jésus-Enfant.

Faites vite, s'il vous plaît.

ONCLE JEAN.

### La chance au coureur

Un soldat comparaisait devant l'officier de sa compagnie pour répondre à l'accusation d'avoir insulté son sergent. Protestant de son innocence, il déclara: — Je n'ai fait que répondre à l'une de ses questions.

— Quelle question? de demander l'officier.

— Eh bien! le sergent m'a dit: "Pour qui me prenez-vous?" et je lui ai répondu franchement.

### Bonne fête

LE LUNDI 3 MAI 1954  
Boudreau, Lucien, 7 ans, Thornhill.  
Besseron, Guy, 6 ans, Ottawa.  
Bisner, Wilfrid, 6 ans, Valleyfield.  
Branson, Lorett, 11 ans, Finch.  
Camarin, Laurent, 2 ans, Hull.  
Marion, Jean-Yves, 6 ans, Ottawa.  
Rasson, Liette, 11 ans, Gatineau.  
Robert, Marcelle, 1 an, Plantagenet.  
Roussy, Irène, 7 ans, Eastview.  
Touchette, Roger, 15 ans, Eastview.

LE MARDI 4 MAI 1954  
Chartrand, Monique, 10 ans, Carleton Place.  
Contant, Lucien, 9 ans, Eastview.  
Dufault, René, 3 ans, Ottawa.  
Lemay, L.-Hélène, 11 ans, Ottawa.  
Rouleau, Henri-Paul, 2 ans, Carleton Place.  
Sarrasin, Lucien, 9 ans, Hull.

LE MERCREDI 5 MAI 1954  
Gauthier, François, 10 ans, Maniwaki.  
Lanoue, Robert, 9 ans, Valleyfield.  
Maille, Leo, 14 ans, Eastview.  
Mout, Elaine, 8 ans, Hull.  
Rochoa, Guy, 14 ans, Clarence.

### PHILOMENE

par Ernie Bushmiller



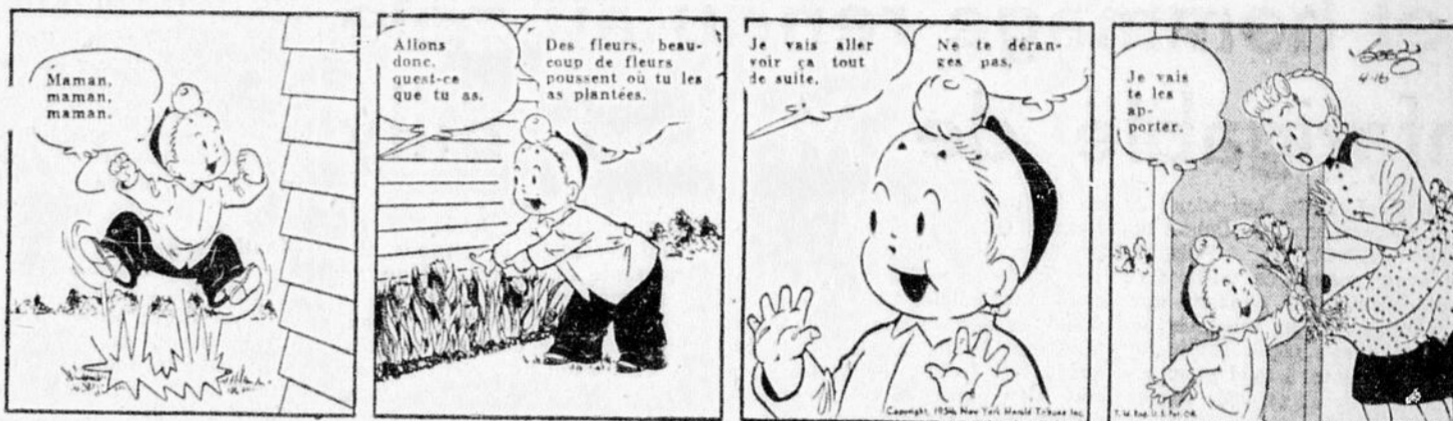
### LE SURHOMME

par William Ritt et Clarence Gary



### LOUISE et LOUIS

par Seeg



### MANDRAKE, LE MAGICIEN

par Lee Falk et Ray Moire



### MARISE DUCLAUS et sa famille

par McEvoy et Striebel



### Nimbus

Par J. Darthel



### LE FANTOME

par Wayne Boring



### LE CHEVALIER MASQUE

par Fran Striker





TEMOIGNAGE D'ESTIME ET D'AMITIE — M. Louis-J. Billy, qui a quitté récemment la gerance de la Caisse populaire Notre-Dame d'Ottawa, a été l'objet d'une fête samedi soir. On remarque ci-dessus, de gauche à droite: M. René McNeil, nouveau gerant; M. J.-Albert Boyer, président; M. Louis-J. Billy; Mme Billy; et le chanoine Jean Desjardins, curé de la Basilique. On a présenté à M. Billy une très belle table avec chaise, et à son épouse, une magnifique gerbe. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)

préside; M. Louis-J. Billy; Mme Billy; et le chanoine Jean Desjardins, curé de la Basilique. On a présenté à M. Billy une très belle table avec chaise, et à son épouse, une magnifique gerbe. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)

# Bel hommage rendu au zèle infatigable de M. L.-J. Billy

M. Louis-J. Billy, qui vient de quitter la gerance de la Caisse populaire Notre-Dame d'Ottawa, après avoir occupé ce poste avec un zèle infatigable pendant quarante et un ans, a pu constater, samedi soir, d'une façon particulièrement frappante, à quel point ses nombreux amis et associés regrettent son départ.

M. Billy, également chevalier de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand et président du Syndicat d'Ouvriers sociaux Limitée, a été le héros d'un banquet qui a réuni, en l'hôtel Eastview, une soixantaine de convives, dont plusieurs personnalités bien connues. Mme Billy — "épouse modèle", comme on a dit — était aussi à l'honneur.

Dans une très large mesure, c'est grâce au travail désintéressé de M. Billy que la Caisse Notre-Dame d'Ottawa a acquis une prospérité et une solidité qui font l'envie de plusieurs. Son actif dépassait aujourd'hui les \$3,000,000 et ses membres sont au nombre de 3,754. M. Oscar Desloges, vice-président, qui a fait lecture de l'adresse, a fort bien exposé à quel point la Caisse s'est transformée sous la direction de M. Billy.

### Décès (70)

**BLAIS, Mme Ludiver** — Décédée dans un hôpital local, dimanche le 2 mai 1954, Valérie Clément, épouse de Ludiver Blais, à l'âge de 63 ans. Funérailles, mercredi le 5 mai à 10 h. 40 a.m., des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service à l'église Sainte-Anne, à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-103

**DEMERS, Sharron** — Dans un hôpital local, le dimanche 2 mai 1954, est décédée, à l'âge de 76 ans, Sharron Demers, fille bien-aimée de M. et Mme Rodolphe Demers, de 228 Carillon, Eastview. Funérailles, des salons H. Racine et Robert Lée, 385 chem. Montréal, le lundi 3 mai, à 2 h. 45 p.m., pour se rendre en l'église l'Assomption, Eastview, où la cérémonie des Anges sera célébrée, à 3 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-102

**GAGNE-LEE, Mme Charles** — Dans un hôpital de Buckingham, Qué., à l'âge de 86 ans et 11 mois, est décédée Mme Cordelia Gagne, épouse de Charles Lee. Les funérailles auront lieu à 10 h. 30 a.m., le mardi 4 mai, pour l'église St-Rédempteur, où un service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Saint-Rédempteur. 70-103

**LAVOIE, Maxime** — A la résidence de sa nièce, Mme Paul Gravelle, à Wrightville, le samedi 1er mai 1954, est décédée, après une courte maladie, à l'âge de 85 ans, M. Maxime Lavoie, époux en lères noces de Mme Henriette Sicard et en 2e noces de Edwidge Boleau. La dépouille repose aux salons funéraires Philippe Tassé et Fils, Bourget, Ont. Funérailles, le mardi 4 mai, en l'église du Sacrement, Coeur de Bourget, où un service sera chanté à 9 h. 30 a.m. Inhumation au cimetière paroissial. Direction Philippe Tassé et Fils, Bourget, Ont. 70-102

**LEBEAU, Dénodonné** — A Peterborough, Ont., le samedi 1er mai 1954, est décédé Dénodonné Lebeau, époux de feu Victoire Huard, à l'âge de 81 ans. Funérailles ont lieu, lundi 3 mai, en l'église Saint-François d'Assise, direction maison Landreville, 578 Somerset-Ouest. 70-102

**PROULX, Hubert** — Dans un hôpital local, le samedi 1er mai 1954, est décédé, à l'âge de 43 ans, Hubert Proulx, époux bien-aimé de Simone Plouffe. Funérailles, des salons H. Racine et Robert Lée, 269 Bessier, le mercredi 5 mai, à 7 h. 40 a.m., pour se rendre en l'église Sainte-Famille, où un service sera chanté à 8 heures. Un libéra sera célébré en l'église Ange-Gardiens d'Angers, Qué., à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-103

**ROZON, Oscar** — Dans un hôpital local, le dimanche 2 mai 1954, est décédé Oscar Rozon, 46 ans et 7 mois, époux de Annette Lacombe, de 387 boul. Taché, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons Emond, boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre le mercredi 5 mai à 7 h. 30 a.m., pour l'église Notre-Dame de Lorette, où le service sera chanté à 7 h. 25. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-103

**TREMBLAY** — A sa résidence, 84 Saint-Hyacinthe, le samedi 1er mai, est décédée, à l'âge de 69 ans, Rose-Alba Despat, épouse de Delphis Tremblay. La dépouille est exposée à sa résidence, 84 Saint-Hyacinthe. Départ du cortège funèbre à 8 h. 45 a.m., le mardi 4 mai, pour l'église Saint-Rédempteur, où un service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière St-Rédempteur. Direction maison Beauchamp, 111 Saint-Laurent. 70-102

Citant les archives, M. Desloges a d'abord rappelé que la Caisse Notre-Dame fut fondée à la suite d'une assemblée générale tenue le 27 avril 1913, au sous-sol de la Cathédrale, et d'une conférence prononcée par M. Alphonse Desjardins lui-même, fondateur des Caisse populaires du Canada. M. Billy avait alors été nommé au Conseil d'administration.

A la séance du Conseil, tenue le 1er mai 1913, M. Billy fut nommé secrétaire et gerant. La Caisse commença ses opérations à 97, rue Clarence, à déménagement ensuivi à 283, rue Dalhousie, dans le magasin de J.-B. Duford. Elle y demeura jusqu'au 23 novembre 1939 et vint finalement s'établir à sa présente adresse, 329, rue Dalhousie.

"La Caisse eut de très humbles débuts, a rappelé M. Desloges. Les paroissiens n'avaient guère confiance dans une telle innovation et plusieurs hésitaient à placer leur argent dans une institution financière qui pouvait faire faillite du jour au lendemain."

"C'est dire combien M. Billy a fait preuve de courage en acceptant la gerance de la Caisse dans ces conditions. Mais, avec les années, la confiance s'est établie graduellement et les dépôts se sont faits de plus en plus nombreux et de plus en plus gros. Vingt-six ans après sa fondation, c'est-à-dire en 1939, son volume d'affaires avait pris de telles proportions que M. Billy dut y consacrer tout son temps. Le 31 mars 1945, la Caisse était millionnaire pour la première fois, le 31 décembre 1949, elle l'était une deuxième fois, et lors du départ de M. Billy, elle était sur le point de le devenir une troisième fois." (Son actif dépasse actuellement les \$3,000,000.)

Pour exposer de façon encore plus frappante la marche ascendante de la Caisse, M. Desloges a rappelé que le mouvement de l'épargne pour le premier mois de fonctionnement, soit en mai 1913, ne fut que de \$26,72, et que le mouvement général des affaires pour le même mois fut de \$496.77 seulement. En mars dernier, alors que M. Billy a quitté la gerance, le mouvement de l'épargne s'élevait à \$824,690.36 et le mouvement général des affaires était de \$797,250.82. Durant cette même période, la Caisse a porté son actif à \$2,950,933, son avoir-propre à \$240,935 et son chiffre d'affaires à \$56,017,826. A la fin de sa première année d'existence, la Caisse

## LA PETITE HISTOIRE Une bataille de Montferrand à Bytown

Joseph Montferrand a eu une vie si mouvementée à Bytown, spécialement entre les années 1829 et 1832, qu'il faudra se limiter à un ou deux tours de force et de sous-pensées incroyables de ce héros. Montferrand vécut entre 1802 et 1864, c'est-à-dire à une époque où le pugilat était en honneur et où les petites guerres de race étaient fréquentes. Dès sa jeunesse, il fut remarqué pour sa force herculéenne et son agilité. Son nom était connu dans tout le Canada et jusqu'en Californie. Il personnifiait bien aujourd'hui un monde disparu, des mœurs d'un autre âge, des coutumes qui nous surprennent.

Comme aujourd'hui, Hull et Bytown étaient unis par un pont à la chute Chaudière et l'on raconte que cet endroit fut le théâtre des meilleurs coups de Montferrand. Le droit de passage ne s'obtenait, bien souvent, qu'en livrant bataille.

Montferrand passe sur le pont des Chaudières. Dans les notes de Benjamin Sulte, ce prolifique historien du début du 20e siècle, on trouve le récit d'une bataille fameuse de Montferrand pour se livrer passage de Bytown à Hull.

Un jour, en 1829, un groupe de Shiners s'étaient mis en embuscade, du côté de Hull, à l'extrémité du pont. Montferrand qui avait conçu des soupçons, demanda à la "bonne femme" Finth, dont la ravene se trouvait, à la tête du pont, côté de Bytown, s'il y avait du monde dans le voisinage, et sur sa réponse négative il partit seul pour traverser. A peine rendu au milieu du trajet, l'ennemi se précipita au devant de lui. Il voulut fuir, mais la femme avait refermé la barrière du pont, car à ce moment le pont était payant. Les Shiners brandissaient des gourdins et proféraient des menaces en s'excitant les uns les autres. Montferrand fit quelques enjambées rapides pour se rapprocher des agresseurs; ceux-ci s'arrêtèrent un instant, mais l'un d'eux, plus exposé, tomba aux mains du Canadien, qui le saisit par les pieds et s'en fit massue avec laquelle il coucha par terre le premier rang; puis ramassant ces malheureux comme des poupées, il les lança à droite et à gauche, dans les bouillons blancs de la rivière.

Le héros de la fête a remercié M. Desloges avec émotion et a souligné avec force qu'il était loin d'être l'unique artisan du succès de la Caisse. Il a d'abord remercié la Providence d'avoir toujours si bien protégé l'entreprise. Il a aussi rendu hommage à M. Alphonse Desjardins, dont les conseils étaient toujours infiniment précieux, à M. Aristide Bélanger, un des pionniers de la Caisse, à M. J.-B. Duford, au chanoine Jean Desjardins, curé de la Basilique, à Me Aurèle Parisien, conseiller juridique, à tous les directeurs ou "officiers" de la Caisse, passés et présents, de même qu'aux milliers de sociétaires et d'amis dont l'appui rend l'entreprise de plus en plus solide.

"C'est un mauvais jour, a dit M. Billy, lorsqu'on commence à dire qu'une Caisse est l'entreprise de tel homme en particulier. Une Caisse doit être l'institution de tous ceux qui en font partie."

Aussi, M. Billy a-t-il rendu un vibrant hommage aux sociétaires de la Caisse et à leur honnêteté. Il a dit que la Caisse a toujours éprouvé de la joie à secourir des gens dans le besoin parce qu'elle les savait honnêtes et intégres.

## Lauréat du concours oratoire du Jeune Commerce du Qué.

COWANSVILLE (P.C.) — M. Henri-Paul Dubé, un comptable de Trois-Rivières, a remporté samedi dernier le Grand Prix oratoire de la Chambre de commerce des Jeunes de Québec.



A L'HONNEUR — Le jeune Jean-Luc Poulin, élève du R. F. Charles, F.S.C., de l'école du Sacré-Coeur de Kapuskasing, qui a été proclamé, le jeudi 22 avril dernier, l'un des lauréats du concours provincial de français en Ontario. Le jeune Poulin, que l'on aperçoit ici, avec son professeur, le R. F. Charles, a remporté le grand prix des écoles primaires de l'Ontario. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)

## Le P. Gontran Brossard parlera des prêtres-ouvriers à l'Alliance

Le R. P. Gontran Brossard, de l'Oratoire de France et le dernier prédicateur du carême à Notre-Dame de Montréal, a accepté l'invitation de l'honorable juge Gérard Fautoux, de la Cour suprême et président de l'Alliance Française d'Ottawa, de venir y donner une conférence le 5 mai prochain.



LE P. GONTRAN BROSSARD

La conférence aura lieu dans la salle Académique de l'Université d'Ottawa à 8 h. 30 du soir et le R. Père Brossard parlera des "prêtres-ouvriers". Cette conférence sera la dernière qu'offrira à ses membres l'Alliance Française d'Ottawa jusqu'à l'automne prochain. Voici quelques notes au sujet de ce grand prédicateur français dont la renommée est universelle.

Avant tout prêtre et missionnaire, le R. P. Gontran Brossard n'entend être que cela. Dès son ordination sacerdotale, en 1937, il se voue à des tâches apostoliques aussi nombreuses que variées: formé aux traditions de l'Oratoire de France dont il est membre depuis 1933, il devient tout à tour professeur de collège, vicaire sur la Côte d'Azur, curé de campagne en Corse, missionnaire dans cette banlieue parisienne où il est né en 1909, et dans les grands centres miniers du Nord de la France.

Entre temps, son éminent "coéquipier" et maître, le R. P. SANSON, l'amène à fonder la maison des missionnaires de l'Oratoire qu'il dirige actuellement. C'est dans la lignée de ces deux orateurs prestigieux, le P. SANSON et le P. DIEUX, ses confrères, que le P. Brossard entend situer son propre témoignage.

Dans les Séminaires où il prêchait des retraites sacerdotales, dans les grandes villes mais aussi dans les campagnes les plus désertées, en Afrique du Nord, en Suisse, l'an dernier à New-York, demain à Haiti, partout où il sème avec une ardeur généreuse la parole de Dieu, le P. Brossard prodigue son expérience vaste et concrète des problèmes religieux de notre temps.

Autant son apostolat est authentique, autant son éloquence est personnelle, convaincante, persuasive. De l'angoisse qui pèse sur le monde actuel, de ces ténébreux où certains voudraient se replonger, il fait surgir les promesses d'espoir évangélique, les certitudes lumineuses dont le Christ nous a dotés aux jours les plus sombres de sa propre histoire.

Nous ne doutons pas qu'à l'exemple de ses illustres devanciers dans la chaire de Notre-Dame, il réalise parmi nous, par le don de sa parole et de sa foi, le bien le plus fécond et le plus durable.

## LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Table with weather forecasts for various cities including Ottawa, Toronto, and Montreal.

## C.-R. LAFRENIERE & FILS

OPTOMETRISTES. Pour rendez-vous, signaler EASTVIEW 166, ch. de Montréal. OTTAWA 101, rue Rideau. Tél.: 4-3215. Rés. tél.: 6-3096.

AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soirs. S.V.P. remarquez la nouvelle adresse du bureau d'Eastview.

Advertisement for Les Téléspectacles featuring a television set and a person watching. Text includes "Sexagénaire renversée par une automobile" and "CHIROPATICIEN J.-R. GAUTHIER, D.C.".

Advertisement for Granby aura son éléphant. Text: "NOUVELLE-DELHI (Reuter) — Un garçonnet de cinq ans de Granby, Peter R. Marmorek, a demandé il y a quelque temps un éléphant au premier ministre Nehru de l'Inde. Il en aura un. Le bambin n'a pas demandé que l'animal lui soit remis à lui-même, ce dont ses parents sont probablement reconnaissants: il voulait un éléphant pour le zoo de Granby. Sa requête a été appuyée par une lettre séparée de 8,000 enfants de Granby. Cette dernière a été adressée par le maire de cette ville.

Advertisement for Dr. Charles - E. Woods. Text: "annonce l'ouverture de ses nouveaux bureaux à 274, rue Friel (coin Bessier), Ottawa, Ontario, le trois mai 1954, pour la pratique dentaire générale. Tél: 5-6200 SUR RENDEZ-VOUS"

Advertisement for J. R. W. LAFRENIERE, R.O. OPTOMETRISTE. Text: "10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m. Mer. et sam., 7 à 9 p.m. — Lun., mar., ven., 7 à 8 sur rendez-vous 97, rue Principale, O. Tél: 164 ou 60 Hawkesbury, Ont."

Advertisement for Charbon "Vikingized". Text: "Plus de 86 ans de service impeccable en combustible. JOHN HENEY & SON LIMITED 88, rue Metcalfe Tél: 2-9451"

Advertisement for LE DROIT SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR. Text: "Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h. Le samedi: 1 h. à 4 h. PETITES ANNONCES 3-4066 LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067 Embrun, Ont. — Tél. 61"